

JORDAN NATIONAL BANK E

General Management



البنك الأهلي الأردني ش.م.ع

الإدارة العامة

عمان في ٢٠٠٦/٣/٣٠

إشارتنا: دأد/٨٥/٢٠٠٦

F.S - JONB - 2 - 4 - 2006

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

دائرة الإصدار والإفصاح

عمان - الأردن

١٤, ١١ ٣٠ ٠٣ ٠٦ ١ ٨ ٦

J.S.C.

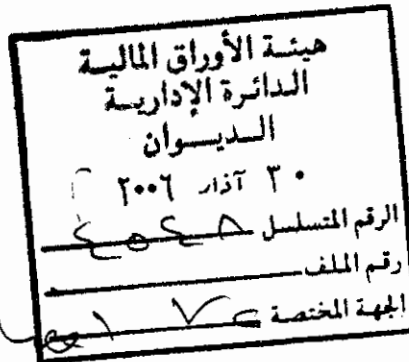
تحية واحتراماً وبعد،

استناداً لأحكام المادة (٤٣/أ-١) من قانون الأوراق المالية ، ولأحكام المادة (٤) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ ، نرفق لكم طياً التقرير السنوي الكامل لعام ٢٠٠٥ متضمناً البيانات الأساسية للإفصاح والمطلوبة بموجب التعليمات المشار إليها أعلاه ، وسنقوم بتزويدكم بالنسخ المطبوعة حال الانتهاء من طباعتها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

د. رجائي المعشر

رئيس مجلس الإدارة



نسخة:

السيد المدير العام بالوكالة المحترم

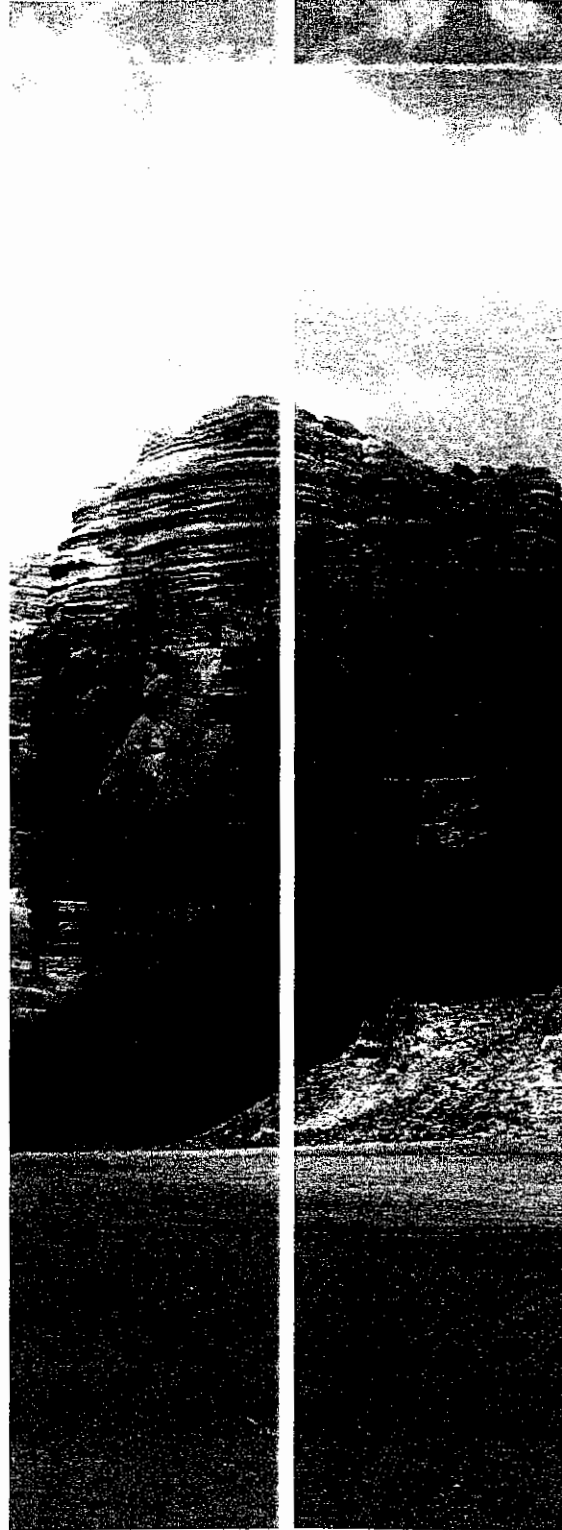
السيد نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة الإدارة المالية المحترم

السيد مساعد المدير العام/رئيس مجموعة الأهلي للاستثمارات البنكية المحترم



البنك الأهلي الأردني
JORDAN NATIONAL BANK

بancu al-ahli al-urduni



التقرير السنوي الخمسون

٢٠٠٥

المحتويات

رسالتنا

رؤيتنا

قيمنا

أهدافنا الإستراتيجية

أعضاء مجلس الإدارة

الإدارة التنفيذية

كلمة رئيس مجلس الإدارة

أداء الإقتصاد الأردني

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٥

مشروع اليوبيل الذهبي

ميثاق السلوك المهني

الثقافة المؤسسية

الخطة المستقبلية لعام ٢٠٠٦

محطات هامة في تاريخ البنك

التطورات المالية منذ التأسيس

أهم المؤشرات المالية لعام ٢٠٠٥

تقرير مدققي الحسابات

البيانات المالية

إيضاحات البيانات المالية

الإفصاحات المطلوبة من قبل هيئة الأوراق المالية

الفروع والمكاتب في الأردن والخارج

رسالتنا:

تعزيز موقع البنك الأهلي الأردني وتعظيم القيمة المضافة للمساهمين من خلال:

- تحقيق الحد الأقصى للكفاءة التشغيلية والتوافق الإستراتيجي على مستوى المؤسسة.
- تعزيز وتقوية الإلتزام العالي للعملاء ورضاهم عن مستوى الخدمة.
- التطوير المستمر لإدارة الموجودات والمطلوبات بهدف زيادة الربحية.
- الإستمرار بالإبتكار والإبداع في تصميم خدمات ومنتجات ذات قيمة مضافة للعملاء.
- بناء ثقافة مؤسسية ترتكز على العمل الجماعي والإستقامة والتركيز والإلتزام والمهنية العالية.
- إستقطاب وتدريب والمحافظة على أفضل الموارد البشرية في القطاع المصرفي.
- زيادة حصة البنك السوقية في الأسواق التي يتواجد بها مع التركيز على خدمات الأفراد والمؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة.

رؤيتنا:

أن يصبح البنك الأهلي الأردني مؤسسة مالية قيادية في الأردن وينمو ليصبح رائداً في مجال تقديم الخدمات المصرفية والمالية والاستثمارية المنافسة على المستوى المحلي والإقليمي والدولي من خلال تقديم منتجات إبداعية وذات جودة عالية القيمة وخدمات راقية للجمهور والمؤسسات في الأسواق التي يعمل فيها البنك.

قيمتنا:

- تحقيق أعلى مستوى من رضى العملاء من خلال تطوير الإستراتيجيات والإجراءات والمنتجات والموارد البشرية للتأكد من تحقيق أعلى معايير الجودة في الخدمة المقدمة ورضى العملاء.
- الإنضباط من خلال الإلتزام التام بتحقيق أهدافنا المالية وخططنا الإستراتيجية عن طريق تعظيم العائد ضمن بيئة مخاطر ذات أدوات رقابية محكمة.
- القيادة في الأسواق التي نعمل بها ولبناء أفضل الموارد الفكرية والتكنولوجية في القطاع المصرفي.
- الأمانة والمسؤولية الإجتماعية لأن صحة ونجاح أي مؤسسة يكون جيداً فقط إذا ترافق ذلك مع صحة ونجاح المجتمع الذي تعمل فيه المؤسسة، ولذلك فإن مصير الطرفين يعتمد على الآخر، والبنك الأهلي يدرك هذه الحقيقة المهمة ويعمل كشريك فاعل في دعم ومساندة تطوير المجتمع الهادف لترسيخ القيمة الأدبية والمسؤولية.

أهدافنا الإستراتيجية:

- تنمية الحصة السوقية للبنك عن طريق رفع مستوى تقديم الخدمات وإستحداث خدمات نوعية وجديدة مربحة.
- التركيز على نوعية توظيفات البنك والسيطرة على المخاطر من خلال إدارة فعالة للموجودات.
- تطبيق وتطوير وتحديث النظام البنكي بإعتماد التقنيات الحديثة لتكنولوجيا المعلومات.
- تطبيق مفهوم "العمل أولاً" من خلال زيادة المزايا الممنوحة لعملاء البنك وتلبية إحتياجاتهم وفق أحدث معايير الخدمة المصرفية المتميزة. .
- إستقطاب شركاء إستراتيجيين من القطاع الخاص لبناء شبكة مالية إقليمية بين البلدان العربية.
- إستخدام الشراكات الإستراتيجية للتوسع في الأسواق الناشئة الواعدة في الوطن العربي من خلال تأسيس فروع وتحالفات في كل من العراق وسوريا.
- النمو القوي في سوق خدمات التجزئة المصرفية والخدمات المصرفية الإستثمارية.

أعضاء مجلس الإدارة

معالي د. رجائي المعشر	رئيسا للمجلس
سعادة السيد نديم المعشر	نائبا للرئيس
شركة مركز المستثمر الأردني	ويمثلها معالي السيد واصف عازر
الهيئة العامة للإستثمار (حكومة الكويت)	ويمثلها السيد علي يوسف بن علي
المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي	ويمثلها السيد ثابت الور (حتى تاريخ ٢٠٠٦/٢/١) ومعالي د. محمد أبو حمور (اعتباراً من ٢٠٠٦/٢/١)
شركة معشر للإستثمارات والتجارة	ويمثلها السيد عماد المعشر
السيد أنطون دبابنه	عضو (توفي بتاريخ ٢٠٠٦/١/٨)
الشركة العربية (لبنان) ش.م.ل (قابضة)	ويمثلها السيد هاني فريج
السيد محمود ملحس	عضو
السيد توفيق أمين قعوار	عضو
شركة رجائي المعشر وإخوانه	ويمثلها السيد رفيق المعشر
السيد رجائي سليمان السكر	عضو
شركة ZI & IME (السعودية)	ويمثلها السيد علاء الدين سامي

الإدارة التنفيذية

معالي د. رجائي المعشر	رئيس مجلس الإدارة
السيد رشيد الداودي	المدير العام بالوكالة
السيد خليل نصر	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة الخدمات البنكية الدولية (مدير عام الفروع الخارجية)
السيد فؤاد الور	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة التسويق ومساندة البيع
السيد كايد الكايد	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة المخاطر
السيد إبراهيم غاوي	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة الإدارة المالية
الآنسة لينا البخيت	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة الأهلئ للأسواق المالية
السيد فراس السحيمات	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة الخدمات البنكية للشركات الكبرى
السيدة هديل كيالي	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة العمليات
السيد وقار خان	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة الخدمات البنكية الشخصية
السيد هاني فراج	مساعد المدير العام للشؤون الإدارية/ رئيس مجموعة اللوجستيات
السيد سامر سنقرط	مساعد المدير العام/ رئيس مجموعة الأهلئ للاستثمارات البنكية
السيد زاهي فاخوري	مساعد المدير العام للتسهيلات
السيد سليمان دبانه	مساعد المدير العام/ للشؤون المالية والمحاسبة
السيد سليم غندور	مساعد المدير العام للفروع الخارجية
السيدة ديما عقل	مساعد المدير العام/ أنظمة المخاطر
السيد سعد المعشر	رئيس مجموعة الإستراتيجيات
السيد فاروق عماوي	مساعد المدير العام/ رئيس مجموعة التدقيق الداخلي
السيد فالح النجار	رئيس مجموعة الخدمات البنكية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

المستشارون

السيد عيسى خوري	مستشار رئيس مجلس الإدارة
السيد ناهض حتر	مستشار الرئيس لشؤون الإعلام والثقافة

كلمة رئيس مجلس الإدارة

أعزائي المساهمين الكرام ،،،

طوى البنك الأهلي الأردني في عام ٢٠٠٥ الصفحة الأخيرة من عقده الخامس لينطلق مجدداً وبقوة في بداية عقده السادس، وتزامن إحتفال البنك ببوبيله الذهبي بتحقيق إنجازات عديدة على جميع الأصعدة، سواء من حيث الأرباح القياسية التي بلغت أعلى مستوى منذ تأسيس البنك قبل خمسين عاماً، أو من حيث تدعيم قاعدة رأس المال وزيادة حقوق المساهمين، أو من حيث إطلاق مشروع اليوبيل وإرساء قواعد الإنطلاق للتحديث والتطوير وإعادة هيكلة أعمال البنك.

ويطيب لي بهذه المناسبة أن أعرض على حضراتكم التقرير السنوي الخمسين للبنك الأهلي الأردني، والذي يستعرض أهم الإنجازات والبيانات المالية لعام ٢٠٠٥ والخطة المستقبلية لعام ٢٠٠٦ إلى جانب تقديم نبذة عن الوضع الإقتصادي وأهم المؤشرات المالية للبنك، والتي حققت نمواً ملحوظاً وتطوراً إيجابياً واضحاً في مختلف البنود وكان أهمها الإستمرار بتخفيض نسبة الحسابات غير العاملة بشكل لافت.

لقد إحتفل البنك الأهلي الأردني في العام ٢٠٠٥ بمرور خمسين عاماً على تأسيسه ومسيرة عمله كصرح إقتصادي وطني ساهم وما زال يساهم في بناء الإقتصاد الأردني وإقتصادات البلدان الأخرى التي يعمل فيها في كل من لبنان وفلسطين وقبرص. ومر البنك الأهلي خلال مسيرته الطويلة عبر نصف قرن من الزمان بالكثير من الأحداث الجسام والظروف والأزمات السياسية والإقتصادية التي عصفت بالمنطقة، ولكن ذلك مكن هذه المؤسسة الوطنية الرائدة من الحفاظ على ثوابتها وأكدت على عراققتها وتقاليدها المصرفية الحصيفة التي ساهمت في الصمود ضد كل الظروف وأثبتت نجاعة سياساتها وحفاظها على حقوق المساهمين والمتعاملين معها، لأنها خلقت الثقة المتبادلة بينها وبين عملائها وموظفيها المتلاحقين جيلاً بعد جيل، وإستطاعت بناء معلماً مصرفياً متميزاً يشار بالبنان إلى مكانته ورصانته المالية. وخلال هذه الحقبة حرصت إدارة البنك على تأدية دور محوري في النهضة الإقتصادية والإلتزام بخدمة المجتمعات المحلية في البلدان التي عمل فيها البنك الأهلي، وكانت الإدارة الحكيمة لقيادات البنك المتعاقبة أحد أسباب القوة والمنعة والنجاح لهذه المؤسسة المعطاءة.

وأضاف البنك الأهلي الأردني في بداية عام ٢٠٠٥ إنجازاً ريادياً جديداً تمثل في شراء بنك فيلادلفيا للإستثمار ودمجه في البنك الأهلي، ويضاف هذا الإنجاز إلى سلسلة النجاحات السابقة للبنك الأهلي في مجال الاندماج وعمليات التملك، حيث إستطاع البنك الأهلي إستكمال جميع الإجراءات المتعلقة بالاندماج الذي يهدف إلى تعزيز موقع البنك الأهلي في صدارة البنوك العاملة في المملكة، وخلق كيان مصرفي قوي بقاعدة رأسمالية صلبة وملاءة مالية عالية تسمح بالانتشار النوعي والكمي، وبما يعمل على رفع الكفاءة الإنتاجية وزيادة السيطرة على المخاطر المصرفية والتوسع الإستراتيجي في الأسواق الإقليمية وضبط مصاريف التشغيل عند أدنى حد ممكن.

إستكمل البنك الأهلي إجراءات زيادة رأسماله خلال عام ٢٠٠٥ من ٦٠ إلى ٨٥ مليون دينار من خلال توزيع ما نسبته ١٠% كأسهم مجانية وطرح ١٠% أخرى للإكتتاب الخاص و ٥٠٠ ألف سهم لموظفي البنك وبسعر دينار واحد للسهم ليصبح رأس المال المدفوع ٧٢,٥ مليون دينار/ سهم. وتم لاحقاً تخصيص ٥٠ ألف سهم لمساهمي بنك فيلادلفيا للإستثمار المندمج في البنك الأهلي و ٢,٢ مليون سهم بسعر ٤ دنانير لمساهمين إستراتيجيين ومحدددين، ليرتفع رأس المال إلى ٧٤,٧٥ مليون دينار/ سهم. و تم جرى طرح ١٠,٢٥ مليون سهم للإكتتاب الخاص وبسعر ٤ دنانير للسهم الواحد في أواخر عام ٢٠٠٥، حيث إستكمل البنك زيادة رأسماله المدفوع إلى ٨٥ مليون دينار/ سهم بنهاية الربع الأول من عام ٢٠٠٦. وسيتم قبل نهاية النصف الأول من عام ٢٠٠٦ رفع رأس المال إلى ١٠٢ مليون دينار/ سهم عن طريق توزيع أسهم مجانية بنسبة ٢٠%. وتأتي هذه الزيادات المتتالية في رأس المال لتدعيم القدرات التوظيفية للبنك وتلبية إحتياجات التوسع الإقليمي ومتطلبات لجنة بازل (٢) لكفاية رأس المال ودعم مشروع التطوير وإعادة الهيكلة للبنك.

يهدف مشروع اليوبييل إلى الإنتقال بالبنك الأهلي إلى موقع الريادة محلياً وإقليمياً من خلال تطبيق أفضل الممارسات والمعايير المصرفية العالمية وتركيز إستراتيجية البنك نحو البيع المربح وتطوير الأعمال وتقليص مصاريف التشغيل، وإعادة هندسة العمليات لتعزيز الكفاءة الإنتاجية وتحسين خدمة العملاء.

وتمكن البنك من تحقيق أرباحاً صافية بعد الضريبة بلغت حوالي ٢٦ مليون دينار في عام ٢٠٠٥ مقابل ٦,٦ مليون دينار لعام ٢٠٠٤ أي بنسبة نمو عالية ملحوظة قدرها ٢٩٤%. وبلغ مجموع الودائع والتأمينات النقدية ١,٤ مليار دينار فيما بلغ صافي التسهيلات ٥٦٠,١ مليون دينار بنسبة نمو قدرها ٣١,٧%. وتعززت حقوق المساهمين لتصل إلى ١٧٧,٧ مليون دينار بنسبة نمو بلغت ٧٦,٥%، فيما إزدادت الموجودات إلى حوالي ١,٧ مليار دينار بنسبة نمو ٦,٤%، وبلغ العائد على متوسط الموجودات ١,٦% وعلى متوسط حقوق المساهمين ١٨,٦% وهذه النسب تعتبر أعلى من المعايير العالمية المعروفة.

بالرغم من تحديات المنافسة الشديدة، إلا أن الجهود الجماعية والمهنية العالية لموظفي البنك إنعكست إيجابياً على معظم المؤشرات المالية مؤكدة بأن البنك يسير في الاتجاه الصحيح. وفي الختام، أود أن أنتهز هذه الفرصة لتقديم خالص شكري لجميع الذين ساهموا في إضفاء صورة مشرقة لمؤسستنا الزاهرة بعد خمسين عاماً من التميز والعطاء، وأود أن أتوجه بجزيل الشكر بشكل خاص إلى فريق الإدارة العليا والموظفين جميعاً على تحليلهم بروح الفريق الواحد والتعاون الجماعي وإنتماؤهم الصادق. كما لا يسعني إلا أن أقدم إعتزالي بالسلطات الرقابية ممثلة بالبنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية ودائرة مراقبة الشركات لحرصهم على الإلتزام بتطبيق القوانين والأنظمة وضمان توفير جهاز مصرفي سليم يعمل ضمن بيئة رقابية صحية. كما أمل بأن جهودنا الدؤوبة سوف تساعد على تدعيم ثقة كل من عملائنا ومساهميننا وبنوكنا المراسلة بهذه المؤسسة الرائدة التي تحرص دوماً على تطبيق معايير التحكم المؤسسي التي تنظم العلاقات بين جميع الأطراف داخل المؤسسة وخارجها.

د. رجائي المعشر

رئيس مجلس الإدارة

أداء الإقتصاد الأردني

أظهر الإقتصاد الأردني خلال عام ٢٠٠٥ قدرته العالية على الإستفادة من الظروف الإقليمية المحيطة في ظل حالة الإستقرار السياسي والأمني والإقتصادي التي ينعم بها الإقتصاد الأردني. إذ حقق الناتج المحلي الإجمالي نمواً بلغ نحو ٧,٥% بالأسعار الثابتة بعد أن نجحت الحكومة في مواصلة برنامجها للإصلاح المالي الذي يهدف إلى تعزيز النمو المستدام وضبط مستوى التضخم عند مستويات مقبولة إلى جانب تحسين ثقة المستثمرين بالأوضاع الإقتصادية في المملكة وتعزيز البيئة الإستثمارية وتسهيل الإجراءات الحكومية وتبسيطها بما يخدم تيسير الأعمال وجذب الإستثمارات الخارجية.

ورغم النمو الكبير الذي تحقق خلال عام ٢٠٠٥، إلا أن الإقتصاد الأردني لازال يواجه عدة تحديات أبرزها الإرتفاع الحاد والمتواصل في أسعار النفط الخام في الأسواق الدولية، والتراجع الكبير في حجم المساعدات والمنح الخارجية إلى جانب إستمرار عدم تغطية الإيرادات المحلية للنفقات العامة بشكل يؤثر سلبياً على عجز الموازنة العامة، علماً بأن حجم الدعم الكلي الموجه للمحروقات والسلع والمؤسسات بلغ حوالي ٨٣٣ مليون دينار أو ما يشكل حوالي ٢٤% من حجم الإنفاق العام.

ساهم الإرتفاع الملحوظ في إجمالي الطلب المحلي من إستهلاك وإستثمار في دفع وتيرة النمو الإقتصادي خلال عام ٢٠٠٥ مصحوباً بمعدل تضخم معتدل بلغ نحو ٣,٥%، ولكن العجز الكبير في الحساب الجاري لميزان المدفوعات أثر سلبياً على حركة النشاط الإقتصادي، ولذلك قام البنك المركزي الأردني خلال عام ٢٠٠٥ برفع أسعار الفائدة على أدوات سياسته النقدية بشكل تدريجي مع الحفاظ على مستويات السيولة الملائمة لتمويل متطلبات النشاط الإقتصادي، حيث نمت السيولة المحلية المتمثلة بعرض النقد بمفهومه الواسع بنسبة ١٧% خلال عام ٢٠٠٥ وحافظ البنك المركزي على مستوى مريح من إحتياطيات العملات الأجنبية بمقدار ٤,٨ مليار دولار، وهو ما يكفي لتغطية مستوردات المملكة لمدة ستة أشهر.

سجل الحساب الجاري لميزان المدفوعات عجزاً قياساً خلال عام ٢٠٠٥ بنسبة قاربت ١٥% من الناتج المحلي الإجمالي قياساً مع عجز طفيف بواقع ٠,٢% فقط في عام ٢٠٠٤ ووفورات ملحوظة خلال العامين السابقين، ويعزى هذا التراجع الملحوظ في ميزان الحساب الجاري إلى انخفاض حجم المساعدات الخارجية بأكثر من ٣٠٠ مليون دينار مقارنةً بعام ٢٠٠٤، وكذلك نتيجة للإرتفاع الكبير في عجز الميزان التجاري والناجم بشكل أساسي عن الإرتفاع الجامح في فاتورة مستوردات المشتقات النفطية. وفي مقابل ذلك، فقد ساهم الوفرة الكبير المسجل في حساب رأس المال والناتج أساساً على التدفقات الإستثمارية الخاصة الكبيرة في تغطية فجوة عجز الحساب الجاري.

واصلت سوق الأوراق المالية خلال عام ٢٠٠٥ مسارها القوي في تسجيل مؤشرات إيجابية واضحة على مختلف الصعد مما يشير إلى وجود ثقة راسخة بالبيئة الإستثمارية في المملكة وقدرة فائقة على تجاوز أي أحداث سلبية. وقد سجلت بورصة عمان أداءً متميزاً خلال عام ٢٠٠٥، حيث إزداد حجم التداول بنسبة عالية ملحوظة بلغت نحو ٤ أضعاف قيمة التداول للعام الذي سبقه وبلغ نحو ١٦,٨ مليار دينار. وناهزت القيمة السوقية للأسهم المدرجة في البورصة مستوى ٢٦,٧ مليار دينار بإرتفاع نسبته ١٠٤,٦% عن مستواها في نهاية عام ٢٠٠٤، لتتجاوز بذلك حوالي ثلاثة أمثال الناتج المحلي الإجمالي لعام ٢٠٠٥، فيما سجلت أسعار الأسهم المتداولة إرتفاعاً ملحوظاً بلغت نسبته ٩٣% مقارنةً مع عام ٢٠٠٤

سجل العجز المالي الفعلي بعد المساعدات في الموازنة العامة ما مقداره ٤٧٦,٨ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٣% من الناتج المحلي الإجمالي المقدر لعام ٢٠٠٥ مقابل عجز مالي بلغ ٢٢٢ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٧% من الناتج المحلي الإجمالي لعام ٢٠٠٤، وهذا العجز فاق ما كان مستهدفاً في قانون الموازنة العامة.

بلغ الرصيد القائم للدين العام الخارجي في نهاية عام ٢٠٠٥ حوالي ٥٠٥٧ مليون دينار أو ما نسبته ٥٦,٥% من الناتج المحلي الإجمالي المقدر لعام ٢٠٠٥ مقابل ما مقداره ٥٣٤٩ مليون دينار أو ما نسبته ٦٥,٥% من الناتج المحلي الإجمالي في نهاية عام ٢٠٠٤، أي بإنخفاض مقداره ٢٩٢ مليون دينار. أما بالنسبة للدين العام الداخلي، فقد سجل إرتفاعاً خلال عام ٢٠٠٥ بحوالي ٦٠٤ مليون دينار ليصل إلى ٢٤٣٧ مليون دينار ويشكل ما نسبته ٢٧,٢% من الناتج المحلي

الإجمالي المقدّر لعام ٢٠٠٥ مقابل ١٨٣٤ مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٤ أو ما نسبته ٢٢,٥% من الناتج المحلي الإجمالي لعام ٢٠٠٤.

ارتفعت الصادرات الوطنية بنسبة ١٠,٩% خلال عام ٢٠٠٥ ليصل إلى ٢,٥٦ مليار دينار فيما ارتفعت قيمة الصادرات المعاد تصديرها بنسبة ٧,٣% مقابل ارتفاع حاد للمستوردات بنسبة ٢٧,٨% لتصل إلى ٧,٤ مليار دينار نتيجة ارتفاع قيمة المستوردات من المشتقات النفطية، وعلى أثر ذلك، فقد إزداد العجز التجاري بنسبة ٤٣,٦% ليصل إلى حوالي ٤,٣ مليار دينار. كما ارتفع حجم المساحات المرخصة للبناء بنسبة ٢٢,٦% خلال عام ٢٠٠٥.

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٥

تركزت إنجازات ونشاطات القطاعات والدوائر المختلفة في البنك خلال عام ٢٠٠٥ على تطوير أعمالها وإعادة هيكلة إجراءاتها بما يتناسب مع أهداف "مشروع اليوبيل" وبما يتوافق مع أفضل معايير الصناعة المصرفية العالمية. وشهدت أعمال البنك نمواً واضحاً في مختلف المجالات تعتمد على تنوع مصادر الإيرادات والأنشطة وتوزيع المخاطر والاهتمام المتزايد بالعملاء. وفيما يلي أبرز إنجازات البنك:-

أولاً: قطاع الدوائر الإنتاجية:

يشمل هذا القطاع جميع مراكز الربحية في البنك والتي تشمل الدوائر التالية:-

(١) مجموعة التسهيلات الإئتمانية:

أ- مجموعة الخدمات البنكية للشركات الكبرى:-

واصلت هذه المجموعة الجديدة المتجددة نشاطها المتميز خلال عام ٢٠٠٥، حيث استمرت بالعمل على تنمية محفظة التسهيلات عن طريق زيادة وتفعيل حسابات التسهيلات للعملاء القائمين وإستقطاب العديد من العملاء الجدد من الشركات والمؤسسات المحلية، حيث بلغت نسبة النمو في التسهيلات المباشرة المدارة من قبل هذه المجموعة نحو ٣٦% فيما إزدادت التسهيلات غير المباشرة بنسبة ٥٠,٥%، كما إزداد حجم الودائع والتأمينات النقدية لعملاء هذه المجموعة بنسبة عالية ملحوظة ليصل إلى حوالي ٢٠٠ مليون دينار بنهاية عام ٢٠٠٥.

استمرت مجموعة الشركات الكبرى في لعب دورها المتميز في تسويق منتجات وخدمات البنك المختلفة. وما زالت المجموعة تعمل بإتجاه التطوير المستمر للسياسة الإئتمانية للبنك لتكون المرجع الوحيد فيما يتعلق بالتسهيلات المصرفية، حيث سيتم التركيز على زيادة حصة البنك الأهلي من تسهيلات الشركات العاملة في السوق المحلي من خلال التسويق الفعال والمبادرة الإيجابية لزيارة العملاء وإستقطاب الحسابات المستهدفة والتي نجحت فيها المجموعة بشكل كبير خلال العامين الماضيين، علماً بأن المجموعة تتعاون مع المجموعات الأخرى في البنك في مجال إدارة وتنمية التسهيلات في الفروع الخارجية وكذلك المساهمة في معالجة الحسابات المصنفة وتسويتها.

ب- مجموعة الخدمات البنكية للحسابات الصغيرة والمتوسطة:-

يهدف البنك الأهلي بإستمرار إلى تحسين نوعية توظيفاته وموجوداته عبر توزيع المخاطر على قطاعات عديدة صغيرة الحجم، وبالتالي تنويع مصادر دخل البنك وتكثيف خدمات البيع المتقاطع للخدمات المصرفية الأخرى. وحيث أن المؤسسات الصغيرة والمتوسطة تعتبر المحرك الأساسي للنمو الإقتصادي، وتمثل العصب الرئيسي للإقتصاد الوطني، وإنطلاقاً من ذلك فقد أعطى البنك الأهلي إهتمامه المطلق لهذه المنشآت نظراً لأهميتها في تعزيز القدرة الإنتاجية وإمكانياتها في المساهمة الفاعلة في الناتج المحلي الإجمالي وتحقيق الأهداف الإجتماعية لنمو هذه المؤسسات وتأثيرها الإيجابي في زيادة فرص العمل وتقليص نسبة الفقر والبطالة.

وتم رسم ووضع إستراتيجيات جديدة للتعامل مع طبيعة هذه المنشآت وزيادة الحصة السوقية للبنك في هذه السوق لتحقيق الريادة في هذا المجال. إذ سيتم طرح منتجات جديدة تلبي إحتياجات السوق الأردني وزيادة الكفاءة التسويقية والبيعية وخدمة العملاء.

ج- مجموعة الخدمات البنكية الشخصية والمميزة:-

أولى البنك الأهلي أهمية كبيرة للخدمات البنكية الشخصية كونها تستقطب العدد الأكبر من ودائع البنك وتعمل على تخفيض درجة التركيز في جانبي الموجودات والمطلوبات وبالتالي تقليص المخاطر إلى حدودها الدنيا. ويعكف البنك حالياً على تبني إستراتيجية جديدة لتطبيق مشروع شامل لتقسيم عملاء البنك إلى فئات محددة حسب القطاعات التي تنتمي إليها، وذلك بهدف تخصيص موظفين معينين لخدمة وتلبية حاجات كل قطاع أو فئة على حدى.

تم خلال عام ٢٠٠٥ تأسيس مركز البيع المباشر، وبأشر أعماله بنجاح تام، حيث سيتم زيادة عدد موظفي المركز إستجابة لإستراتيجية البنك للتوسع نحو سوق التجزئة وخدمة العميل مباشرة كخطوة لتوفير الوقت والجهد على عملاء البنك وخدمتهم بطريقة مرضية، وبنفس الوقت الإسهام في بناء علاقة مصرفية مربحة مع العملاء.

تمكنت دائرة بطاقات الائتمان خلال العام الماضي من زيادة أعداد حملة بطاقات الماستر كارد الدوارة، وتم تطبيق برنامج لحماية أمن المعلومات لبطاقة ماستر كارد MasterCard Secure Code بالتعاون مع شركة أركوت، حيث أصبح البنك الأهلي أول بنك في الأردن يقوم بتطبيق هذه الخدمة التي توفر للعملاء أفضل الطرق والوسائل للحماية من مخاطر التزوير وتجنب العميل خسارة أي مبالغ محتملة قد تتجم جراء عملية سوء استخدام البطاقة على شبكة الإنترنت.

قام البنك بطرح منتج جديد من البطاقات المدفوعة مسبقاً Prepaid Cards هو الأول من نوعه في الأردن ويخدم جميع الفئات العمرية ومختلف الشرائح، والتي يستطيع العميل من خلالها استخدام هذه البطاقة محلياً ودولياً على أجهزة الصراف الآلي ونقاط البيع P.O.S والإنترنت، وذلك بالتعاون مع شركة ماستر كارد العالمية، إلى جانب تركيب أجهزة إلكترونية Prepaid Terminals لدى الفروع وتزويدها بمخزون من البطاقات، حيث تقوم الفروع بشحنها آلياً وتفعيل البطاقة للعميل فوراً.

د- عمليات معالجة ومتابعة الائتمان:-

إستطاع البنك خلال عام ٢٠٠٥ تحقيق تقدم ملحوظ في مجال تحصيل الديون المتعثرة أو تسويتها أو جدولتها وإعادتها إلى ديون عاملة، وتجاوزت الأرقام الفعلية المحققة لعام ٢٠٠٥ لإيرادات معالجة الائتمان الأرقام التقديرية الموضوعية سابقاً في الخطة، حيث تم تخفيض محفظة الديون غير العاملة بما يزيد عن ٥٦ مليون دينار وتحرير ما يزيد عن ٢١ مليون دينار من المخصصات والفوائد المعلقة لحساب الأرباح.

(٢) مجموعة الأسواق المالية وأعمال الخزينة:-

أنجزت دائرة الخزينة والأسواق المالية تطبيق نظام الخزينة الجديد SUNGARD العالمي مع بداية شهر تشرين الأول ٢٠٠٥، وساهم هذا النظام في رفع مستوى إدارة جميع العمليات الخاصة بأدوات وخدمات الخزينة، وتم برمجة التقارير المتعلقة بضبط المخاطر وإدارة السيولة وتقديم الحلول السريعة والخطط المستقبلية بشكل آلي. كما واصلت دائرة الخزينة رفدها لإيرادات البنك الكلية بأرقام متميزة ومتنامية باستمرار.

تم تأسيس دائرة جديدة تابعة لمجموعة الخزينة والأسواق المالية وهي دائرة إدارة الثروات، حيث سجلت إنجازاً طيباً خلال عام ٢٠٠٥ وإستطاعت خلال مدة قصيرة إستقطاب قاعدة عملاء جديدة من خلال طرح منتجات إستثمارية مميزة ومنافسة للمنتجات المتوفرة في السوق المحلي.

إستكملت مجموعة الخزينة والأسواق المالية عملية إعادة هيكلتها الإدارية لتشمل دائرة إدارة الثروات، قسم خدمات إدارة المخاطر، المؤسسات المالية والعلاقات الخارجية، ودوائر الخزينة في الفروع الخارجية. وسيساهم التنظيم الجديد في زيادة كفاءة تقديم الخدمات وتطوير جميع الأعمال مما سينعكس بدوره على جودة الخدمات المقدمة للعملاء والدوائر والفروع الأخرى في البنك.

(٣) مجموعة الصيرفة الإستثمارية:-

قام البنك خلال عام ٢٠٠٥ بإدارة وتعهّد تغطية إصدار أسناد قرض لصالح إحدى الشركات المساهمة العامة الرائدة بقيمة ٥ مليون دينار، وتم تغطية الإصدار بالكامل من قبل عدد من المؤسسات والشركات والأفراد. وإهتم البنك خلال عام ٢٠٠٥ بتقديم خدمة إدارة الإصدارات الجديدة وإدارة إصدارات الطرح العام الأولي في سوق رأس المال لصالح الشركات المساهمة العامة، حيث ان البنك مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية لتقديم هذه الخدمة.

تمكنت مجموعة الصيرفة الإستثمارية من زيادة عدد المحافظ المدارة من قبلها لصالح المستثمرين الأفراد وصناديق الإستثمار والإدخار للمؤسسات والشركات في سوق عمان المالي، وسيقوم البنك خلال عام ٢٠٠٦ بإطلاق "صندوق الأهلي المتوازن"، وهو صندوق إستثماري مفتوح يابى حاجات صغار المساهمين لتوظيف مدخراتهم في بورصة عمان من خلال إدارة متخصصة تعتمد على الأساليب العلمية في إتخاذ القرارات الإستثمارية، علماً بأن وحدة الأبحاث والدراسات التابعة لمجموعة الصيرفة الإستثمارية تقوم بإعداد التقارير والتحليل القطاعية والفنية والمتخصصة وتزويدها للمتعاملين في بورصة عمان من عملاء البنك.

تفوقت دائرة الوساطة المالية خلال عام ٢٠٠٥ من خلال إجتذابها لأعداد متزايدة من العملاء ليصبح عدد العملاء أكثر من ١٠٠٠٠ عميل وإرتفع حجم التداول لدى الدائرة إلى أكثر من ٢ مليار دينار لعام ٢٠٠٥ مقارنة مع ٥١٥ مليون دينار لعام ٢٠٠٤، وإحتل البنك المرتبة الرابعة من حيث حجم التداول للعام الثاني على التوالي بين مكاتب الوساطة العاملة في بورصة عمان والتي أصبح يصل عددها إلى حوالي ٦٠ مكتب.

(٤) مجموعة الخدمات البنكية الدولية (الفروع الخارجية):-

أ- البنك الأهلي الدولي ش.م.ل (شركة مساهمة لبنانية تابعة للبنك الأهلي الأردني):-

إنطلاقاً من إهتمام الإدارة العليا بترسيخ وتوسيع تواجد البنك الأهلي في السوق اللبناني، فقد تم خلال عام ٢٠٠٥ إنجاز العدد الأكبر من الأهداف التي وضعت في خطة العمل وحقق البنك الأهلي الدولي قفزة متميزة تم تتويجها بزيادة الأرباح الصافية بنسبة ٢٤٥% لتصل إلى ٢,١ مليون دولار، فيما إرتفعت حقوق المساهمين بنسبة ٢٢% لتصل إلى ٢٣,٤ مليون دولار وأنجز البنك الدراسات اللازمة لزيادة رأس المال من قبل مساهمين جدد. وإزدادت ودائع العملاء وشهادات الإيداع بحوالي ٩% فيما نمت التسهيلات العاملة بنسبة ٦٥% مقابل إنخفاض صافي الديون المشكوك بتحصيلها بنسبة ٣٥%.

قام البنك خلال شهر آب ٢٠٠٥ بتأسيس شركة تابعة بإسم شركة أهلي إنفستمنت غروب برأسمال بلغ ١ مليون دولار تبلغ حصة البنك الأهلي الدولي منه ٩٠%، وهدف هذه الشركة هو القيام بإعداد الدراسات والاستشارات الإستثمارية والعقارية والمالية وإدارة المشاريع الإستثمارية والعقارية وكل ما يتفرع عنها كما تم رفق الشركة بكفاءات بشرية من السوق اللبناني.

أصدر البنك الأهلي الدولي شهادات إيداع بقيمة ٢٠ مليون دولار، وتم تغطية الإصدار بالكامل من قبل بنوك لبنانية وعربية، وإستمر برنامج تمويل شراء السيارات بتحقيق نتائج ممتازة مع زيادة عدد المستفيدين وقيمة القروض المقدمة لهم.

ب- الوحدة المصرفية الدولية (فرع قبرص):-

بالرغم من التطورات السلبية في المنطقة، إلا أن فرع قبرص إستطاع تحقيق عاماً آخر من النجاح وتمكن من زيادة أرباحه عن عام ٢٠٠٤ بنسبة ٤٥%. وإعتباراً من بداية عام ٢٠٠٦، فإن فرع قبرص قد حصل على موافقة البنك المركزي القبرصي للعمل في السوق المحلي القبرصي وتقديم الخدمات المصرفية للأفراد للشركات القبرصية بالعملة القبرصية بالإضافة إلى العملات الأجنبية الرئيسية. ونظراً لإنضمام قبرص للإتحاد الأوروبي، فقد تم إلغاء جميع الرخص المتعلقة بمظلة الأوفشور Offshore، حيث ستخضع جميع شركات الأوفشور إلى القوانين والتشريعات القبرصية ولاسيما قانون ضريبة الدخل.

واصل فرع قبرص تقديم خدماته الدولية وتلبية متطلبات عملائه من جميع أنواع العمليات المصرفية الخاصة بأعمالهم الدولية، والتي تشمل التسهيلات المصرفية بأجلها المختلفة، الخدمات التجارية الخاصة بالإستيراد والتصدير، الحوالات المالية والدفعات الدولية، التعامل في الأسواق النقدية والإيداعات بمختلف العملات الرئيسية العالمية وكذلك المتاجرة بالعملات الأجنبية والسلع (التعامل الآني والآجل وعقود الخيارات والعقود المستقبلية).

كما أنجز فرع قبرص خطة الطوارئ ومواصلة العمل Disaster Recovery and Business Continuity Plans إلى جانب تحسين وتطوير السياسات والإجراءات المصرفية والالتزام التام بالمتطلبات الجديدة للسلطات الرقابية.

ج- الفروع في فلسطين:

إستطاعت فروع البنك في فلسطين المحافظة على منجزاتها خلال عام ٢٠٠٥ بالرغم من جميع المعوقات والتحديات والظروف غير المستقرة السائدة. إذ نمت الموجودات بنسبة ٦% في حين بلغت نسبة النمو في التسهيلات المباشرة ٥,٥% مع الأخذ بالإعتبار ما تم تحصيله من الديون غير العاملة التي إنخفضت بنسبة واضحة بلغت ١٤%، وازدادت ودائع العملاء بنسبة ٨%.

قام البنك بطرح وتفعيل برامج قروض التجزئة في جميع الفروع مما سينعكس إيجابياً على نتائج أعمال عام ٢٠٠٦، علماً بأن الفروع في فلسطين ستعمل على توفير الخدمات الآلية مثل خدمة الصراف الآلي وتحديث وتطوير الأنظمة ومكنتها.

ثانياً: قطاع الدوائر المساندة:-

يشمل هذا القطاع مراكز الكلفة التي تؤدي خدماتها إلى مراكز الربحية بغرض تحسين نوعية الأداء وخدمة العملاء.

(١) مجموعة الشؤون الإدارية واللوجستية:-

أنجز البنك تحديث وتجديد عدد من الفروع في العاصمة وفي بقية المحافظات وتم إنشاء فرع جديد للبنك في مدينة المفرق إلى جانب إنشاء وتأسيس مركز خدمات البيع المباشر، ويهدف البنك أيضاً إلى إنشاء فروع نموذجية Pilot Branches في ثلاث مناطق متميزة بموقعها الجغرافي وكذلك تحديث جميع الفروع والإدارات التي تستوجب طبيعة عملها ضرورة إجراء التحديثات الإنشائية والديكورية اللازمة لها، وسيتم تجميع عدد من الدوائر التنفيذية في البنك في مبنى واحد (إدارة بنك فيلادلفيا سابقاً) وإعادة تنظيم الدوائر المركزية في مباني الإدارة العامة.

تمكنت الدائرة العقارية من بيع عقارات تجاوزت قيمتها أكثر من ١٥ مليون دينار وتم تحقيق ربح بلغ نحو ١,٦ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٥، وتواصل الدائرة العقارية جهودها في التخلص من العقارات المستملكة لقاء ديون متعثرة من خلال تكثيف عمليات التسويق بوسائل متعددة وبالتعاون مع المكاتب العقارية المتخصصة.

استكمل البنك جميع الإجراءات الإدارية المتعلقة بإدماج بنك فيلادلفيا للاستثمار سابقاً في البنك الأهلي الأردني، حيث تم إستيعاب عدد من موظفي بنك فيلادلفيا للاستفادة من خبراتهم وكفاءاتهم وإستبعاد عدد آخر منهم ممن لا يحتاجهم البنك، علماً بأنه تم تعليق الخدمات المصرفية لهذه الفروع ونقل هذه الخدمات إلى الفروع الأخرى المجاورة لها من فروع البنك الأهلي، وسيتم إتخاذ الإجراءات النهائية فيما يتعلق بفروع بنك فيلادلفيا سابقاً سواء بالمحافظة عليها أو إغلاقها.

(٢) مجموعة العمليات المصرفية:-

تعمل مجموعة العمليات المصرفية على دعم ومساندة أهداف البنك الأهلي الإستراتيجية لزيادة الربحية وتخفيض المصاريف وتوسيع قاعدة العملاء من خلال تحسين الخدمات والتركيز على خدمات البيع، حيث تم التركيز على توسيع نطاق حوسبة الأنظمة المصرفية، وتم تطبيق نظام Sungard للخرينة بنجاح كبير، وهذا النظام يعتبر من أحدث الأنظمة المصرفية العالمية ويعمل على معالجة تعاملات الخرينة للعملاء والبنوك المراسلة والفروع من تعاملات بالقطع الأجنبي

للعملات وعمليات متاجرة الأسواق المالية. كذلك، فقد تم إستكمال تطبيق نظام Eximbills للخدمات التجارية وتم الإنتهاء من نظام الإعتمادات وسيتم إستكمال تطبيق نظام الكفالات الأجنبية والبولص خلال عام ٢٠٠٦، وهذه الأنظمة تتلائم مع إستراتيجية البنك في مركزية العمليات الفنية، لفتح المجال لموظفي الفروع للتفرغ لزيادة حجم المبيعات وتركيز الخبرات المصرفية الفنية المربحة في الإدارات لتحسين الأداء.

كما تم تجهيز وشراء الأنظمة الإلكترونية الحديثة لتطبيق نظام المقاصة الإلكتروني Eccs والذي تبناه البنك المركزي والمزمع تطبيقه خلال عام ٢٠٠٦، حيث كان البنك الأهلي من أول البنوك المستعدة لفحص هذا النظام الذي عمل على تحصيل الشيكات إلكترونياً والإستغناء عن جلسات المقاصة اليومية، بحيث تكون خدمة التحصيل أضمن وأسرع.

وخلال عام ٢٠٠٥ تم توسيع إطار الخدمات المصرفية الإلكترونية والتي توفر قنوات الخدمة المصرفية البديلة، حيث أصبحت اجهزة الصراف الآلي تخدم بطاقات الفيزا بالإضافة إلى بطاقات ماستر كارد والمايسترو، وتم البدء بتقديم خدمة الإعلام بواسطة الرسائل القصيرة SMS.

تم البدء بتطوير النظام البنكي الحالي بحيث يخدم المركزية وتم الإنتهاء من تجهيز صفحة معلومات العملاء حسب المتطلبات العالمية (إعرف عميلك) وهذا يؤدي إلى معرفة العملاء ويخدم أهداف البنك بدراسة وضع العميل لتقديم خدمات البيع المتقاطع للمنتجات والخدمات المصرفية المختلفة.

(٣) مجموعة تكنولوجيا المعلومات:-

تعمل دائرة الحاسوب وتكنولوجيا المعلومات على تحديث النظام البنكي العامل بإتجاه مركزية التسهيلات وعمليات التسهيلات، حيث تم التعاون مع كل من دائرة العمليات ودائرة الخزينة لتطبيق نظام Sungard لخدمات الخزينة ونظام Eximbills للخدمات التجارية وسيتم تطبيق نظام IBank وإستحداث نظام شامل متكامل لتنظم المعلومات الإدارية Management Information System بإستخدام نظام أوراكل. وتعمل دائرة الحاسوب أيضاً على تحديث خدمة تحصيل الشيكات المحلية والأجنبية وعمليات ما بين الفروع آلياً لخدمة عميل البنك الأهلي من أي من الفروع الممتدة في جميع أنحاء المملكة ولبنان وفلسطين وقبرص.

(٤) مجموعة التسويق ومساندة البيع:-

تم تأسيس وتفعيل مركز البيع المباشر لتقديم خدمات مصرفية ذات جودة عالية ومتميزة تعمل على إشباع متطلبات الزبائن، وبناء علاقة طويلة المدى معهم، حيث تتمثل الأهداف الرئيسية للمركز في دعم الفروع لاستقطاب عملاء جدد وتوسيع قاعدة البنك لخدمات التجزئة وتكثيف عمليات التسويق لخدمات ومنتجات البنك.

واصلت مجموعة التسويق دعمها للدوائر الإنتاجية عن طريق إطلاق حملات إعلانية مكثفة للمنتجات الجديدة التي تم تصميمها مثل بطاقة المناسبات المدفوعة مسبقاً وخدمة الرسائل الإلكترونية SMS Messages وغيرها، هذا بالإضافة إلى الإشراف على جميع الأنشطة الخاصة بإحتفالات البنك باليوبيل الذهبي وتوزيع التبرعات على الجمعيات الخيرية. كما تم تحديث جميع المواد الإعلانية المتوفرة في الفروع من ملصقات وأدلة خدمة لمنحها شكلاً متناغماً وملائماً لإبراز هوية البنك لدى العملاء.

(٥) مجموعة الموارد البشرية:-

لقد حرص البنك الأهلي على أن يراعي الهيكل التنظيمي الجديد للبنك خلق آفاق واسعة لجميع الموظفين، للإرتقاء في سلم فرص وظيفية ذات تحديات مهنية عالية وإتاحة السبل لتصميم منظومة حوافز تهدف إلى رفع مستوى الأداء والوصول إلى قمة التميز والعطاء، حيث أن إهتمام البنك بالعنصر البشري يستند إلى رؤية واضحة وإيمان راسخ بأن أساس التميز لا يمكن أن يتحقق دون خلق بيئة صحية وظروف مناسبة للموظفين تجعل من هذا البنك المكان الأفضل للعمل. ولذلك، فقد منح معالي رئيس مجلس الإدارة جميع موظفي البنك الأهلي مكرمة يستحقونها من خلال تخصيص ٥٠٠ ألف سهم لمكافئتهم على عطائهم الموصول ولتعزيز روح الإنتماء لديهم، على إعتبار أن موظف البنك الأهلي قد أصبح شريكاً في مؤسسته، ويسعى لرفع كفاءة الأداء وخفض النفقات وليتمتع بإمتياز بجميع حقوق المساهمين ويجني ثمار نتاجه التي كانت قياسية خلال عام ٢٠٠٥.

حقق البنك أرقاماً قياسية جديدة على صعيد جودة البرامج التدريبية الداخلية والخارجية، حيث زاد عدد الأيام التدريبية عن ١٠ آلاف يوم تدريبي أي بما يزيد عن ٤٠ ألف ساعة تدريبية شارك فيها أكثر من ٢١٠٠ متدرب. وتم منح رخص معتمدة لفئة من العاملين في قطاعات متخصصة منها الإقراض وإدارة المشاريع وتخصصات أخرى، وذلك لرفع مستوى المهنية في تلك التخصصات.

كما تم إنجاز ميثاق السلوك المهني الذي سيحدد مهام وواجبات الموظفين وعلاقاتهم مع العملاء مع بعضهم ومع السلطات الرقابية والمساهمين، وسيتم أيضاً تطوير نظام موضوعي لقياس الأداء يرتبط بالأهداف العامة للبنك ويحدد من خلالها دور كل فرد في تحقيقها ويكافئ على قدر أدائه.

ثالثاً: قطاع الدوائر الرقابية وإدارة المخاطر:

يحتوي هذا القطاع على الوحدات الإدارية ذات المهام الرقابية على كل من قطاع الدوائر الإنتاجية وقطاع الدوائر المساندة لضمان قيام هذه الدوائر بأعمالها حسب القواعد والأعراف المصرفية الحسنة والضوابط المنظمة للعمل والسيطرة على المخاطر بكافة أشكالها.

(١) مجموعة إدارة المخاطر المصرفية:-

تم تشكيل مجموعة إدارة المخاطر لتطبيق المقررات الخاصة بلجنة بازل (٢) وتعزيز العمل بنظم إدارة المخاطر، ويشمل التنظيم الجديد عدة دوائر تعمل تحت مظلة مجموعة المخاطر، ويكون لكل دائرة مسؤوليات وواجبات ومهام محددة توضع ضمن خطة زمنية، وهذه الدوائر تشمل كل من إدارة مخاطر الائتمان، وإدارة مخاطر التشغيل والعمليات، وإدارة مخاطر السوق، وإدارة المخاطر القانونية، وإدارة المخاطر النظامية، ودائرة تدقيق مخاطر الائتمان بالإضافة إلى إدارة فريق بازل ٢ .

(٢) إدارة ضبط وتوثيق الائتمان:-

تهدف مهام هذه الدائرة إلى العمل كصمام أمان يضمن تفعيل نظام الرقابة الائتمانية وإدارة ومساندة الأنشطة الائتمانية، حيث أن إجراءات هذه الدائرة من المراجعة والتدقيق والتوثيق تؤدي إلى التأكد من سلامة القرارات الائتمانية وإتساقها مع الأنظمة والتعليمات الداخلية والخارجية إلى جانب العمل كنظام إنذار مبكر لاكتشاف أي علامات على احتمالية تعثر أو تصنيف الحسابات.

(٣) مجموعة التدقيق الداخلي:-

عكفت مجموعة التدقيق خلال عام ٢٠٠٥ على إعادة تنظيم أعمالها وبالتعاون مع شركة إستشارات عالمية متخصصة في هذا المجال، حيث تم وضع الخطط الكفيلة بتغيير منهجية عمل المجموعة بحيث تعتمد أسلوب التدقيق المستند إلى المخاطر، وبهذا الصدد تم وضع خطة عملية تنفذ على ثلاث مراحل، بحيث تتضمن المرحلة الأولى والتي تم إنجازها إجراء تقييم لوضع المجموعة الحالي، وإعداد برامج العمل وخطط التدقيق للثلاث سنوات القادمة، وقد باشرت

المجموعة بخطة المرحلة الثانية وهي الإجراءات العملية التي ستغطي أعمالها المجموعة خلال السنوات القادمة، والعمل بنفس الوقت على تحسين مهارات وقدرات موظفي التدقيق وتزويدهم بجميع الوسائل التقنية التي تمكنهم من بناء مجموعة تدقيق تواكب المعايير العالمية.

المسؤولية الاجتماعية والثقافية

في إطار تجديد التزام البنك الأهلي بواجباته الاجتماعية، أولى البنك أهمية خاصة للحياة الثقافية الأردنية عبر برنامج ثقافي سنوي إستهله العام الماضي بإطلاق سلسلتين من الإصدارات:- الأولى خاصة بالأعمال الأدبية الكاملة والثانية بالدراسات. وإذ يسعى البنك من وراء هذا البرنامج إلى قيادة القطاع الخاص إلى العناية بالثقافة، والإضطلاع بدور إجماعي فاعل. ويتركز البرنامج الثقافي للبنك على النشر النوعي وتكريسه في الحياة الثقافية، ووضعه على جدول إهتمامات القطاعين العام والخاص، من خلال نشر الدراسات والأبحاث المهمة، التي لا تلقي في العادة ترحيباً من دور النشر والجهات المعنية به، حيث أن ما يتميز به هذا البرنامج، إستقلاليته التامة، وعدم خضوعه لأي تدخل أو مراقبة أو تقييدات من قبل البنك، كما أنه ليس هناك أي توجيه سياسي، أو أي نوع من القيود في التعامل مع الكتاب والمبدعين.

كما أقام البنك بمناسبة اليوبيل الذهبي لتأسيسه عدة إحتفالات في جميع المحافظات الأردنية التي تتواجد فيها فروع البنك كافة، حيث تم توزيع الجوائز التقديرية للعملاء المميزين في إطار التواصل مع فعاليات المجتمع المحلي. وقدم البنك تبرعات قدرت بنحو نصف مليون دينار للجمعيات والمؤسسات الخيرية والإنسانية، علماً بأن البنك أطلق مؤسسة البنك الأهلي الأردني للعمل الإجماعي والتطوعي (أهلنا) وهدفها تنظيم الدعم المثابر للعمل الإجماعي والثقافي والتطوعي والتنمية المستدامة في البلاد.

مشروع اليوبيل الذهبي

بمبادرة من معالي الدكتور رجائي المعشر/ رئيس مجلس الإدارة، أطلق البنك الأهلي الأردني خلال عام ٢٠٠٥، مشروع اليوبيل الذهبي بمناسبة العيد الخمسين لتأسيس البنك. ويهدف هذا المشروع الريادي إلى تطبيق برنامج عصري لتحديث وتطوير جميع أعمال البنك ولتنفيذ خطة طموحة لنقل البنك إلى مستوى العالمية. ويشرف على هذا المشروع واحد من أكبر المستشارين المصرفيين في العالم (بات وشركاه)، وتم تكليف فريق مكون من ٢٣ موظفاً للإشراف على تنفيذ وتطبيق خطط وبرامج هذا المشروع الذي يطمح إلى جعل البنك الأهلي أنموذجاً يحتذى للبنوك محلياً وإقليمياً. وتأتي خطة التجديد الشامل للبنك لتعزيز القدرات والموارد البشرية وتطوير آليات العمل وتحسين جودة الخدمات وإختصار الإجراءات البيروقراطية وتخفيض النفقات التشغيلية، وبالتالي تحسين فرص المنافسة والربحية. وسيتم الوصول إلى النتائج المتوخاة عبر تنفيذ هذا البرنامج المرتبط برؤية واضحة وتطلعات طموحة لإحتلال مركز الريادة بين المؤسسات المالية الكبرى.

وبمناسبة هذه الإنطلاقة الجديدة، فقد كان لابد من إعادة هيكلة البنك بهدف توسيع مجالات النمو وتحقيق رؤية البنك وإنجاز أهدافه الإستراتيجية، حيث تم تصميم هيكل تنظيمي جديد للبنك إستند إلى تقسيم الدوائر (المجموعات) إلى مراكز ربحية وأخرى مساندة وثالثة رقابية، وهذا التنظيم سيؤدي إلى إزالة عدد كبير من الطبقات الإدارية التي تولد مزيداً من البيروقراطية، الأمر الذي سوف يعمل على تسوية وتبسيط وتفعيل العلاقات بين مستويات الإدارة. وتم تصنيف المجموعات الربحية وفقاً للقطاعات التي تخدمها، الأمر الذي سيمكننا من الوصول إلى أوسع قاعدة من العملاء والحصول على أكبر حصة سوقية، وذلك من خلال تطوير منتجات جديدة إضافة إلى تقديم أفضل الخدمات لعملائنا في مختلف القطاعات، بسرعة قياسية وأسعار منافسة، وفي الوقت نفسه ضمان الجودة المتناهية، وقد توخينا هنا توسيع نطاق الإشراف من خلال مضاعفة إرتباط عدد أكبر من الموظفين بمسؤول واحد، وكذلك تفويض الصلاحيات بأسس محكمة وربط قنوات الإتصال بين مختلف المجموعات لتعزيز العمل بروح الفريق ورفع كفاءة التنظيم وكفاءة العمليات المصرفية.

ويهدف هذا المشروع إلى تحديد إحتياجات البنك ونقاط ضعفه ومشاكله بغية تصميم برنامج شامل لإعادة هيكلة البنك وتنظيمه وفقاً لإطار هندسة إستراتيجية. ومن أبرز عناصر هذا المشروع هو التركيز على سياسة نقل الموظفين من الوظائف البيروقراطية والمساندة إلى وظائف تطوير الأعمال وزيادة المبيعات وخاصة لخدمات البيع المتقاطع بما يعمل في النهاية على زيادة الأرباح وتحسين جودة الخدمات المقدمة.

وتتلخص الرؤية التي يتبناها المشروع في ثلاث مراحل هي:-

- (١) أن يصبح البنك الأهلي أكثر بنك ربحية على المستوى المحلي خلال سنتين.
- (٢) التحول إلى مؤسسة مصرفية قيادية على المستوى الإقليمي خلال خمس سنوات.
- (٣) أن يصبح البنك الأهلي لاعب مصرفي رئيسي على المستوى العالمي خلال سبع سنوات.

وهذه الرؤية تمنح موظفي البنك الأهلي فرصة التحدي، ليس فقط لتحسين مهاراتهم وقدراتهم ومكافآتهم، ولكن لبناء مؤسسة قوية تعتمد المعايير العالمية لتصبح مصدر فخر شخصي لكل منهم.

ويتميز مشروع اليوبيل الذهبي بأهدافه الشاملة والموجهة إلى كل الأطراف ذات العلاقة مع البنك، ويركز المشروع بشكل خاص على عدد من الإحتياجات الأساسية لتحسين جودة الخدمة المقدمة مثل تكثيف عمليات البيع المتقاطع وتجاوز إضاعة الوقت في الإجراءات البيروقراطية إلى جانب رفع معدل ساعات البيع بالنسبة لجميع الموظفين إلى خمسة أضعاف المعدل الحالي، وكذلك رفع نسبة البيع المتقاطع إلى ثلاثة أضعاف المستوى الحالي. وعلاوة على ذلك، سيتم تطبيق مبادئ المركزية والحوسبة وإعادة هندسة العمليات وتبسيط الإجراءات وتوضيح السياسات ووضع أنظمة رقابية مناسبة، وكل هذه الأمور ستساعد على منح صلاحيات أوسع للموظفين بما يمكنهم من المبادرة الخلاقة وزيادة الإنتاجية وإرضاء العملاء وإجتذاب المزيد منهم.

وسيؤدي الهيكل التنظيمي الجديد إلى خلق مراكز ربحية جديدة وتقليص عدد المراكز المساندة بهدف تحقيق أولويات البنك في التركيز على البيع وزيادة العوائد. وتم تصنيف فروع البنك إلى فروع متخصصة تم تقسيمها وفقاً للإحتياجات المصرفية للعملاء الذين تم تصنيفهم أيضاً حسب نوع الخدمات التي يحتاجونها، وهذا التصنيف الجديد سيعمل على تلبية إحتياجات العملاء بإنسيابية وكفاءة أفضل إلى جانب تطوير المنتجات ومنافذ البيع (الفروع) وقنوات التوزيع. ولذلك يوصي مشروع اليوبيل بإنشاء ستة قطاعات كبرى للأعمال تعتمد على إحتياجات العملاء الإقتصادية وهي:- مجموعة الخدمات البنكية الشخصية والمميزة وتهتم بالعملاء الأفراد والمميزين وعملاء الدائرة البنكية الخاصة، ومجموعة الخدمات البنكية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة SMES، ومجموعة الخدمات البنكية للشركات الكبرى ومجموعة الأهلي للأسواق المالية وأعمال الخزينة، ومجموعة الأهلي للإستثمارات البنكية، ومجموعة الخدمات البنكية الدولية. وبهذا التنظيم، فإن رؤساء هذه المجموعات سيتولون إدارة مبيعاتهم وقنوات توزيعهم ذاتياً، وسيؤدي ذلك إلى حصول العميل على خدمة شخصية تعتمد على ما يحتاج إليه وحسب طلبه.

ميثاق السلوك المهني

تم إعداد هذا الميثاق بهدف تنظيم سلوكيات الموظفين وأخلاقيات العمل وقيمه، وضوابطه، وإلتزاماته في البنك الأهلي الأردني، وبشركاته التابعة والحليفة، في الأردن وفي البلدان الأخرى التي ينشط البنك فيها. ويحتوي هذا الميثاق الذي يلتزم جميع الموظفين ضمن مستوياتهم المختلفة على الإلتزامات والمسؤوليات والواجبات التالية:

(١) الإلتزامات نحو حاملي الأسهم:

- أ- تعزيز ثقة المساهمين في البنك من خلال السعي الدؤوب لتعزيز قوة البنك وكفاءته وزيادة أرباحه عن طريق تحويل البنك إلى مؤسسة مصرفية تتقيد بالمعايير العالمية وتسعى إلى المنافسة على المستويات المحلية والإقليمية والدولية.
- ب- الإلتزام بالبحث عن ومتابعة وتطوير كل فرص الأعمال الممكنة وإغتنامها من أجل تحقيق أعلى ربحية ممكنة.
- ج- الإلتزام بالولاء المؤسسي للبنك والحفاظ على أسرار.
- د- الكشف والإفصاح الفوري عن جميع الأمور الجوهرية والمادية التي تهم المساهمين وحقوقهم.

(٢) الإلتزامات نحو العملاء:

- أ- الإلتزام بتقديم أفضل الخدمات للعملاء بروح الصداقة والتهذيب والإحترام الوطيد لشخصهم وكرامتهم وأوقاتهم ومصالحهم غير المتضاربة مع مصالح البنك.
- ب- الإلتزام بتحسين الأداء والسرعة في الإنجاز والنزاهة في التعامل والعدالة والموضوعية.
- ج- الإلتزام الجماعي بإبتكار وتطبيق منتجات مصرفية تخدم العملاء بصورة أوسع وأكثر فعالية وتحقق مصالح البنك.
- د- الإلتزام بتزويد العملاء بالسرعة الممكنة وبطريقة مهنية صريحة وواضحة غير ملتبسة أو غامضة، بمعلومات وعروض والإجابة عن إستفساراتهم، من دون إلزام البنك بأي مسؤولية إلى حين التنفيذ.
- هـ- الإلتزام بإستيفاء العمولات المناسبة العادلة من العملاء، والتي تعكس في الوقت نفسه، نوعية الخدمة ومستواها ودرجة المخاطر.
- و- الإلتزام بإقامة العلاقات مع العملاء على أساس الإحترام المتبادل المنزه عن المنفعة الشخصية.

(٣) الإلتزامات نحو الجهات الرقابية:

- أ- الإلتزام بتطبيق جميع القوانين والتعليمات والقواعد المطلوبة في الدول التي يعمل فيها البنك.
- ب- الإلتزام بالإفصاح الصادق عن المعلومات التي تطلبها الجهات الرقابية، بصراحة ووضوح وسرعة وإحترام.
- ج- الإلتزام بالحفاظ على علاقات مهنية المستوى مع المسؤولين في الجهات الرقابية، والحرص على كسب ثقتهم بالبنك وإلتزامه الكامل بالقواعد المقررة.
- د- الإلتزام غير المشروط بالتعاون مع الجهات الرقابية على أسس مهنية، ومساعدة أعضاء مجلس الإدارة على الأداء الرفيع لإلتزاماتهم في هذا المجال.

(٤) الإلتزامات نحو الزملاء:

- أ- الإلتزام بالعمل بروح الفريق، ذلك أن النجاح في أداء أي موظف يعتمد بصورة مباشرة أو غير مباشرة على نجاح الأعمال التي يقوم الموظفون الآخرون.
- ب- تعزيز أواصر الإخاء والصدقة والإحترام المتبادل والتقدير بين الزملاء.
- ج- تقديم الدعم الكامل والنصائح للزملاء.
- د- الإلتزام بأخلاقيات العمل الجماعي المتمثلة بالقواعد الثلاث الآتية: الصراحة، والإحترام المتبادل، والإستعداد للقبول بالحلول الوسط.
- هـ- الإلتزام بإختصار وقت الإجتماعات إلى الحد الأدنى الضروري بما يحفظ وقت وجهد الزملاء مع الإلتزام بمواعيد الإجتماعات وتحضير جدول أعمال مسبق.

(٥) الإلتزامات نحو المجتمع:

أ- الإلتزامات المهنية:

- الإلتزام بتقديم مقترحات وبرامج ومنتجات وخدمات تسهم بصورة مباشرة أو غير مباشرة في التنمية الإجتماعية وتحسين وتوسيع فرص الإستفادة من الخدمات المصرفية من قبل قاعدة أكثر إتساعاً.
- الإلتزام بأن تتقيد إعلانات البنك ونشاطه الدعائي دائماً بالتقاليد الثقافية المحلية وتسهم بطريقة إيجابية في تعزيز القيم الجماعية وتنوير المجتمعات المحلية وإشاعة الثقافة المصرفية الراقية.
- عدم تقديم أي برامج أو خدمات تهدف إلى خدمة مصالح فئوية، على أساس سياسي أو طائفي أو إثني.

ب- الإلتزامات التضامنية:

- الإلتزام بتمويل برنامج سنوي مدروس للدعم الإجتماعي للهيئات التطوعية العاملة في المجتمعات المحلية وكذلك لدعم الهيئات والمبادرات الثقافية، ونشر الكتب ودعم النشاطات الثقافية الأخرى.
- تشجيع المبادرات الإجتماعية والإنتاجية والعلمية وتحسين مستوى معيشة الفئات الأقل حظاً.

(٦) الإلتزام نحو الأردن:

البنك الأهلي الأردني هو مؤسسة وطنية أردنية سوف تحافظ، في الأردن وخارجه، وعلى المستويات المحلية والعربية والدولية، على مصالح الإقتصاد الأردني، وصورة المملكة، وتقاليد الشعب الأردني وسمعته.

الثقافة المؤسسية

تحدد الثقافة المؤسسية مفاهيم ومعتقدات وتصرفات الأشخاص والشركات بما يتماشى مع الهوية المؤسسية للبنك الأهلي الأردني وتعزيز هذه الثقافة يتطلب من جميع أفراد أسرة البنك الأهلي الالتزام بما يلي:-

- التركيز على الربحية - وذلك بالمحافظة على الأرباح المتحققة وزيادتها في المستقبل.
- التركيز على المبيعات - إستحداث المزيد من وظائف البيع ومضاعفة وقت البيع للموظفين.
- التركيز على العملاء- إعداد هيكل تنظيمي مؤسسي شامل وجديد يخدم كافة القطاعات الاقتصادية.
- إتباع المنهجية العلمية- إستحداث أساليب حديثة وعلمية في مجال تقييم المخاطر والأرباح.
- الجدارة - صرف المكافآت والمشاركة في الأرباح وفقاً لأداء وإنتاجية وجدارة الموظف.
- التميز - التركيز على نوعية تدريب الموظفين ومنهجية التعليم المستمر.
- الإبداع - إستحداث منتجات جديدة وقنوات توزيع تتناسب وواقع السوق.
- إستراتيجياً - إبتكار ثقافة التخطيط الإستراتيجي المستقبلي لدى موظفي البنك.
- التكنولوجيا المتقدمة - الإستخدام الأمثل لتقنية المعلومات.

الخطـة المستقبـلية لعام ٢٠٠٦

(١) التركيز على نوعية الأصول والتعامل مع المؤسسات الفاعلة والواعدة ذات القدرة على النمو وتحقيق النجاح، وتنويع محفظة الإقراض لتشمل القطاعات الإنتاجية كافة، وزيادة نسبة الإقراض بصورة تدريجية وسليمة، وخاصة في قطاع الخدمات المصرفية الشخصية والخدمات البنكية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة.

(٢) تقديم خدمات ومنتجات جديدة تلبي الاحتياجات المختلفة لجميع شرائح العملاء مع التركيز على توظيف جميع الإمكانيات والموارد المتاحة لزيادة حجم البيع بالإضافة إلى ضرورة زيادة حصة البيع المتقاطع لعملائنا الحاليين، والتوجه لاستقطاب عملاء جدد للبنك من السوق والبنوك المنافسة بهدف رفع حصتنا السوقية داخل الأردن وخارجه مع التركيز على سياسة تسويقية فاعلة تقوم على اعتبار العملاء كشركاء لا مجرد زبائن فقط.

(٣) إطلاق الهوية المؤسسية الجديدة للبنك وتغيير اسم وشعار البنك وتنظيم حملات دعائية لإعلان التغيير الجديد وبما يتزامن مع إفتتاح بعض الفروع النموذجية.

(٤) إستشراف الفرص المواتية للتوسع في الأسواق الخارجية وبالأخص الأسواق العربية، عبر إقامة تحالفات إستراتيجية تتناسب مع الرؤية المستقبلية للبنك.

(٥) التركيز على إدارة المخاطر المرافقة للعمل المصرفي من خلال دائرة إدارة المخاطر لقياس ومراقبة ومتابعة المخاطر بكافة أشكالها عن كثب، بغرض تمكين الإدارة العليا من إتباع السياسات المناسبة لمواجهتها. ولذلك سيتم زيادة نسبة الإقراض بشكل علمي ومدروس وآمن، علماً بأن مجموعة المخاطر تعكف حالياً على تطبيق أحدث الأساليب والإجراءات المطبقة عالمياً في مجال إدارة المخاطر من خلال إعداد سياسات شاملة لمخاطر الائتمان، وإعادة هيكلة لجان التسهيلات، وتحديث أنظمة الإنذار المبكر وتطوير نظام النقاط لتصنيف القروض، وإنشاء أنظمة وسياسات لتخفيض المخاطر الإجرائية والقانونية والسوقية والرقابية.

(٦) تعزيز إدارة الموارد البشرية عبر تطوير نظام التقييم السنوي لموظفي البنك، وتطبيق برامج نوعية في التدريب والتطوير، وإطلاق برنامج القيادات الواعدة والموجه خصوصاً لذوي الكفاءات المتميزة في البنك، هذا إلى جانب اعتماد برنامج جديد لتوزيع مكافآت ونسبة من أرباح البنك السنوية وفق أهداف البنك العامة، ومدى تحقيق كل موظف للأهداف الموضوعة له بإستخدام نظام شامل لقياس الأداء، ويتم ذلك كل ستة أشهر بهدف الحفاظ على أفضل القوى البشرية العاملة في البنك.

(٧) متابعة التحضيرات اللازمة لمواكبة متطلبات ومعايير بازل (٢) لكفاية رأس المال.

- (٨) تقليص النفقات والمصاريف لكل العمليات المصرفية من خلال الإلتزام بتوصيات مشروع إعادة الهندسة مثل مركزية عمليات الائتمان، وإعادة صياغة العلاقات غير المربحة مع العملاء، وإغلاق أو تقليص أو إستبدال الفروع غير المربحة.
- (٩) إعادة تنظيم عمليات التخطيط والموازنة والرقابة ومتابعة الأهداف الموضوعية وقياس مستوى الإنجاز والأداء والرقابة المستمرة، وسيتم خلال عام ٢٠٠٦ إعادة صياغة الإستراتيجيات لكل المجموعات المصرفية وعلى كافة المستويات، حيث سيتم تفصيل نظام الموازنة حسب القطاعات المصرفية وإستحداث تقارير رقابية شهرية والعمل على ضبط عملية إعادة تقييم الأداء الشهري.
- (١٠) تطوير وتحديث أنظمة تقنية المعلومات وحوسبة جميع الأعمال المصرفية بأنظمة عصرية تلائم متطلبات التغيير المطلوبة وتعظم الإستفادة القصوى من الإستثمار في مجال تقنية المعلومات عن طريق تقليص مخاطر الأنظمة الآلية وإيجاد بدائل وحلول متكاملة تقدم الدعم الكامل لأي منتج مصرفي يقدمه البنك.

محطات هامة في تاريخ البنك الأهلي

كانت فكرة تأسيس بنك وطني أردني حلماً يراود السيد يوسف المعشر، أحد أعظم رواد القطاع الخاص الأردني وأعرق كبار التجار منذ الثلاثينات من القرن الماضي، وبعد أن نجح في مجال تجارة الأقمشة وإستطاع ترسيخ إسمه في السوق، عمل السيد يوسف بجد من أجل ترجمة فكرة تأسيس البنك وتجسيد الحلم إلى حقيقة واقعة، وإختار إلى جانبه معالي السيد سليمان باشا سكر الذي كان آنذاك وزيراً للمالية لمعاونته في تنفيذ مشروع البنك الأهلي الأردني الذي ولد عام ١٩٥٥.

وتخلى معالي سليمان السكر عن أهم الحقايب الوزارية للعمل مديراً للبنك الأهلي نظراً لإيمانه بمصداقية السيد يوسف المعشر الذي عرف عنه الإصرار على إنجاح كافة المشاريع التي يقوم بتنفيذها. وساهمت العقلية التجارية الفذة وشبكة العلاقات الواسعة للسيد يوسف المعشر في إجتذاب المستثمرين الذين وثقوا به وإقتنعوا بأهمية تأسيس أول بنك وطني أردني بعد إستقلال المملكة، وكان من بين المساهمين الأوائل المؤسسين كل من:- الشركة التجارية الصناعية المحدودة، شركة التأمين العربية، السيد عبد القادر طاش وأخواه، السيد محمد علي حاتوغ، السيد إبراهيم نزال، السيد سامي وفا الدجاني، السيد أحمد أبو زيد، السيد عادل قبعين، السيد سليمان السكر، السيد سميح طوقان، عزت وفرحات الطباع وأولاده وغيرهم، وبلغ رأس المال المصرح به ٣٥٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٢٠ ألف سهم تأسيسي و ٥٠ ألف سهم عادي بواقع ٥ دنانير للسهم الواحد.

ورغم أن السيد يوسف ساهم بمقدار ألف سهم عند تأسيس البنك، إلا أنه أصبح أكبر المساهمين بالبنك لحين وفاته في عام ٢٠٠٢ وكان عضواً دائماً بمجلس إدارة البنك حتى إستقال في عام ١٩٩٧ حين إندمج البنك الأهلي الأردني مع بنك الأعمال. وشغل منصب نائب رئيس مجلس الإدارة منذ عام ١٩٨٥ في حين تولى رئاسة المجلس معالي السيد سليمان السكر ثم معالي السيد عبد القادر طاش، وكلاهما كانا وزيران سابقان للمالية. وأختير السيد يوسف المعشر عضواً في اللجنة التوجيهية للبنك بعد الإندماج بهدف الإسترشاد بأرائه وحكمته ومهاراته القيادية. وآمن السيد يوسف منذ بداية تأسيس البنك بمبدأ الفصل بين الملكية والإدارة التنفيذية والتي تعتبر اليوم من أهم مبادئ الإدارة المؤسسية بحسب أحدث المفاهيم العالمية، حيث لم يتول السيد يوسف أي منصب تنفيذي في البنك الأهلي بل أثر القيام بمهام رسم السياسات والتوجهات الإستراتيجية للبنك دون

التدخل المباشر في الأمور التنفيذية. وهكذا ساهم السيد يوسف المعشر في بناء البنك الأهلي الأردني الذي أصبح فيما بعد من أكبر المؤسسات المصرفية الوطنية.

ورغم أن مؤسسي البنك إختلفوا في البداية على طبيعة نشاط البنك والقطاعات التي يجب أن يمولها (زراعة، صناعة، تجارة) إلا أن السيد يوسف استطاع توحيد الآراء ليصبح البنك تجارياً بالدرجة الأولى مع إمكانية تمويل القطاعات الأخرى ضمن حدود معينة. وإنطلق البنك الأهلي بعد ذلك ليلعب دوراً محورياً وتنموياً في تمويل كافة القطاعات الإقتصادية، ونمت مجموعة البنك الإستثمارية لتضم شركات عديدة في مختلف النشاطات الإقتصادية مثل صناعة النسيج والألبسة الجاهزة والصناعة السياحية والفندقية والصناعات الكيماوية إلى جانب خدمات التأمين والنقل السياحي والعقارات والتجارة العامة.

وبعد تأسيس البنك في الأول من أيلول عام ١٩٥٥، قرر مجلس الإدارة إفتتاح فرع له في مدينة نابلس في عام ١٩٥٧، وإزداد رأس المال المدفوع إلى ٥٠٠ ألف دينار. ثم بدأ البنك بالإننتشار الجغرافي داخل المملكة وقام في عام ١٩٥٩ بإفتتاح فرع له في مدينة الزرقاء ثم في كل من مدينتي إربد والعقبة. وباشر البنك في إعداد الترتيبات اللازمة لإفتتاح فرعين آخرين في كل من القدس وبيروت والذين باشرا أعمالهما في عام ١٩٦١. وكان البنك الأهلي قبل ذلك قد بدأ بالتجهيز لإفتتاح فرع له في دمشق بعد أن عمل على إستكمال زيادة رأسماله المدفوع من ٥٠٠ ألف دينار إلى ١ مليون دينار في عام ١٩٦٥. وقامت الشركة الكويتية للإستثمار بالمساهمة بزيادة رأسمال البنك وإنتخبت عضواً بمجلس الإدارة منذ عام ١٩٦٢. ثم باشر البنك أعماله في مدينة الخليل في عام ١٩٦٤ التي كانت في تلك الأيام خاضعة للحكم الأردني. وتم تأسيس فرعين جديدين للبنك في كل من مدينة بيت لحم في الضفة الغربية ومدينة طرابلس في لبنان، ثم تبع ذلك إفتتاح فرع للبنك في مدينة السلط في عام ١٩٦٦ وفي نفس العام بدأ العمل بفرع البنك في مدينة صيدا.

وفي عام ١٩٦٧ تأثرت أعمال البنك في كل من المملكة ولبنان نتيجة لإحتلال الضفة الغربية ولكن البنك إستطاع تحقيق أرباح صافية قدرها ٦٠١٩ دينار وإستطاع تجنب أي خسائر رغم أنه إستمر في تحمل كافة مصاريف فروع في الضفة الغربية دون أن تقابل تلك المصاريف أي إيرادات من هذه الفروع، وقام البنك أيضاً بتخفيض حجم التسهيلات دون أي صعوبات تذكر مما أدى إلى إنخفاض عوائد الإستثمار كما قام البنك بإعادة الودائع الكبيرة لأصحابها فور طلبها. وفي عام ١٩٦٨ إرتفعت أرباح البنك بعد الضريبة إلى ٧٥,٢ ألف دينار وقام البنك بتوزيع أرباح صافية للمساهمين بنسبة ٦% وإرتفعت الموجودات إلى ١٢,٣ مليون دينار فيما إزدادت الودائع إلى ٨,٤ مليون دينار.

إستطاع البنك في عام ١٩٦٩ تسجيل نمو كبير في أرباحه وتمكن من توزيع أرباح للمساهمين بما نسبته ٧% من رأس المال. ثم قرر مجلس إدارة البنك في نفس العام الإشتراك مع كل من البنك الأهلي الكويتي وبنك كريدي ليونيه الفرنسي في تأسيس بنك تجاري جديد في إمارة دبي تحت إسم البنك الأهلي المحدود/ دبي برأسمال بلغ آنذاك ما يعادل ٥٦٤ ألف دينار وتمت مضاعفته لاحقاً في عام ١٩٧٦. وكانت حصة البنك الأهلي الأردني ٢٥% وباشر هذا البنك أعماله في عام ١٩٧١. وفي عام ١٩٧٢ إفتتح البنك الأهلي فرعين جديدين في كل من الوحدات وصويلح وحقق البنك خلال هذا العام قفزة كبيرة في الأرباح التي بلغت ١٠٢,٣ ألف دينار وتمكن من توزيع ٧,٥% كأرباح صافية للمساهمين ثم واصل البنك تنفيذ خطته للتوسع الداخلي خلال عقد السبعينات إلى أن وصل عدد الفروع بنهاية عام ١٩٨١ إلى ٢٤ فرع داخل الأردن وأربعة فروع في الضفة الغربية وخمسة فروع في لبنان. وإستمر معدل توزيع الأرباح بالإرتفاع إلى أن وصل إلى ١٨% بنهاية عام ١٩٨١ ونجح البنك الأهلي في مواصلة أعماله لدى فروع في لبنان رغم الحرب الأهلية التي بدأت عام ١٩٧٥. وقام البنك برفع رأسماله المدفوع إلى ١,٥ مليون دينار عام ١٩٧٦ ثم إلى ٣,٣ مليون دينار عام ١٩٧٨. وفي عام ١٩٨٢ جرى عملية إعادة تقييم لموجودات البنك الأهلي وتمت زيادة رأس المال إلى ٩,١ مليون دينار من خلال الرسملة والإكتتاب العام بهدف تلبية متطلبات الفرع الخارجي وتمويل المشاريع التنموية في الأردن.

كما تم في عام ١٩٨٢ إدخال أجهزة الحاسب الإلكتروني لأول مرة في تاريخ البنك وتم تطبيق العمليات المصرفية بنجاح تام في ذلك العام.

وفي عام ١٩٨٤ حصل البنك الأهلي على ترخيص لمزاولة أعماله المصرفية في قبرص من خلال الوحدة المصرفية الخارجية (أوف شور) وبشرت أعمالها عام ١٩٨٥ وحقت نتائج جيدة منذ العام الأول لتأسيسها. وساهم البنك الأهلي في بنك الأردن الدولي/لندن بنسبة ٦% من رأسماله البالغ ٢٠ مليون جنيه إسترليني. وانتخب معالي السيد عبد القادر طاش رئيساً لمجلس الإدارة عام ١٩٨٥ بعد أن استقال معالي السيد سليمان السكر بعد خدمة متميزة امتدت ثلاثين عاماً. وفي عام ١٩٨٦ قام البنك الأهلي ببيع حصته في البنك الأهلي المحدود/ دبي بعد صدور قانون يوجب توطيد البنوك الأجنبية العاملة في دولة الإمارات. ثم تم رفع رأس المال عام ١٩٩٤ إلى ١٦ مليون دينار على مرحلتين، حيث تمثلت المرحلة الأولى بتوزيع نصف سهم مجاني للمساهمين من خلال رسملة الأرباح المدورة والإحتياطي الإختياري، فيما تمثلت المرحلة الثانية من خلال الإكتتاب الخاص للمساهمين القدامى بسعر إصدار قدره ٣ دنانير من ضمنه ٢ دينار علاوة إصدار. وبتاريخ ١٩٩٦/١٢/١ أنجز البنك الأهلي أكبر وأول عملية إندماج طوعي في تاريخ المملكة، وأصبح رأس المال المدفوع ٤٢ مليون دينار بعد توزيع ١,٢٥ سهم مجاني إضافي لكل سهم قديم لمساهمي البنك الأهلي قبل الدمج، حيث إندمج البنك مع بنك الأعمال الذي كان ناتجاً عن تحويل الشركة الأهلية للإستثمارات المالية في عام ١٩٩٠ إلى بنك تجاري، قام لاحقاً بشراء فروع بنك الإعتماد والتجارة الدولي، وبذلك يكون الإندماج مع بنك الأعمال بالنتيجة أكبر إندماج للبنوك في تاريخ الأردن.

وكانت أهداف الإندماج توحيد المساهمات المشتركة للبنكين وتوحيد الموارد والخبرات المتوفرة لديهما وكذلك رفع القدرة التنافسية والكفاءة الإنتاجية من خلال تنويع العمليات والخدمات المقدمة وتخفيض الكلفة التشغيلية بالإضافة إلى تعزيز الحضور الإقليمي والدولي للبنك وتقوية ملائته المالية إلى جانب الإستفادة من وفورات الحجم الكبير.

وإتخذ البنك خطوة رائدة في حزيران عام ٢٠٠١ حينما أطلق البنك الأهلي الدولي في لبنان، وهو مؤسسة مصرفية لبنانية جديدة تابعة للبنك الأهلي الأردني. إذ تأسس هذا البنك نتيجة لإندماج فروع البنك الأهلي الأردني العاملة في لبنان منذ بداية الستينات مع بنك لبنان والكويت الذي كان البنك الأهلي الأردني قد إشتري حصة إستراتيجية في رأسماله عام ٢٠٠٠.

ويبلغ رأسمال البنك الأهلي الدولي (ش.م.ل) ما يعادل ٣,٤ مليون دينار وتزيد موجوداته عن ١٩٨,٦ مليون دينار ويمتلك ١١ فرعاً في كافة أرجاء لبنان منها ثلاثة فروع تحت التأسيس، ويرأس مجلس إدارة البنك معالي الدكتور رجائي المعشر، ويملك البنك الأهلي الأردني ٩٧,٩% من رأس المال فيما تمثل الحصة المتبقية مساهمات فردية لبنانية وعربية. وفي عام ٢٠٠٢ قام البنك الأهلي الأردني برفع رأسماله المصرح به إلى ٦٠ مليون دينار لأغراض إستكمال خطة التوسع الخارجي وتطوير الخدمات حيث أنجزت المرحلة الأولى للزيادة والتي تمثلت بالإكتتاب الخاص وتم تغطية ٧,٥ مليون دينار/سهم، وتم تغطية الجزء المتبقي من خلال الإكتتاب الخاص لمساهمين معينين خلال النصف الثاني من عام ٢٠٠٤، ثم تم زيادة رأسماله مرة ثانية ليصبح ٨٥ مليون دينار في الربع الأول من عام ٢٠٠٦ و تم سيتم رفعه مرة أخرى إلى ١٠٢ مليون دينار في المستقبل القريب. كما تم خلال عام ٢٠٠٤ الإتفاق مبدئياً على دمج البنك التجاري الفلسطيني مع فروع البنك الأهلي الأردني في فلسطين، في خطوة هي الأولى من نوعها لتكوين البنك الأهلي التجاري الفلسطيني.

وفي بداية شهر شباط عام ٢٠٠٥، وافق مجلس الوزراء على إدماج بنك فيلادلفيا للإستثمار في البنك الأهلي الأردني بهدف تعزيز موقع البنك الأهلي في صدارة البنوك العاملة في المملكة، وتجميع الموارد المالية والبشرية والتكنولوجية لخلق كيان مصرفي قوي بقاعدة رأسمالية صلبة وملاءة مالية عالية تسمح بالإنتشار النوعي والكمي، وبما يعمل على رفع الكفاءة التشغيلية وزيادة الإنتاجية والتوسع الإستراتيجي في الأسواق الإقليمية وضبط مصاريف التشغيل. وستمكن عملية الدمج هذه البنك الأهلي الأردني من الحصول على إمتيازات وإعفاءات وحوافز خاصة لتعويض التكاليف المصاحبة لعملية الاندماج وتحسين القدرات التنافسية للبنك الناتج عن الاندماج.

و في عام ٢٠٠٥ نجح البنك في إطلاق مشروع اليوبيل الذهبي للتطوير والتحديث، وهو برنامج شامل متكامل لإعادة هيكلة أعمال البنك وتحسين خدماته وكفاءته التشغيلية. وشهد عام ٢٠٠٥ تحقيق البنك لأعلى مستوى في الأرباح القياسية منذ التأسيس والتي بلغت نحو ٢٦ مليون دينار بعد الضريبة ليوصل البنك مسيرة الإنطلاق نحو العالمية.

أهم المؤشرات المالية لعام ٢٠٠٥

فيما يلي تفاصيل التغيرات لأهم بنود الموجودات والمطلوبات والحسابات النظامية: -

أولاً: الموجودات

- ١- بلغ المجموع العام للميزانية (باستثناء الحسابات النظامية) ١,٦٧٢,٢٦٢,١٦٠ ديناراً في نهاية عام ٢٠٠٥ مقابل ١,٥٧٢,٣٦٢,٨٧٥ ديناراً كما في ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٤، أي بزيادة مقدارها ٩٩,٨٩٩,٢٨٥ دينار. أما إذا تم تضمين الحسابات النظامية في المجموع العام، فنجد أنه بلغ في نهاية عام ٢٠٠٥ مقدار ٢,٣٨٣,١٩٥,٩٩٢ ديناراً مقابل ٢,٥٨١,٥٣٣,١٥٢ ديناراً في نهاية عام ٢٠٠٤ أي بانخفاض مقداره ١٩٨,٣٣٧,١٦٠ ديناراً.
- ٢- بلغ النقد في الصندوق ولدى البنوك ٧٨٩,٠٣٧,٧٣٧ ديناراً عام ٢٠٠٥، مقابل ٨٦٩,٩١٠,٨٠٥ ديناراً كما في نهاية عام ٢٠٠٤، أي بانخفاض مقداره ٨٠,٨٧٣,٠٦٨ ديناراً.
- ٣- بلغت قيمة الأوراق المالية بالصافي ٢٠١,٨٤١,٣٣٠ ديناراً في نهاية عام ٢٠٠٥ مقابل ١٦٨,٦٦٤,٦٦٠ ديناراً عام ٢٠٠٤، ويشمل هذا المبلغ ما قيمته ١٤٨,٩٤٢,٧٠٢ ديناراً من سندات خزينة وأذونات حكومية وأسناد قرض شركات مقابل ١٣٥,٧٦٣,٤٦٠ ديناراً لعام ٢٠٠٤.
- ٤- بلغ رصيد التسهيلات الائتمانية (قبل المخصصات والفوائد المعلقة) مبلغ ٧٠٣,٠٤٥,٠٢٨ ديناراً كما بنهاية عام ٢٠٠٥ مقابل ٥٦١,٠٧٠,٧٦٩ ديناراً عام ٢٠٠٤، أي بارتفاع بلغ ١٤١,٩٧٤,٢٥٩ ديناراً عما كانت عليه بنهاية عام ٢٠٠٤. ويشمل هذا الرقم أوراق تجارية مخصومة بمقدار ٥٨,٣٧٠,٩٧١ ديناراً وحسابات تجارية مدينة بمقدار ١٧٦,٢٥٥,١٥٤ ديناراً وسلف وقروض مستغلة وبطاقات ائتمان بمقدار ٤٦٨,٤١٨,٩٠٣ ديناراً.
- ٥- بلغ صافي الموجودات الثابتة في نهاية عام ٢٠٠٥ ما مقداره ٤٦,٧٠١,٧٤٤ ديناراً مقابل ٥٠,٨٤٥,٠٢٠ ديناراً كما في نهاية عام ٢٠٠٤.

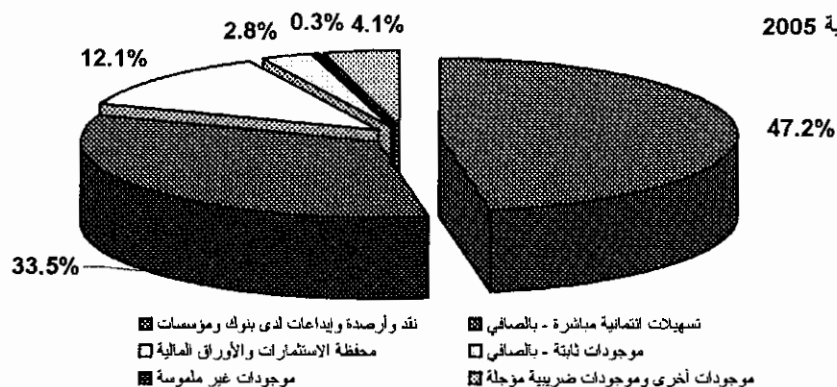
ثانياً: المطلوبات

- ١- بلغ رصيد الودائع في حسابات جارية وودائع تحت الطلب وحسابات توفير ولأجل وبنوك ١,٢٩١,٤٨٨,٣٣٣ ديناراً في نهاية عام ٢٠٠٥ مقابل ١,٣٠٦,٣٥١,٥٣٤ ديناراً عام ٢٠٠٤، أي بانخفاض مقداره ١٤,٨٦٣,٢٠١ ديناراً.
- ٢- بلغ رصيد الاحتياطيات والمخصصات المتنوعة ٤٢,٧٨٣,٧٧٨ ديناراً بنهاية عام ٢٠٠٥ مقابل ٣١,٩٠٠,٤٦٧ ديناراً في نهاية عام ٢٠٠٤.

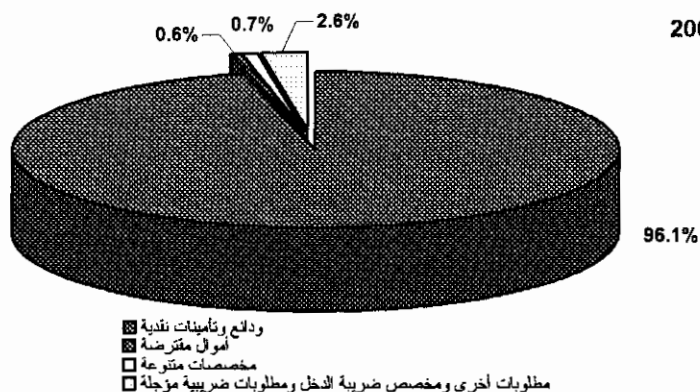
ثالثاً: الحسابات النظامية

- ١- ارتفع رصيد الاعتمادات المستندية الصادرة في نهاية عام ٢٠٠٥ إلى ٩٨,٠٦٢,٥٣٣ ديناراً مقابل ٧٦,٣٨٣,٢٥٥ ديناراً عام ٢٠٠٤، فيما انخفض رصيد الاعتمادات المستندية الواردة إلى ٣٠٥,٩٧٧,٣٩٩ ديناراً مقابل ٦٤٥,١٣٨,٢٥٥ ديناراً لعام ٢٠٠٤.
- ٢- ارتفع رصيد الكفالات في نهاية عام ٢٠٠٥ إلى ١٩٢,٩٨٧,١٠٣ ديناراً مقابل ١٥٥,٧٢٧,٥١٧ ديناراً عام ٢٠٠٤.
- ٣- ارتفع رصيد القبولات في نهاية عام ٢٠٠٥ إلى ٤١,٢٦٦,١٩٠ ديناراً مقابل ٣٩,٣٥٦,٥٣٨ ديناراً عام ٢٠٠٤.

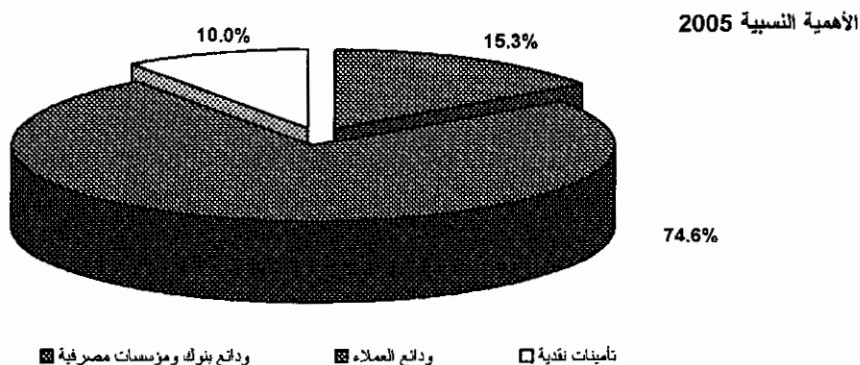
الأهمية النسبية 2004	الأهمية النسبية 2005	التغير النسبي	2004	2005	موجودات البنك
55.3%	47.2%	-9.3%	869,910,805	789,037,737	نقد وأرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات
27.1%	33.5%	31.7%	425,442,533	560,147,166	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
10.7%	12.1%	19.7%	168,664,660	201,841,330	محفظة الاستثمارات والأوراق المالية
3.2%	2.8%	-8.1%	50,845,020	46,701,744	موجودات ثابتة - بالصافي
0.3%	0.3%	21.9%	4,627,362	5,640,587	موجودات غير ملموسة
3.4%	4.1%	30.3%	52,872,495	68,893,596	موجودات أخرى وموجودات ضريبية مؤجلة
100.0%	100.0%	6.4%	1,572,362,875	1,672,262,160	مجموع الموجودات



الأهمية النسبية 2004	الأهمية النسبية 2005	التغير النسبي	2004	2005	مطلوبات البنك
98.1%	96.1%	-0.5%	1,441,841,936	1,435,341,353	ودائع وتأمينات نقدية
0.5%	0.6%	18.4%	7,097,561	8,400,179	أموال مقترضة
0.2%	0.7%	264.0%	2,918,744	10,625,543	مخصصات متنوعة
1.3%	2.6%	108.9%	18,620,562	38,904,230	مطلوبات أخرى ومخصص ضريبة الدخل ومطلوبات ضريبية مؤجلة
100.0%	100.0%	1.6%	1,470,478,803	1,493,271,305	مجموع المطلوبات

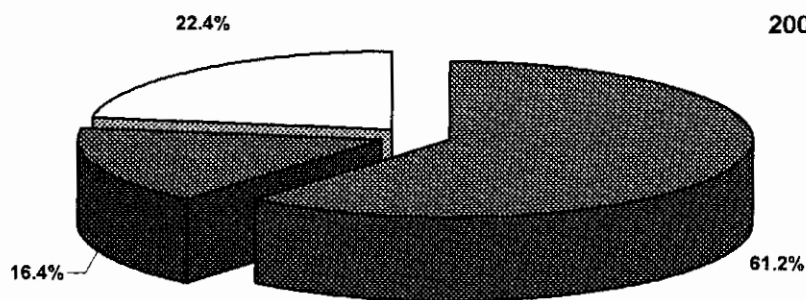


الأهمية النسبية 2004	الأهمية النسبية 2005	التغير النسبي	2004	2005	الودائع والتأمينات النقدية
3.1%	15.3%	392.2%	44,706,603	220,029,352	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
87.5%	74.6%	-15.1%	1,261,644,931	1,071,458,981	ودائع العملاء
9.4%	10.0%	6.2%	135,490,402	143,853,020	تأمينات نقدية
100.0%	100.0%	-0.5%	1,441,841,936	1,435,341,353	مجموع الودائع والتأمينات النقدية



الأهمية النسبية 2004	الأهمية النسبية 2005	النسبة المئوية	2004	2005	صافي الإيرادات التشغيلية
57.0%	61.2%	98.1%	29,739,303	58,915,873	صافي الفوائد
22.8%	16.4%	32.4%	11,910,778	15,766,146	صافي العمولات
20.1%	22.4%	105.7%	10,506,790	21,607,758	مجموع الإيرادات (المصاريف) من غير الفوائد والعمولات
100.0%	100.0%	84.6%	52,156,871	96,289,777	صافي الإيرادات التشغيلية

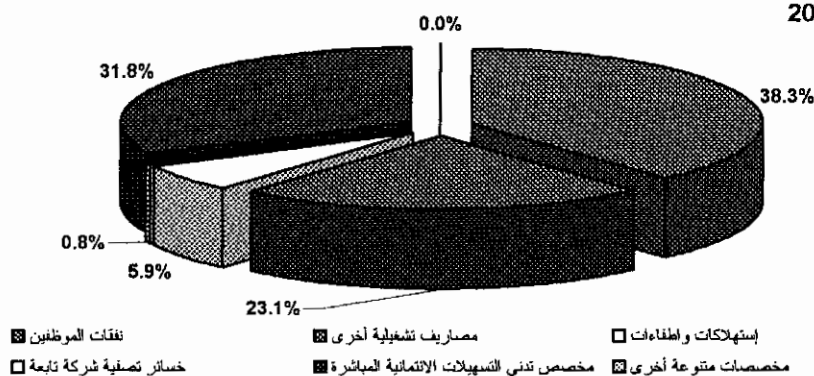
الأهمية النسبية 2005



مجموع الإيرادات (المصاريف) من غير الفوائد والعمولات صافي الفوائد صافي العمولات

الأهمية النسبية 2004	الأهمية النسبية 2005	النسبة المئوية	2004	2005	المصروفات التشغيلية
40.7%	38.3%	30.3%	18,244,309	23,763,851	نفقات الموظفين
23.6%	23.1%	35.5%	10,577,723	14,327,954	مصاريف تشغيلية أخرى
8.3%	5.9%	-1.7%	3,731,732	3,667,444	إستهلاكات وإطفاءات
0.0%	0.8%	-	0	486,925	خسائر تصفية شركة تابعة
26.5%	31.8%	66.1%	11,885,626	19,738,505	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
1.0%	0.0%	-99.0%	431,087	4,504	مخصصات متنوعة أخرى
100.0%	100.0%	38.2%	44,870,477	61,989,183	مجموع المصروفات التشغيلية

الأهمية النسبية 2005



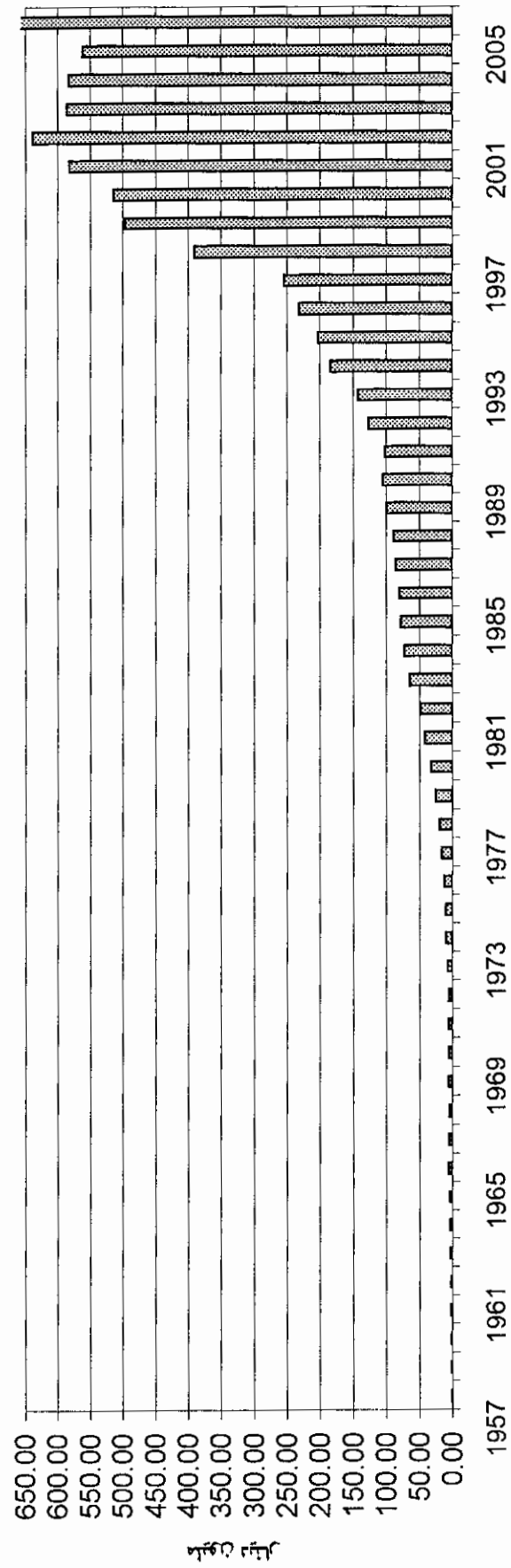
مخصصات متنوعة أخرى مصاريف تشغيلية أخرى نفقات الموظفين
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة خسائر تصفية شركة تابعة

التطورات المالية منذ التأسيس (١٩٥٧ - ٢٠٠٥) :-

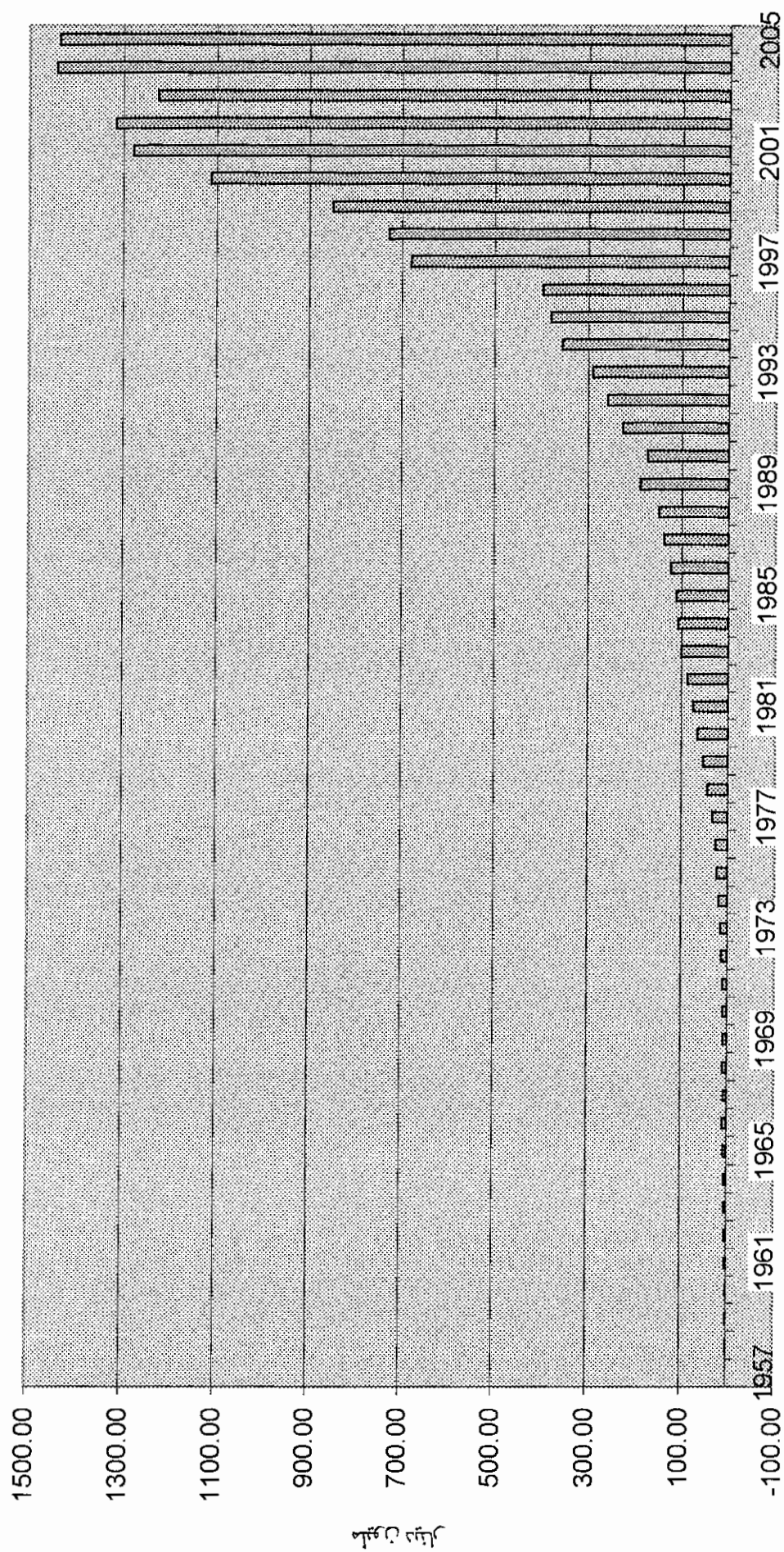
ارتفع مجموع صافي التسهيلات من ٠,٦ مليون دينار عام ١٩٥٧ إلى ٥٦٠,١ مليون دينار عام ٢٠٠٥ فيما ارتفع مجموع الودائع من ٠,٨ مليون دينار إلى ١,٤٤ مليار دينار خلال نفس الفترة. أما حقوق المساهمين فبلغت ١٧٩ مليون دينار عام ٢٠٠٥ بعد أن كانت ٠,٣ مليون دينار في السنة المالية الأولى للبنك، وارتفعت الموجودات من ١,٨ مليون دينار عام ١٩٥٧ إلى ١,٧ مليار دينار بنهاية عام ٢٠٠٥.

إجمالي التسهيلات

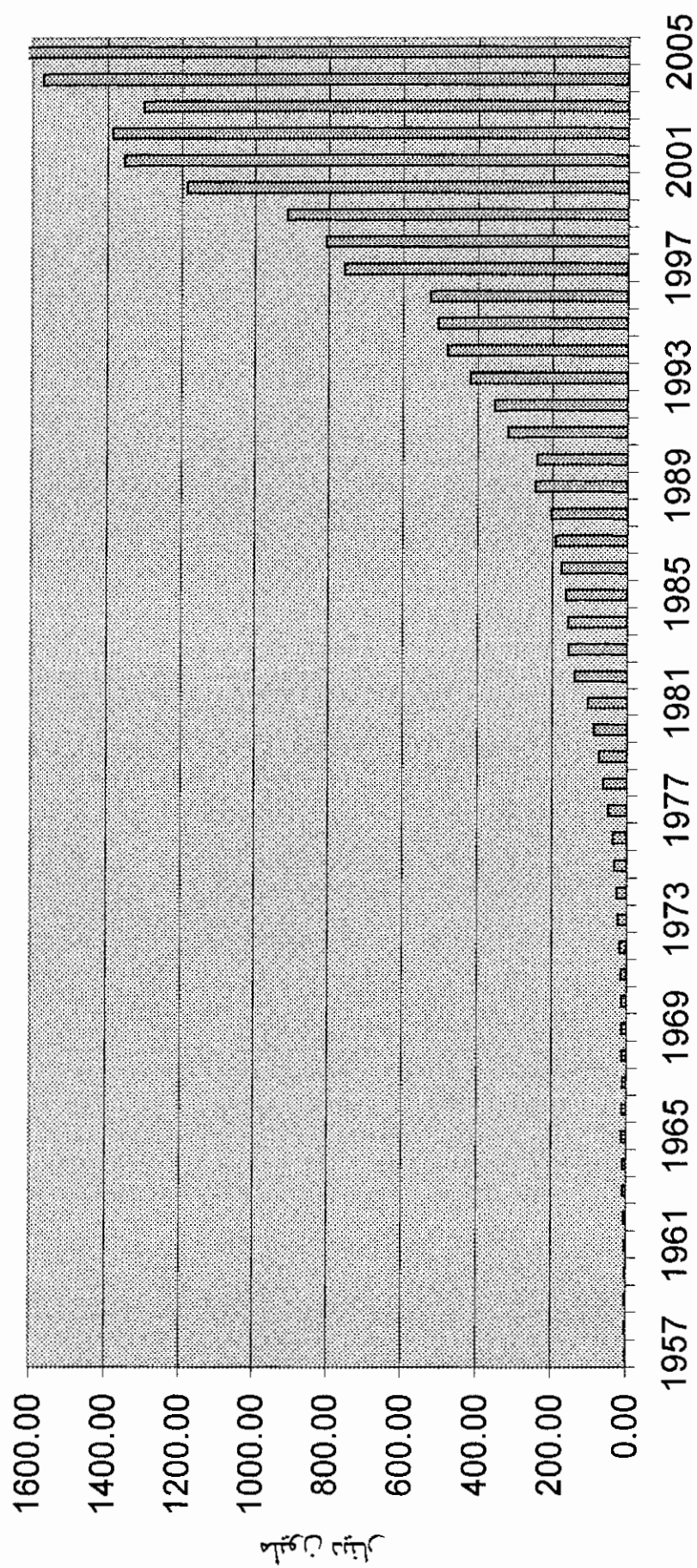
٢٠٠٥-١٩٥٧



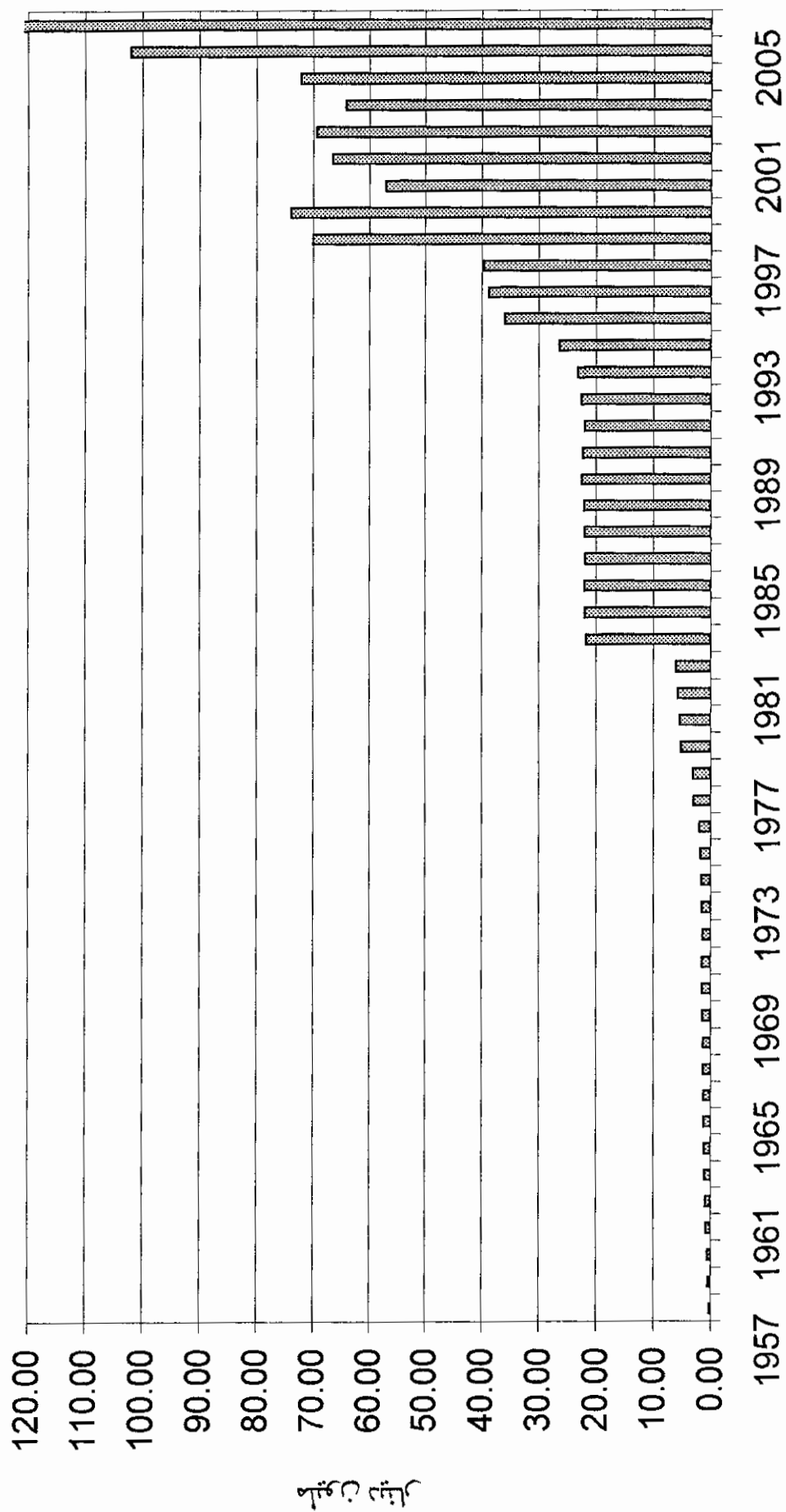
الودائع والحسابات الأخرى
٢٠٠٥-١٩٥٧



مجموع الموجودات
٢٠٠٥-١٩٥٧



إجمالي حقوق المساهمين
٢٠٠٥-١٩٥٧



تقرير مدقق الحسابات

ع م / ٤٧١٦

إلى مساهمي
البنك الأهلي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة الموحدة المرفقة للبنك الأهلي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في التاريخ المذكور . إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة البنك وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به .

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرية . ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها ، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية ، وفي اعتقادنا إن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه .

في رأينا ، إن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد للبنك الأهلي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعماله الموحدة وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للقانون وللمعايير الدولية للتقارير المالية .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ شباط ٢٠٠٦

د. محمد شحات (الشرق الأوسط)

م. محمد شحات (الشرق الأوسط)

عمان - الأردن

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة الموحدة

٢٠٠٤	٢٠٠٥		الموجودات
دين - دار	دين - دار		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٣٧.٠١٠.٤٧٩	٤٥٣.١٠٢.٦٤٢	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٩٩.٠٨٩.٤٤٧	٣٣٤.٩٥٢.٨٧٢	٥	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧١٦.٥٦٠	٩٨٢.٢٢٣	٦	موجودات مالية للمتاجرة
١٣.٣٣٩.١٦٣	٦.٩٠.٦.٨١٦	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
٤٢٥.٤٤٢.٥٣٣	٥٦٠.١٤٧.١٦٦	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٨.٨٥٦.٤٤٨	١٢٠.٢٤٥.٧٠٧	٩	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق - صافي
٨٢.٩٧٨.١٧٥	٥٩.٠٥٥.٤٩٨	١٠	استثمارات في الشركات الحليفة
٣.٤٩٠.٨٧٤	١٥.٦٣٣.٣٠٩	١١	موجودات ثابتة - صافي
٥٠.٨٤٥.٠٢٠	٤٦.٧٠.١.٧٤٤	١٢	موجودات غير ملموسة
٤.٦٢٧.٣٦٢	٥.٦٤٠.٥٨٧	١٣	موجودات أخرى
٤٨.٩٦٠.٥١٩	٦٥.٣٧٠.٥٨٥	١٤	موجودات ضريبية مؤجلة
٣.٩١١.٩٧٦	٣.٥٢٣.٠١١	٢١	مجموع الموجودات
١.٥٧٢.٣٦٢.٨٧٥	١.٦٧٢.٢٦٢.١٦٠		

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :			
٤٤٧٠٦٦٠٣	٢٢٠٢٩٣٥٢	١٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢٦١٦٤٤٩٣١	١٠٧١٤٥٨٩٨١	١٦	ودائع عملاء
١٣٥٤٩٠٤٠٢	١٤٣٨٥٣٠٢٠	١٧	تأمينات نقدية
٧٠٩٧٥٦١	٨٤٠٠١٧٩	١٨	أموال مقترضة
٢٩١٨٧٤٤	١٠٦٢٥٥٤٣	١٩	مخصصات متنوعة
٥٨٥٤٦٩	٦٣٠٢١٨٢	٢٠	مخصص ضريبة الدخل
٩١٧٢١٥	٣٤٤٦٢٥٣	٢٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٧١٧٨٧٨	٢٩١٥٥٧٩٥	٢١	مطلوبات أخرى
١٤٧٠٤٧٨٨٠٣	١٤٩٣٢٧١٣٠٥		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك

٦٠.٠٠٠.٠٠٠	٨٢٣١١٢٤٩	٢٢	رأس المال
٤٢٣٥٤٩٦	٣٢٩٠٣٧	٢٢	علاوة إصدار
١٧٦٠٧٥٥١	٢٠٦٦٩١٦	٢٣	احتياطي قانوني
٢٨٣٠٦٦٩	٥٨٤٠٣٤	٢٣	احتياطي اختياري
٢١٣.٥٤	٢١٣.٥٤	٢٣	احتياطي خاص
٤٢٥٥.٠٠٠	-	٢٣	احتياطي التفرع الخارجي
٣٧٨٠.٤٤٩	٥٤٨٨٢٣١	٢٣	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١٨.٠٠٠	١٨.٠٠٠		فرق ترجمة عملات اجنبية
٢٨٦٨٣١٩	١٠٥٩٤٨٤٠	٢٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
٤٢٥٨٥١٠٩	١٩٧١٠٩٥١	٢٥	ارباح مدورة
١٠٠٦٨٨٢٤٧	١٧٧٦٩٦٣١٢		مجموع حقوق مساهمي البنك
١٠١٩٥٤٢٥	١٢٩٤٢٥٤٣	٢٦	حقوق الاقلية
١٠١٨٨٤٠٧٢	١٧٨٩٩٠٨٥٥		مجموع حقوق الملكية
١٢٥٧٢٣٦٢٨٧٥	١٢٦٧٢٢٦٢٨٦٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥٤ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

المدير العام بالوكالة

رئيس مجلس الإدارة

بيان (ب)

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول			ايضاحات	
٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	دينار		
٥٢٩٩٥٠٠٤٥	٩٠٧٧٨٠٠٥٥	دينار	٢٧	الفوائد الدائنة
٢٤٢٥٥٠٧٤٢	٣١٨٦٢٠١٨٢		٢٨	الفوائد المدينة
٢٩٧٣٩٠٣٠٣	٥٨٩١٥٠٨٧٣			صافي ايرادات الفوائد
١١٩١٠٠٧٧٨	١٥٧٦٦٠١٤٦		٢٩	صافي ايرادات العملات
٤١٦٥٠٠٠٨١	٧٤٦٨٢٠١٩			صافي ايرادات الفوائد والعملات
				الايرادات من غير الفوائد والعملات :
٢٧٦٦٤٨٣	٢٨٨٥٠٧٨٨			ارباح عملات أجنبية
١٠٤٢٥٨٩	٢٠٠٦٩٨٦		٣٠	ارباح موجودات مالية للمتاجرة
٩٩١٧٧٨	٥٢١٠٤٤		٣١	ارباح بيع وعوائد موجودات مالية متوفرة للبيع
(٢٩٤١٤)	٧٦٧٧٢			حصة البنك من ارباح (خسائر) شركات حليفة
٢٦٩٩٤	-			ارباح بيع اسهم شركات تابعة وحليفة
٥٧٠٨٣٦٠	١٦١١٧٠١٦٨		٣٢	الايرادات الاخرى
١٠٥٠٦٧٩٠	٢١٦٠٧٠٧٥٨			مجموع الايرادات من غير الفوائد والعملات
٥٢٠١٥٦٨٧١	٩٦٢٨٩٠٧٧٧			اجمالي الدخل
المصروفات :				
١٨٢٤٤٣٠٩	٢٣٧٦٣٨٥١		٣٣	نفقات الموظفين
٣٧٣١٧٣٢	٣٦٦٧٤٤٤		١٣،١٢	استهلاكات وإطفاءات
١٠٥٧٧٧٢٣	١٤٣٢٧٩٥٤		٣٤	مصاريف أخرى
-	٤٨٦٩٢٥		١١	(خسائر) تصفية شركة تابعة
١١٨٨٥٠٦٢٦	١٩٧٣٨٥٠٥		٨	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٤٣١٠٨٧	٤٥٠٤		١٩	مخصصات متنوعة أخرى
٤٤٨٧٠٤٧٧	٦١٩٨٩٠١٨٣			إجمالي المصروفات
٧٢٨٦٣٩٤	٣٤٣٠٠٥٩٤			الربح قبل الضريبة
٦٦٤٥٨٠	٨٣٨١٦٩٦		٢٠	ضريبة الدخل
٦٦٢١٨١٤	٢٥٩١٨٨٩٨			الربح للسنة
ويعود الى :				
٦٦١٢٦٨٩	٢٥٨٩٠٣٢٧			مساهمي البنك
٩١٢٥	٢٨٥٧١		٢٦	حقوق الاقلية
٦٦٢١٨١٤	٢٥٩١٨٨٩٨			
١٠/٠٢ %	٣٦/٥٨ %		٣٥	حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥٤ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

المدير العام بالوكالة

رئيس مجلس الإدارة

بيان التعبير انت في حقوق الملكية الموحد

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥٤ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقر مدتها.

البنك الاهلي الاردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية الموحد

للمسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)
دينار	دينار	دينار
٧٢٨٦٣٩٤	٣٤٣٠٠٥٩٤	
٣٧٣١٧٣٢	٣٢٦٧٤٤٤	
١١٨٨٥٦٢٦	١٩٧٣٨٥٠٥	
٩٥٦٩٣٦	٢٦٢٠١٧	
٤٢٢٩٦٠	٥٢٥٨٢٠	
١٧٢٩١٦	٤١٦٢٣٤	
١٦٨٤٢٦	١٤٢١٩٨	
٢٤٩٧٦٨	-	
٣٧٠٧٤٥	١٠٠٤٣٧	
(٧١٨٤١٨)	(٣٦١٧٢٨)	
(٢٤٧٨٢٢)	(٢٠٩٥٤٦٠)	
٢٤٥٧٥١	١٣٠٤٠٣٦	
٢٤٢٠	(٧٦٧٧٢)	
(١٧٩٢١٠٥)	(١٨٥٣٠٣٥)	
١٨١٣١٩	٤٥٠٤	
٢٢٩١٦٦٤٨	٥٦٠٧٤٧٩٤	

التدفق النقدي من عمليات التشغيل :

الربح قبل الضريبة

تعديلات :

استهلاكات وإطفاءات

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

خسارة تدني قيمة عقارات

مخصص تعويض نهاية الخدمة

خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

مخصص هبوط اسعار عملات

مخصص قضايا مقامة على البنك

خسائر بيع عقارات

(ارباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

(ارباح) بيع موجودات ثابتة

خسائر موجودات مالية للمتاجرة

(ارباح) اسهم شركات حليفة

تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

مخصصات متنوعة

الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات :

النقص (الزيادة) في ايداعات لدى بنوك مركزية تستحق خلال مدة تزيد عن

ثلاث اشهر وارصدة مقيدة السحب

(الزيادة) النقص في ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي

تزيد استحقاقها عن ثلاثة اشهر

النقص في موجودات مالية للمتاجرة

(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة

(الزيادة) في الموجودات الاخرى

الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة

تزيد عن ثلاثة اشهر

(النقص) الزيادة في ودائع العملاء

الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية

الزيادة (النقص) في مطلوبات اخرى

الزيادة (النقص) مخصصات متنوعة

صافي (الاستخدامات) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي (الاستخدامات) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :

(الزيادة) النقص في استثمارات في شركات حليفة

(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع - بالصافي

بيع (شراء) استثمارات محفظ بها لتاريخ الاستحقاق - بالصافي

المتحصل من بيع موجودات ثابتة

(شراء) موجودات ثابتة

(شراء) موجودات غير ملموسة

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل :

الزيادة (النقص) في أموال مقترضة

الزيادة في رأس المال

الزيادة في علاوة الاصدار

الزيادة في حقوق الاقلية

ارباح موزعة على المساهمين

صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل

تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية السنة

نقد وما في حكمه في نهاية السنة (ايصح ٣٦)

(٣٠٠٠٠٠٠)	١٣٠٢٦١٨
١٠٥٨٨٧٤١	١٦٣١١٢٤٩
٤٢٣٥٩٩٦	٣٠١١٧٥٤١
٥٣٥٠٩٦	٧٠٥٤٧
-	(٣٠٠٠٠٠٠)
١٢٣٥٩٣٣٣	٤٤٨٠١٩٥٥
١٧٩٢١٠٥	١٨٥٣٠٣٥
٢١٩٢٠٨٥٥	(١٠٩٣٠٣٦١٢)
٥٥٠٨٩٨٥٣٤	٧٧٠١٩٣٧٩
٧٧٠١٩٣٧٩	٦٦٠٧١٥٧٦٧

البنك الأهلي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الإيضاحات حول البيانات المالية

- ١- معلومات عامة
- تأسس البنك الأهلي الأردني عام ١٩٥٥ طبقاً لأحكام قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٢٧ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالاعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في المملكة الأردنية الهاشمية وقبرص ، فلسطين و الشركة التابعة في لبنان ، و قد تم دمج بنك الأعمال مع البنك اعتباراً من الأول من كانون الأول ١٩٩٦ .
- كما تم بتاريخ ١٢ كانون الثاني ٢٠٠٥ توقيع مذكرة تفاهم بين البنك المركزي الأردني (بصفته القائم بإدارة أعمال بنك فيلادلفيا للاستثمار) وبين البنك الأهلي الأردني ، تم بموجبها الاتفاق على إدماج بنك فيلادلفيا للاستثمار مع البنك الأهلي الأردني .
- وبموجب قرار الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٥ تموز ٢٠٠٥ تم إقرار ما يلي :
- ١ - اعتماد عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك الأهلي الأردني الشركة الناتجة عن الاندماج (شركة البنك الأهلي الأردني المساهمة العامة المحدودة) .
- ٢ - إقرار نتائج إعادة تقدير الموجودات والمطلوبات والميزانية الافتتاحية لشركة البنك الأهلي الأردني المساهمة العامة المحدودة الناتجة عن الاندماج .
- ٣ - الموافقة النهائية على إدماج شركة بنك فيلادلفيا للاستثمار المساهمة العامة المحدودة في شركة البنك الأهلي الأردني المساهمة العامة المحدودة اعتباراً من الأول من تموز ٢٠٠٥ .
- هذا وبموجب قرار الهيئة العامة لشركة البنك الأهلي الأردني المساهمة العامة المحدودة (الشركة الناتجة عن إدماج بنك فيلادلفيا للاستثمار في شركة البنك الأهلي الأردني المساهمة العامة المحدودة) في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ تموز ٢٠٠٥ تم إقرار الأرصدة الافتتاحية للشركة الناتجة عن الاندماج .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها أربعون فرعاً وفروعه الخارجية وعددها اثنان و الشركة التابعة ومقرها لبنان .
- تم إقرار البيانات المالية الموحدة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (١) تاريخ ٢٧ شباط ٢٠٠٦ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢ - اسس إظهار وتوحيد البيانات المالية الموحدة

أ - تشمل البيانات المالية الموحدة المرفقة البيانات المالية لفروع البنك الأهلي الأردني في الاردن والخارج والشركات التابعة البنك الأهلي الدولي ، الشركة الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة وشركة كلية الزرقاء الأهلية بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع والشركات التابعة ، اما المعاملات في الطريق فتظهر ضمن بند موجودات أخرى او مطلوبات أخرى في الميزانية العامة الموحدة .

ب - تم بيع فروع البنك الأهلي الأردني في لبنان الى بنك لبنان والكويت وقد وافق مصرف لبنان على عملية البيع بكتابه رقم ٢٠٤/م / ١٧ تاريخ ٢٦ أيار ٢٠٠١ كما وافق على تعديل اسم بنك لبنان والكويت بحيث يصبح البنك الأهلي الدولي بكتابه رقم ١٧٩/م / ١٧ تاريخ ١٨ أيار ٢٠٠١ ، ويبلغ رأسماله ما يعادل ٣٣٨٦٢٦٨ دينار . ويبلغ مجموع موجوداته ١٣٣٧٢ دينار ومجموع مطلوباته ٢٦٩١ دينار ٥٠٦٠٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ ويبلغ مجموع إيراداته ٤٨٣٧١ دينار ٨٠٥٠٠٠٠ ومجموع مصروفاته ٦٢٠ دينار ٥٢١٦٠٠٠ للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ . هذا وقد تم خلال عام ٢٠٠٣ تحويل مبلغ يعادل ٤٨١٢٠٨٤ دينار يمثل ودیعة محولة من البنك لإعادة تكوين رأس مال الشركة التابعة في لبنان وذلك لإطفاء الخسائر المتراكمة حتى نهاية العام ٢٠٠٢ ، حيث تم خلال النصف الأول من العام ٢٠٠٤ تحويل مبلغ ٣١٧٠٨٩٤ دينار اضافي لتغطية جزء من الخسائر المتراكمة والباقي لإعادة تكوين رأس المال ، مما أدى الى ارتفاع نسبة مساهمة البنك في رأس مال الشركة التابعة الى ٩٧/٩٢ ٪ مع الاحتفاظ بنسبة ٨٨/٤٩ ٪ من مقدمات رأس المال .

هذا ويخضع البنك الاهلي الدولي في لبنان الى القوانين والانظمة المعمول بها في لبنان بما في ذلك قانون سرية المصارف .

ج - ان شركة كلية الزرقاء الاهلية هي شركة مملوكة بالكامل للبنك الاهلي الاردني ، ومن نشاطها انشاء كلية او كليات عليا أكاديمية ومدارس ورياض الاطفال في الاردن ويبلغ رأسمالها ٨٠٠ الف دينار . ان مجموع موجوداتها ٩١٣٥٢٥ دينار ومجموع مطلوباتها ٤٤٢٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ ، ويبلغ مجموع إيراداتها ٣٤٢٦٣٨ دينار ومجموع مصروفاتها ٤٩٧٤٣٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ .

د - ان الشركة الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة هي شركة مملوكة بالكامل للبنك الأهلي الأردني ، وتقوم بمنح قروض لذوي الدخل المحدود ويبلغ رأسمالها المدفوع ٧٥٠ الف دينار . ان مجموع موجوداتها ٣١٥١٩٤٣ دينار ومجموع مطلوباتها ٤٨٣٢١٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ ، ويبلغ مجموع إيراداتها ٣٠٩٠٨٣ دينار ومجموع مصروفاتها ٤٨٩٤٧٤٣ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

هـ - لم يتم دمج البيانات المالية للشركة الأهلية للاستثمارات العقارية وذلك بسبب دمج الشركة في شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية ، حيث تم إقرار الاندماج بين الشركتين من قبل معالي وزير الصناعة والتجارة وذلك بموجب كتابه رقم م ش / اندماج/ ١٢٤٠١ تاريخ ١٧ تموز ٢٠٠٥ ، وعليه أصبحت نسبة ملكية الشركة الأهلية للاستثمارات العقارية ٤٧ ٪ من صافي حقوق المساهمين للشركة الجديدة والبالغ ١٣٧٤٧٢٨١ دينار ، وحيث أن الشركة الأهلية للاستثمارات العقارية هي شركة مملوكة بالكامل من قبل البنك الأهلي الأردني تصبح نسبة ملكية البنك الأهلي الأردني في رأسمال الشركة الجديدة ٤٧ ٪ . بناء على ما تقدم تم تصنيف الشركة الجديدة الناتجة عن الاندماج كشركة حليفة وتم اتباع طريقة حقوق الملكية في تحديد حصة البنك من صافي حقوق المساهمين للشركة الناتجة عن الاندماج.

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

- تم إعداد البيانات المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .

- تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية الموحدة ، وكذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة.

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهر البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء ما هو مبين أدناه :

التغييرات في السياسات المحاسبية

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير تقارير مالية دولية جديدة ، وقد أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ . قام البنك بتطبيق معايير المحاسبة المعدلة والجديدة ونتج عن ذلك التغييرات التالية في السياسات المحاسبية المتبعة في البنك :

١ - تم احتساب وتسجيل الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ، حيث تم الاعتراف بالمطلوبات الضريبية المؤجلة للتغير المتراكم في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق المساهمين كالتزام ضمن المطلوبات ، علماً بأنه تم في السنوات السابقة فقط اثبات الموجودات الضريبية المؤجلة والمتوقع استردادها بقيمة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها ، حيث تم إثبات موجودات ضريبية مؤجلة ضمن موجودات البنك وزيادة الأرباح المدورة بنفس المبلغ في نهاية عام ٢٠٠١ .

٢ - اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ ، تم التوقف عن اطفاء الشهرة على مدى عمرها الزمني ، وأصبح يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ كل بيانات مالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هنالك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال أصبحت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر ، ويتم تسجيل التدني في بيان الدخل الموحد .

٣ - اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ تم تطبيق تعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة بتحويل المخصص العام للتسهيلات الائتمانية انسجاماً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة والجديدة والمتعلقة بتوزيع رصيد المخصص العام للتسهيلات الائتمانية بين مخصص التدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة و احتياطي مخاطر مصرفية عامة والظاهر ضمن حقوق الملكية.

يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .

٤ - تم اعادة تصنيف الحسابات التالية تماشياً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة :

- تصنيف رسوم الجامعات الأردنية ورسوم البحث العلمي والتدريب المهني ورسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني ومكافأة اعضاء مجلس الادارة ضمن مصاريف البنك عوضاً عن التخصيص من الأرباح القابلة للتوزيع .
- اظهار التسهيلات الائتمانية المباشرة بالصافي بعد طرح الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً.
- تم اعادة تبويب حقوق الاقلية لتظهر ضمن حقوق الملكية .
- ادراج كامل رصيد المخصص العام المتعلق ببند خارج الميزانية ضمن بند احتياطي مخاطر مصرفية عامة .

وفيما يلي الاثر المالي لتلك التعديلات :

	قبل التعديل لعام ٢٠٠٤	بعد التعديل لعام ٢٠٠٤	
التغيير	دينار	دينار	دينار
التغير في الموجودات	١٥٧ر٢٦٤ر٥٧١	١٥٧ر٢٦٢ر٣٦٢	٩٣٦ر٧١٨
التغير في المطلوبات	١٤٧٣ر٢٣٨ر٥٨٤	١٤٧٠ر٤٧٨ر٨٠٣	(٢٧٥٩ر٧٨١)
التغير في حقوق الملكية	٩٦ر٩٩٢ر١٤٨	١٠٠ر٦٨٨ر٦٤٧	٣ر٦٩٦ر٤٩٩
التغير في صافي الدخل	٥ر٨٨٨ر٤٧٤	٦ر٦١٢ر٦٨٩	٧٢٤ر٢١٥

موجودات مالية للمتاجرة

- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

- يتم تسجيل الارباح الموزعة او الفوائد المتحققة في بيان الدخل الموحد .

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في بيان الدخل الموحد .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - إلى بيان الدخل الموحد ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.
- يتم تحويل التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لها مخصصات وفوائد معلقة تعادل رصيد تلك التسهيلات إلى بنود خارج الميزانية .

موجودات مالية متوفرة للبيع

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في بيان الدخل الموحد لأدوات الدين إذا ما تبين بموضوعة أن الزيادة في القيمة العادلة لتلك الأدوات قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، ولا يمكن استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل الموحد. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في بيان الدخل الموحد عند حدوثه.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الموحد.

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

- يتم تسجيل الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الاصل أو جزء منه.

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق بتاريخ البيانات المالية الموحدة في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة ، ويتم اخذ فائدة الخصم ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة في بيان الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية العامة الموحدة لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: بناءاً على تقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلية الاصيلي .
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة : بناءاً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الحالي للعائدات على موجودات مالية مشابهة .

يتم تسجيل التدني في القيمة في بيان الدخل الموحد كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في بيان الدخل الموحد باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع .

استثمارات في الشركات الحليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية الموحدة .

الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية :

%	مباني
٢	اثاث وتجهيزات ومعدات
١٠ - ١٥	وسائط نقل
١٥	أجهزة الحاسب الآلي
٢٠	تحسينات مباني
١٥ - ٢٠	

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد .

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام ، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ الميزانية العامة ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

- يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين بتاريخ الميزانية العامة بموجب اللوائح الداخلية للبنك.

- يتم تسجيل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها. و يتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في بيان الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة ، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية .
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العامة الموحدة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

حسابات مدارة لصالح العملاء

- تمثل تلك الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك .

التقاص

- يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في الميزانية العامة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (أقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

- مشتقات مالية للتحوط
لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :
- التحوط للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك .
- في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في بيان الدخل الموحد.
- في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح أو خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات أو المطلوبات في بيان الدخل الموحد في نفس الفترة.
- التحوط للتدفقات النقدية : هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة .
- في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لبيان الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على بيان الدخل الموحد .
- التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :
في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الارباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل الموحد ، ويتم تسجيل الجزء الفعال في بيان الدخل الموحد عند بيع الاستثمار في الوحدة الاجنبية المستثمر بها.
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال ، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في بيان الدخل في نفس الفترة.

- مشتقات مالية للمتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في الميزانية العامة الموحدة ضمن الموجودات الأخرى أو المطلوبات الأخرى، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد.

- عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في البيانات المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في الميزانية العامة الموحدة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في بيان الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في بيان الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

- الموجودات غير الملموسة

أ - الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

- يتم توزيع الشهرة على وحدة/وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.
- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ كل بيانات مالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد .
- ب - الموجودات غير الملموسة الأخرى
 - الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.
 - يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة القسط الثابت خلال فترة لا تزيد عن خمس سنوات من تاريخ الشراء . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الموحد .
 - لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في بيان الدخل الموحد في نفس الفترة.
 - يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.
 - يتم اطفاء الانظمة و البرامج على مدى عمرها الانتاجي المقدر و بمعدل ٢٠% .

العملات الاجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية العامة الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني .
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد .
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .
- عند توحيد البيانات المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ الميزانية العامة والمعلنة من البنك المركزي الاردني . اما بنود الايرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على اساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن : النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

٣ - استخدام التقديرات

ان اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد الادارة بأن التقديرات المعتمدة في اعداد البيانات المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء الديون العاملة وغير العاملة اعتمادا على اساس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنك المركزي التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني . ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .

- ٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
يتكون هذا البند مما يلي :

- عدا الاحتياطي النقدي لدى البنك المركزي الاردني هنالك أرصدة بمبلغ ٤٦٠,٨٥٠ دينار مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ (مقابل ٢٦٣,٨٧٤,٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤).

ضمن نقد وارصدة بنوك مركزية مبلغ ٤٢ر٣٢٢ر٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل مبلغ ٤٢ر٥٠٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤) تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٩٦٦.٠٩١	٣١٥.٢٢٦
-	١٦.٣٤٣.٦٦٨
٣٥٤.٥٠٠	-
١.٣٢٠.٥٩١	١٦.٦٥٨.٨٩٤
٨.٤٧٢.٨٦٧	١٤.٧٣٠.٥٣١
٤٨٢.٢٠٥.٩٨٩	٣٠.٣٥٦.٣٤٤
٧.٠٩٠.٠٠٠	-
٤٩٧.٧٦٨.٨٥٦	٣١٨.٢٩٣.٩٧٨
٤٩٩.٠٨٩.٤٤٧	٣٣٤.٩٥٢.٨٧٢

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية :

- حسابات جارية
- ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر فأقل
- شهادات ايداع تستحق خلال فترة ٣ أشهر فأقل
- مجموع المحلية

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية :

- حسابات جارية
- ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر فأقل
- شهادات ايداع تستحق خلال فترة ٣ أشهر فأقل
- مجموع الخارجية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٧٧٤.٧٩٠ ر.د
دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ٧٤٨.٥٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤).

بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٩.٢١٧.٠٠٠ ر.د دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
(لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤).

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات	بنوك ومؤسسات	بنوك ومؤسسات	بنوك ومؤسسات
مصرفية محلية	مصرفية خارجية	المجموع	وع
٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٣١	١٥٣١	٢٠٠٥	٢٠٠٤
٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤
-	-	٩٨٢,٢٢٣	٩٨٢,٢٢٣
-	-	٩٨٢,٢٢٣	٩٨٢,٢٢٣
-	-	٩٨٢,٢٢٣	٩٨٢,٢٢٣
-	-	٩٨٢,٢٢٣	٩٨٢,٢٢٣

البيان

ايداعات تستحق خلال فترة :

- من ٣ أشهر الى ٦ أشهر

المجموع

٧ - موجودات مالية للمتاجرة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار	دينار
٩٧٦٠ر٧١٥	١٨٨٤ر٦٦٧	٥٠٢٢ر١٤٩
٣٥٧٨ر٤٤٨	٦٩٠٦ر٨١٦	
١٣٣٣٩ر١٦٣		

سندات مدرجة في الأسواق المالية
أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية

٨ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠٠٤ (معدلة)	٢٠٠٥
دينار	دينار	دينار
٥٧٢٩٧ر٥١٧	٥٨٣٧٠ر٩٧١	١٧٦٢٥٥ر١٥٤
١٦٤٧٣٩ر٤٩١	٤٦١٣٧٥ر٦٥٩	٧٠٤٣ر٢٤٤
٣٣٣ر٢٦٨ر٩٦٧	٧٠٣ر٠٤٥ر٠٢٨	١٠١ر٥٤٠ر٦٦٨
٥٧٦٤ر٧٩٤	٤١٣ر٥٧ر١٩٤	١٤٢ر٨٩٧ر٨٦٢
٥٦١ر٠٧٠ر٧٦٩	١٣٥ر٦٢٨ر٢٣٦	٥٦٠ر١٤٧ر١٦٦
٨٨ر٨٥٥ر٠٠٢	٤٢٥ر٤٤٢ر٥٣٣	

كمبيالات وأسناد مخصومة *
حسابات جارية مدينة
سلف وقروض مستغلة **
بطاقات الائتمان
المجموع
ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
الفوائد والعمولات المعلقة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٧٣١ر٧٠٠ دينار أردني
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ١٩٧٢ر٧٠٣ دينار أردني كما في
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤).

** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٣٤٣٠ر٧٥٩ دينار أردني
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ٢٨٢١ر٤٤٩ دينار أردني كما في ٣١
كانون الأول ٢٠٠٤).

* باستثناء دول الشرق الأوسط

فيما يلي التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب القطاع :

٣١ كانون الأول		قطاع عام قطاع خاص : شركات ومؤسسات افراد
٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٨٥٠٨٠٠٠	١٣٥٥٣٩٤٥	
٣٠٠٣٨٦١٤٤	٣٢٦١٥٢٦١٨	
٢٥٢١٧٦٦٢٥	٣٦٣٣٣٨٤٦٥	
٥٦١٠٧٠٧٦٩	٧٠٣٠٤٥٠٢٨	

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٦٥٣٥٣٦٦٨ دينار اردني أي ما نسبته ٢٣/٥٢% من اجمالي التسهيلات الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ (مقابل ٢٧٧٢٣٣١٩٥ دينار اردني أي ما نسبته ٣٤/٧٨% من اجمالي التسهيلات الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤) .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد استبعاد الفوائد والعمولات المعلقة ١٢٣٩٩٦٤٧٤ دينار اردني أي ما نسبته ١٨/٧٤% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ (مقابل ١٤٨٣٦٠٠٤٣ دينار اردني أي ما نسبته ٢٨/٨٥% من رصيد التسهيلات الائتمانية بعد استبعاد الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤) .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة وبكفالتها ٨٠٢٣٧٤٤ دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ اي ما نسبته ١٤/١% من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ٨٥٠٨٠٠٠ دينار اي ما نسبته ١٥/١% من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤) .

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية ٢٠٤٩٤٤٠٠٠ دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ (مقابل ٢١٠٣٠٣٠٠٠ دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤) .

- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء ٢٩٥٨١٧٠٠٠ دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ (مقابل ٢٩٩١٩٩٠٠٠ دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤) .

- بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج الميزانية مبلغ ٤١٩٤٦٣٦٩ دينار (مقابل مبلغ ٣٣٣٦٠٤٦٥ دينار خلال العام ٢٠٠٤) ، علماً بأن هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة .

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

كانت الحركة الحاصلة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة كما يلي :

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٨٧٦٤٧٣٣٤	٨٨٨٥٥٠٠٢	الرصيد في بداية السنة
٣٠٦٥٥	-	المحول من الفوائد المعلقة
١١٨٨٥٦٢٢٦	١٩٧٣٨٥٠٥	المقتطع خلال السنة من الإيرادات
(١٩٩٦٥١٢)	(٢٧٥٠٩٧٧)	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
(٨٦٨٩٥٨٧)	(٤٢٥١١٢٦)	المحول الى بنود خارج الميزانية
(٢٢٥١٤)	(٥٠٧٣٦)	فرق تقييم عملات اجنبية
٨٨٨٥٥٠٠٢	١٠١٥٤٠٦٦٨	الرصيد في نهاية السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ١٧٦٦٨٥٠٧ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ١٧٧٦٥٥٦١ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤) .

الفوائد والعمولات المعلقة

كانت الحركة الحاصلة على الفوائد والعمولات المعلقة كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٦٢٩٢٣٤٦٨	٤٦٧٧٣٢٣٤	الرصيد في بداية السنة
١٦٤٠٣٤٩٩	٧٥١٦٧٨٨	يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة
١٠٩١	-	فرق تقييم عملات
٢٦١٩٢٠٧	١٥٣٦٠٢٨	ينزل : الفوائد المحولة للإيرادات إيضاح (٣٢)
٥٢٣٤٠٨٤	٧٠٥٨٠٦٢	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٢٤٧٠١٥٣٣	٤٣٣٨٧٣٨	المحول إلى بنود خارج الميزانية
٤٦٧٧٣٢٣٤	٤١٣٥٧١٩٤	الرصيد في نهاية السنة

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول			
٢٠٠٤		٢٠٠٥	
دينار		دينار	
٧٥٧٧ر٣٦		١٣ر٤٥٨ر٥٣٦	
١٨٧٥٩ر١٢٧		٥٨ر٧٠٤ر٣٦٢	
٦ر٣٩٠ر٤١٠		٧ر٠١٠ر٠٢٨	
٣ر١٧٨ر٧٤٧		٤ر٧٣٠ر٦١١	
١٣ر٣٧٤ر٢٢٨		٢٠ر٦٩٩ر٥٨٦	
٤٩ر٢٨٠ر٠٤٨		١٠٤ر٦٠٣ر١٢٣	
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :	
		اذونات خزينة حكومية	
		سندات مالية حكومية وبكفالتها	
		سندات واسناد قروض شركات	
		سندات مالية اخرى	
		أسهم شركات	
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية	
		موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :	
		سندات واسناد قروض شركات	
		أسهم شركات	
		مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية	
		مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع	
		تحليل السندات والأذونات :	
		ذات عائد ثابت	
		ذات عائد متغير	
		المجموع	

- هنالك استثمارات قيمتها ١٥٦٤٢ر٥٨٤ اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ (مقابل ١٩٥٧٦ر٤٠٠ دينار اردني كما في ١٣ كانون الاول ٢٠٠٤) يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية و تظهر بالكلفة بعد تسجيل التدني بقيمتها في بيان الدخل الموحد والبالغ ٤١٦ر٢٣٤ دينار اردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ .

١٠ - موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق - صافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٦,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
٧١,٩٨١,١٢٣	٥٦,٩٨٤,٢٥١
٤,٩٩٧,٠٥٢	٧١,٢٤٧
٨٢,٩٧٨,١٧٥	٥٩,٠٥٥,٤٩٨

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :
اذونات خزينة حكومية
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات و اسناد قروض شركات
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

تحليل السندات والأذونات :	
٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٨٢,٩٧٨,١٧٥	٥٨,٩٨٤,٢٥١
-	٧١,٢٤٧
٨٢,٩٧٨,١٧٥	٥٩,٠٥٥,٤٩٨

ذات عائد ثابت
ذات عائد متغير
المجموع

تستحق الموجودات المالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
١٦,٧٥٩,٥٩٤	١٢,٥٨٩,٤٣٣
٤٠,٩٩٩,٨٩٢	١٦,٩٦٧,٣٣٩
٢٥,٢١٨,٦٨٩	٢٩,٤٩٨,٧٢٦
٨٢,٩٧٨,١٧٥	٥٩,٠٥٥,٤٩٨

خلال العام
من سنة الى ثلاثة سنوات
اكثر من ثلاثة سنوات

١١ - استثمارات في الشركات الحليفة
بملاك البنك عدة شركات حليفة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤ تفاصيلها كما يلي:

طريقة الاحساب	حصة البنك من الارباح	طبيعة النشاط	نسبة المساهمة	بلد التأسيس	الكلية	دينار	دينار
	%		%		٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤
حقوق الملكية	٤٧	خدمات فندقية	٤٧	الأردن	-	٦٤٨٠٠٠	٦٤٨٠٠٠
حقوق الملكية	٥٠	خدمات فندقية	٥٠	الأردن	-	١٦١٥٠٠٠	١٦١٥٠٠٠
حقوق الملكية	٣١/١٤٥	تنمية واستثمار	٣١/١٤٥	الأردن	٣٣٩٦٠٠٠	٣٤٥٩٠٠٠	٣٣٩٦٠٠٠
حقوق الملكية	٤٩/٤٤	تأمين	٤٩/٤٤	الأردن	-	٣٩٦٨٠٠٠	٣٩٦٨٠٠٠
حقوق الملكية	١٠٠	عقارية	١٠٠	لبنان	٩٤٣٦٨	١٤١٤٠٠	٩٤٣٦٨
حقوق الملكية	٤٨/٨٢	صحافة	٤٨/٨٢	الأردن	-	١٥٦٣٣٠٠	١٥٦٣٣٠٠

شركة الشواطئ للفنادق و المنتجعات السياحية *
شركة اللؤلؤ للاستثمارات والمرافق السياحية
الموارد للتنمية والاستثمار
التأمين العامة العربية
الشركة العقارية الكويتية **
شركة الطباخون العرب

* تم خلال عام ٢٠٠٥ دمج الشركة الاهلية للاستثمارات العقارية في شركة الشواطئ للفنادق و المنتجعات السياحية ، حيث تم اقرار الاندماج بين الشركتين من قبل معالي وزير الصناعة و التجارة بموجب كتابه رقم م ش اندماج / ١٢٤٠١ تاريخ ١٧ تموز ٢٠٠٥ ، وبلغت نسبة ملكية البنك ٤٧% من صافي حقوق المساهمين للشركة الجديدة ، علماً بأنه قد نتج عن عملية الدمج خسارة بمبلغ ٤٨٦٩٢٥ دينار أخذت في بيان الدخل الموحد وذلك بموجب الميزانية الافتتاحية للشركة الناتجة عن الاندماج كما في اول تموز ٢٠٠٥ .

** لم يتم توحيد البيانات المالية للشركة العقارية الكويتية بسبب وضع الشركة تحت التصفية باعتبار انها غير مادية مقارنة بالبيانات المالية الموحدة .

وفيما يلي ملخص الحركة على قيمة الاستثمارات في الشركات الحليفة :

حصة البنك من موجودات ومطلوبات الشركات الحليفة	٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار	دينار
١٠٨٠٩٤٣	٨٣١٨٠٢٥٤	٣٤٩٠٠٠٠
٣٠٢٧٥٣٣	١٠٥٩٧٠١٨٣	١٢٠٦٥٠٠٠
٣٧٦٨٤	٩٩٢٠٠٠	٧٦٧٧٢
١٠٧٩١٨	٢٢٨٩١٦٥	-
٣٤٩٠٠٠	١٥٦٣٣٠٠	١٥٦٣٣٠٠
موجودات متداولة	موجودات غير متداولة	موجودات غير متداولة
مطلوبات متداولة	مطلوبات غير متداولة	مطلوبات غير متداولة
صافي القيمة	صافي القيمة	صافي القيمة

الرصيد في بداية السنة
اضافات
حصة البنك من ارباح (وخسائر) السنة
بيع أسهم
الرصيد في نهاية السنة

١٢ - موجودات ثابتة - صافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥

المجموع	دينار	اخري	الحاسب الآلي	وسائط نقل	اثاث وتجهيزات		دينار	مباني	دينار	اراضي	دينار
					اجهزة	معدات					
٧٢,٥٩١,٨٥٠	٤٨٧,٢٢١	-	٥,٧٣٥,٦٣٦	١,٢٦١,٩٩٣	١٨,٩٥٥,٢٦٤	٢,٣١٤,٥١٥	٢٤,١١٦,٧٣٣	١٢,٨٩٥,٠٠٣	-	-	-
٨,٠٥٥,٨٩٥	-	-	١,٥٢٨,٣٦٨	٢,٠٢٣,٣١٠	٢,٣١٤,٥١٥	٢,٣١٤,٥١٥	٤,٠١٠,٧٤٢	٣٤,٠٥٧,١	-	-	-
٣,٩٠٦,٨٩٩	٤٥,٩٦٣	-	١,٥٤٨,٨٩٨	٤٩,٥٠٠	١,٩١٥,٢٠٤	٨٤,٦٧٥	١,٧٧١,٦١٥	٨,٧٧٨,٤٥٢	-	-	-
١١,٩٢٤,٦٦٩	-	-	٤,٣٨,٩٠٤	٨٩,٠٢٣	٨٤,٦٧٥	٢١,٤٧٨,٧٠٨	٣,٣٦١,٤١٣	٤,٤٥٧,١٢٣	-	-	-
٧٢,٦٢٩,٦٦٥	٥٢٣,١٨٤	-	٨,٣٧٣,٩٥٨	١,٤٢٤,٧٨٠	٢١,٤٧٨,٧٠٨	٢,٣٦١,٤١٣	٣,٣٦١,٤١٣	٤,٤٥٧,١٢٣	-	-	-

الزيادة :

الرصيد في بداية السنة
الإضافة الناتجة عن عملية دمج بنك فيلادلفيا
إضافات
استبعادات
الرصيد في نهاية السنة

الإستهلاك المتركم :

الرصيد في بداية السنة
الإضافة الناتجة عن عملية دمج بنك فيلادلفيا
إضافات
استبعادات
الرصيد في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة
صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة

التكلفة :

الرصيد في بداية السنة
إضافات
استبعادات
الرصيد في نهاية السنة

الإستهلاك المتركم :

الرصيد في بداية السنة
إضافات
استبعادات
الرصيد في نهاية السنة
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة
صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة

تتضمن الموجودات الثابتة موجودات تم استهلاكها بالكامل بقيمة ١٠,٣٦٦,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ مقابل ٢٠,٠٥٧,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

٢١,٩٣٣,٧٥٨	-	-	٤,٢٨٤,٤٧٧	٦٧٨,٤٥٠	١٣,٤٧٥,١٥٣	٣,٤٩٥,٦٧٨	-	-	-	-	-
٣,٢٨٣,١٨٢	-	-	١,٤٤٠,٢٦٥	١,٩٨٧,٢٧٨	١,٤٨٧,٧٩٩	١٥٦,٨٤٠	-	-	-	-	-
٢,٧٤٨,٦٥٥	-	-	٥٧٢,٥٦٠	١,١١٥,٥٤٨	١,٢٥١,٥٨٨	٨١٢,٩٥٩	-	-	-	-	-
١,٠٠٧,٤٣٤	-	-	٤٣١,٩٤٤	٧٥,٢٣٨	٣٠,٨٢٩٤	١٩١,٩٥٨	-	-	-	-	-
٢٦,٩٥٨,٦٦١	-	-	٥,٨٦٥,٢٥٨	٩١٣,٣٨٨	١٥,٩٠٦,٢٤٦	٤,٢٧٣,٥١٩	-	-	-	-	-
٤٥,٦٧١,٠٠٤	٥٣٣,١٨٤	٢,٥٠٨,٦٠٠	٥١١,٧٤٢	٥,٥٧٢,٤٦٢	٣٢,٠٨٧,٨٩٤	٤,٤٥٧,١٢٣	-	-	-	-	-
١,٣٠٣,٧٤٠	-	-	-	٢٥,٣١١	٢٥,٣١١	١,٠٠٥,٤٢٩	-	-	-	-	-
٤٦,٧٠,١٧٤٤	٥٣٣,١٨٤	٢,٥٠٨,٦٠٠	٥١١,٧٤٢	٥,٥٩٧,٧٧٣	٣٢,٠٩٣,٣٢٣	٤,٤٥٧,١٢٣	-	-	-	-	-

السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ (معدل)

٧١,٢٣٣,٢٧٥	٤٥١,٢٣٤	٤,٩٢٤,٢٨٣	١,٠٣٠,٣٧١	١٧,٩٠٥,٨٣٧	٣٤,١٠٦,٩٣٣	١٢,٨١٤,٦١٧	-	-	-	-	-
٣,٢٩٧,٧١٨	٣٥,٩٨٧	١,٠١٩,٤١٢	٣,٨٩,٥٢٠	١,٧٦٢,٦١٣	٩,٨٠٠	٨٠,٣٨٦	-	-	-	-	-
١,٩٣٩,١٤٣	-	٢,٠٨,٥٠٩	١٥٧,٨٩٨	١,٥٧٣,١٨٦	-	-	-	-	-	-	-
٧٢,٥٩١,٨٥٠	٤٨٧,٢٢١	٥,٧٣٥,٦٣٦	١,٢٦١,٩٩٣	١٨,٩٥٥,٢٦٤	٣٤,١١٦,٧٣٣	١٢,٨٩٥,٠٠٣	-	-	-	-	-
٢٠,٣٣٤,٨٤٦	-	٣,٤٤٨,١٧٤	٧٧٨,٢٨٩	١٣,١٦٤,٦٩٥	٢,٨٩٣,٦٨٨	-	-	-	-	-	-
٢,٧٠٤,٠٥٢	-	٨٤١,٤٦٤	١,١٢,٦٦٩	١,٤٤٨,٩٣٤	٦,٠٤٩,٨٥٥	-	-	-	-	-	-
١,٠٠٥,١٤٠	-	٥١,٦٦١	١,٢٢,٥٠٨	٨٣٤,٤٧٦	٢,٩٩٥	-	-	-	-	-	-
٢١,٩٣٣,٧٥٨	-	٤,٢٨٤,٤٧٧	٦٧٨,٤٥٠	١٣,٤٧٥,١٥٣	٣,٤٩٥,٦٧٨	-	-	-	-	-	-
٥,٠٦٥,٩٩٢	٤٨٧,٢٢١	١,٤٤٠,١٥٩	٥,٨٣٥,٤٤٣	٤,٢٦٢,١١١	٣,٠٢٢,١٠٥	١٢,٨٩٥,٠٠٣	-	-	-	-	-
١,٨٦,٩٢٨	-	-	-	٤٢,٢٩٧	١٤٤,٦٣١	-	-	-	-	-	-
٥,٠٨٤,٠٢٠	٤٨٧,٢٢١	١,٤٤٠,١٥٩	٥,٨٣٥,٤٤٣	٤,٢٦٢,١١١	٣,٠٢٢,١٠٥	١٢,٨٩٥,٠٠٣	-	-	-	-	-

١٣ - موجودات غير ملموسة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٥			
المجموع	شهره *	وبرامـج	أنظمة حاسوب
دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٤٦٢٢٧٣٦٢ر	٣٦٤٩٧٨٢ر	٩٧٧٥٨٠	
١٩٣٢٠١٤ر	-	١٩٣٢٠١٤ر	
(٥٨٤٩١٣)	-	(٥٨٤٩١٣)	
(٣٣٣٨٧٦)	(٣٣٣٨٧٦)	-	
٥٦٤٠٥٨٧ر	٣٣١٥٩٠٦ر	٢٣٢٤٦٨١ر	
=====	=====	=====	
			البـيـنـان
			رصيد بداية السنة
			اضافات
			الاطفاء للسنة
			التدني في قيمة الشهرة
			رصيد نهاية السنة

٢٠٠٤ (معدلة)			أنظمة حاسوب وبرامج	البـيـنـان
المجموع	شـهـرة	ديـنـار	ديـنـار	رصيد بداية السنة
٤٧٤٦٨٦٧ر	٣٧٦٦١٧٨ر	٩٨٠٦٨٩ر		اضافات
٩٠٨١٧٥	٥٠٧٥٨٨	٤٠٠٥٨٧ر		الاطفاء للسنة
(١٠٢٧٦٨٠)	(٦٢٣٩٨٤)	(٤٠٣٦٩٦)		رصيد نهاية السنة
٤٦٢٧٣٦٢ر	٣٦٤٩٧٨٢ر	٩٧٧٥٨٠		

* نتجت الشهرة عن فرق تقييم شراء بنك لبنان والكويت وكلية الزرقاء الاهلية .

١٤ - موجودات أخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٣١ كانون الأول
١٥٣٤٣٨٦٥ر	١٦٧٧٣٧١٤ر	ديـنـار
٥٦٩٦٦٥٢ر	٢٤٣٠٥٨٤ر	ديـنـار
٣٨٧٢١٤٤ر	١١٣٩٧٤ر	ديـنـار
٤٧٣٤١٩٨ر	٢٥٠١٠٠٨١ر	ديـنـار
١٤٤٤٠٢٩ر	١١٣١٥	ديـنـار
-	٦٣٧١٥٣٦ر	ديـنـار
٣٨٥٦٧٩٧ر	٤٨٦٦٢٩٩ر	ديـنـار
٦٤٠٠٧ر	١٦٨٣١٧ر	ديـنـار
١٢٠٤٣٨ر	١٢٣٤٣٧ر	ديـنـار
١٣٢٨٤٧ر	٦٧٦٧٤ر	ديـنـار
١٠٤٠٣٢ر	١٣٦٦٣١ر	ديـنـار
٢١٢٩٥٨٧ر	٢٤٤٨٠١٤ر	ديـنـار
٢٦٣٦٢٠ر	٤٠١٨٨٨ر	ديـنـار
٨٩٧٩٩٣٠ر	٢٩٧١٧٣٥ر	ديـنـار
٢٢١٨٣٧٣ر	٢٤٧٥٣٨٦ر	ديـنـار
٤٨٩٦٠١٩ر	٦٥٣٧٠٥٨٥ر	ديـنـار

موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون
عقارات برسم البيع
تقاص الفروع
فوائد وعمولات مستحقة غير مقبوضة وفرق القيمة الحالية
لمطلوبات مالية طويلة الأمد
ضريبة دخل مدفوعة مقدماً (إيضاح ٢٠)
المطلوب من محكمة امن الدولة
موجودات مستملكه مباحه - بالقيمة الحالية
سلف موظفين
طوابع وارادات
مدينون مختلفون
تأمينات مستردة
مصرفات مدفوعة مقدماً
ايجارات مدفوعة مقدماً
شيكات وحوات برسم القبض
أرصدة مدينة أخرى
المجموع

* بلغت القيمة العادلة للعقارات برسم البيع ٢٢ر٦٣١ر٢ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ٥٧٤٥ر٦٥٣ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤) ويتم تقدير القيمة العادلة للعقارات برسم البيع عن طريق خبراء عقاريين .

** فيما يلي الحركة التي تمت على الموجودات التي الت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	البين
دينار	دينار	رصيد بداية السنة
١١ر٤٦١ر٠٠٠	١٥ر٣٤٣ر٨٦٥	اضافات
٦ر٣٨٥ر٩٥١	٩ر٥٠٢ر٣٣٠	استبعادات
(٢ر٥٠٣ر٠٨٦)	(٧ر٨٥٨ر٦٤٨)	خسائر تدني قيمة العقارات (ايضاح ٣٤)
-	(٢١٣ر٨٣٣)	رصيد نهاية السنة
١٥ر٣٤٣ر٨٦٥	١٦ر٧٧٣ر٧١٤	

١٥ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٧	٢٠٢٨	٢٠٢٩	٢٠٣٠	٢٠٣١
٢٩٤٧١٤٨٥	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢	٢٤٩٠٣٨٤٢
٣٢٥٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١٩٨٥١١٨	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥	٣٢٦٠٧٢٥
١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧	١٧٩٤٥٠٣٨٧
٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣	٢٦٠٢٣٦٢٣
١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠
١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢	١٨٥٦٢٩٢٥٢

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع لأجل تستحق خلال فترة :

ودائع تستحق خلال ثلاثة اشهر

ودائع تستحق خلال فترة من ثلاثة اشهر الى ستة اشهر

ودائع لأجل تستحق خلال فترة أكثر من سنة

المجموع

١٦ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠٠٤	٢٠٠٥	دينار
٥١٦٥٦١٥٧٧	٢٩٣٣٨٢٥٤٨	دينار	١٩
٩٠٢٦٩٠٥٧	٧٠٢٢٤٠١٩	٢٦٥٨٤٣٦١٩	١٩
٦٣٦١٠٩٥٨٩	١٤٧٣٤٧٩٥	١٧٢٧٤٠٠٠	١٩
١٥٦١٠٧٠٨	١٧٢٧٤٠٠٠	١٧٢٧٤٠٠٠	١٩
٣٠٩٤٠٠٠	١٧٢٧٤٠٠٠	١٧٢٧٤٠٠٠	١٩
١٢٦١٦٤٤٩٣١	١٧٢٧٤٠٠٠	١٧٢٧٤٠٠٠	١٩
١٢٦١٦٤٤٩٣١	١٧٢٧٤٠٠٠	١٧٢٧٤٠٠٠	١٩

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع توفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
ودائع شهادات القوشان
شهادات إيداع
المجموع

- بلغت ودائع القطاع العام ٦٤٧٨٢٦٤٧ دينار أردني أي ما نسبته (١٠/٦٢) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ١٢٩٢٧٩ دينار أردني أي ما نسبته (١٠/٢٥) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤).
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٩٠٢٩٤٧٩ دينار أردني أي ما نسبته (٢٠/٥١) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ٢٦٦٧٦٤٥٠٤ دينار أردني أي ما نسبته (٢١/١٤) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤).
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٢٥٧٣٨٢١٨ دينار أردني أي ما نسبته (١/٧٢) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ٣٢٤٢٠٨٧ دينار أردني أي ما نسبته (٠/٢٦) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤).
- بلغت الودائع الجامدة ٦٣٢٠٧٥٣٧ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ٢٠٢٧٥٢١٤ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤).
- بلغ رصيد صندوق الودائع المجمدة ٥٨٦٤٣١٨ دينار أردني أي ما نسبته (١/٧٢) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (مقابل ١٩٦٧٢٤٦٨ دينار أردني أي ما نسبته (١/٥٦) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤).

١٧ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠٠٤	٢٠٠٥	دينار
٧٩٤٤٦٩١٠	٧٨٦٥٧١٤١	دينار	١٤١
٥٠٨٣٢٩٢٤	٦٢٠٩٧٩٤١	٢٥٠٨٥٨١	١٤١
٤٦٧٨٧٢٠	٥٨٩٣٥٧	١٤٣٨٥٣٠٢٠	١٤١
٥٣١٨٤٨	٥٨٩٣٥٧	١٤٣٨٥٣٠٢٠	١٤١
١٣٥٤٩٠٤٠٢	١٤٣٨٥٣٠٢٠	١٤٣٨٥٣٠٢٠	١٤١

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
تأمينات التعامل بالهامش
تأمينات أخرى

١٨ - أموال مقرضة

ان تفاصيل هذا البلد هي كما يلي :

المبلغ	الكلية	المتبقية	عدد الاقساط	دورية استحقاق	الضمانات	فائدة الاقتراض	المبلغ
							دينار
٧٢٤,١٧٩	١	١	١	تدفع مرة واحد بتاريخ الاستحقاق	سندات الرهن بقيمة	٥/٥	٧٢٤,١٧٩
٦٧٦,٠٠٠	١	١	١	تدفع مرة واحد بتاريخ الاستحقاق	اجمالية لجميع	٥/٤	٦٧٦,٠٠٠
٥,٠٠٠,٠٠٠	١	١	١	تدفع مرة واحد بتاريخ الاستحقاق	القروض بمبلغ	٥/٩٥٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
٢,٠٠٠,٠٠٠	١٦	٨	٢٥٠	٢٥٠ ألف دينار نصف سنوي	١٨,٣٠٦,٧٨٨	٦/٢	٢,٠٠٠,٠٠٠
٨,٤٠٠,١٧٩							٨,٤٠٠,١٧٩

* بلغت قيمة الضمانات مقابل القروض المقدمة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بمبلغ ١٨,٣٠٦,٧٨٨ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ، ويتم إعادة اقتراض تلك الأموال لأغراض قروض سكنية بنسبة فائدة سنوية تتراوح بين ٦/٥ % و ٨/٥ % حسب نسبة التمويل التي تتراوح بين ٦٠ % و ٨٠ % .

عدد الاقساط		المبلغ		المبلغ	
الكلية	المتبقية	الاقساط	الضمانات	فائدة الاقتراض	ملاحظات
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١
١	١	١	١	١	١

* بلغت قيمة الضمانات مقابل القروض المقدمة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بمبلغ ١٦,١٧٨,٢٦٣ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ، ويتم إعادة اقتراض تلك الأموال لأغراض قروض سكنية بنسبة فائدة سنوية تتراوح بين ٦/٥ % و ٨/٥ % حسب نسبة التمويل التي تتراوح بين ٦٠ % و ٨٠ % .

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

السنة	رصيد بداية	مخصصات ناتجة	عن دمج بنك	اضافات	استخدامات	ما تم ردة للايرادات	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣٣١٨٣١	-	٥٢٥٨٢٠	٣١٥٠٤١	-	٢٠٥٩٢٦١٠	-	٢٠٥٩٢٦١٠
١٧٠٢٦٦٤	-	١٤٩٢١٩٨	-	٣١٢٠٤٦٢	-	-	٣١٢٠٤٦٢
٢٤٩٢٧٨١	٥٠٣٢٩١	-	٦٥٠٠	٤٠٩٤٠	٧٠٥٢٦١٩	-	٧٠٥٢٦١٩
١٦٦٨٨٨١	٦٩٠٨٩٠٤	٤٥٠٤	-	١٥٤٣٧	٧٠٦٤٨٥٢	-	٧٠٦٤٨٥٢
٢٩١٨٢٧٤٤	٧٤١٢١٩٥	٦٧٢٥٢٢	٣٢١٥٤١	٥٦٣٧٧	١٠٢٦٥٥٤٣	-	١٠٢٦٥٥٤٣

العام ٢٠٠٥

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص هبوط أسعار العملات الأجنبية

مخصص القضايا المقامة ضد البنك

مخصصات أخرى

العمامة ٢٠٠٤

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص هيوط اسعار العملات الاجنبية

مخصص القضايا المقامة ضد البنك

مخصصات أخرى

۲,۳۳۱,۸۳۱	-	۵۵۸,۲۶۴	۴۲۲,۹۶۰	-	۲,۴۶۷,۱۳۵
۱۷۰,۲۶۴	-	-	۱۶۸,۴۲۶	-	۱,۸۳۸
۲۴۹,۷۶۸	-	-	۲۴۹,۷۶۸	-	-
۱۶۶,۸۸۱	-	۳۸۵,۹۹۲	۱۸۱,۳۱۹	-	۳۷۱,۵۵۴
۲,۹۱۸,۷۴۴	-	۹۴۴,۲۵۶	۱,۰۲۲,۴۷۳	-	۲,۸۴۰,۵۰۷

* يمثل بند المخصصات الأخرى ما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
-	٦٠٩٣٨٥١
-	٨١٥٠٥٣
١٦٦٨٨١	١٥٥٩٤٨
١٦٦٨٨١	٧٠٦٤٨٥٢

مخصصات على التسهيلات الائتمانية غير مباشرة - بنك فيلادلفيا

مخصص التزامات طارئة - بنك فيلادلفيا

اخري

١٠ - مخصص ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٤١٠,٠٩٠	٥٨٥,٤٦٩	الرصيد في بداية السنة
-	٩,٤١٠	المحول من بنك فيلادلفيا
(٢٤٣,٣٩)	(٨٥٢,٧١٤)	ضريبة دخل مدفوعة
١٩٩,٣٣٩	٧٩٩,٢٧٣	ضريبة دخل السنة
-	(١٤٣,٢٧١)	المحول من ضريبة دخل مدفوعة مقدماً (ايضاح ١٤)
٣٧٩	-	فرق تقييم المخصص
٥٨٥,٤٦٩	٦٣٠,٢٨٢	الرصيد في نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٩٩,٣٣٩	٧٩٩,٢٧٣	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٥٣٣,١٠٩)	(١٨٠,٩٤٣)	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة *
٩٩٨,٣٥٠	٥٦٩,٩٠٨	اطفاء موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة
٦٦٤,٥٨٠	٨٣٨,٦٩٦	الرصيد في نهاية السنة

* تم إعادة تقدير المنافع المستقبلية للموجودات الضريبية المؤجلة لفروع البنك في الأردن بنهاية العام ٢٠٠٥ بنسبة ٣٥% مما أدى الى تخفيض مصروف ضريبة الدخل بمبلغ ١٨٠,٩٤٣ دينار أردني لعام ٢٠٠٥ (٥٣٣,١٠٩ دينار أردني للعام ٢٠٠٤) . هذا ولم يتم احتساب موجودات ضريبية مؤجلة للفروع الخارجية للبنك وذلك لعدم تيقن إدارة البنك من الاستفادة من هذه الموجودات الضريبية مستقبلاً .

- تم إجراء تسوية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٢ لفروع الأردن . كما لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات البنك للأعوام ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ بعد .

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة لفروع فلسطين حتى عام ٢٠٠٤ .

- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل للشركة التابعة في لبنان لغاية عام ٢٠٠٣ .

- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل لفرع البنك في قبرص لغاية عام ٢٠٠٢ .

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٥				
المبا		غ		
رصيد بداية	رصيد	الضريبة	السنة	المؤجلة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٩٨٩١٦٣	١٠٨٤٤٦٨	-	٦٩٠٤٦٩٥	٢٤١٦٦٤٣
١٦٨٥٨١٢	٣٢١٥٤٣	٥٨٥١٢	١٣٩٥٤٨١	٤٨٨٤١٨
١٦٨٤٢٦	-	١٤٢١٩٨	٣١٠٦٢٤	١٠٨٧١٨
١٤٩٧٦٨	-	-	١٤٩٧٦٨	٥٢٤١٩
١٢١١٢٠٦	٢٢٢٢٩٧	٣١٦٢٧٠	١٣٠٥١٧٩	٤٥٦٨١٣
١١١٧٧٠٧٥	١٦٢٨٣٠٨	٥١٦٩٨٠	١٠٦٥٧٤٧	٣٥٢٣٠١١

الحسابات المشمولة

أ - موجودات ضريبية مؤجلة

مخصص الديون غير العاملة من سنوات سابقة
خسارة تدني أراضي وعقارات
مخصص هبوط اسعار العملات
مخصص قضايا مقامة على البنك
مخصص تعويض نهاية الخدمة

ب - مطلوبات ضريبية مؤجلة *

التغير المتراكم في القيمة العادلة
للموجودات المالية المتوفرة للبيع

٣٧٨٥٣٤	٤٠١٦٨٤	١٠٦٥٧٢٤٣	١٤٠٤١٠٩٣	٣٤٤٦٢٥٣
٣٧٨٥٣٤	٤٠١٦٨٤	١٠٦٥٧٢٤٣	١٤٠٤١٠٩٣	٣٤٤٦٢٥٣

٢٠٠٤ (معدلة)

المبا		غ		
رصيد بداية	رصيد	الضريبة	السنة	المؤجلة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٥٢٧٤٤١	٢٥٣٨٢٧٨	-	٧٩٨٩١٦٣	٢٧٩٦٢٠٧
١٢٧٧٣١٨	٣١٤١٥٠	٢٤٨٠٣٨	١٢١١٢٠٦	٤٢٣٩٢٢
٧٠١٥٧٦	-	٩٥٦٩٣٦	١٢٥٨٥١٢	٥٨٠٤٧٩
-	-	١٦٨٤٢٦	١٦٨٤٢٦	٥٨٩٤٩
-	-	١٤٩٧٦٨	١٤٩٧٦٨	٥٢٤١٩
١٢٥٠٦٣٣٥	٢٨٥٢٤٢٨	١٥٢٣١٦٨	١١١٧٧٠٧٥	٣٩١١٩٧٦

الحسابات المشمولة

أ - موجودات ضريبية مؤجلة

مخصص الديون غير العاملة من سنوات سابقة
مخصص تعويض نهاية الخدمة
خسارة تدني أراضي وعقارات
مخصص هبوط اسعار العملات
مخصص قضايا مقامة على البنك

ب - مطلوبات ضريبية مؤجلة *

التغير المتراكم في القيمة العادلة
للموجودات المالية المتوفرة للبيع

٥٠٨٦١٦	٣٧٦٥٢٨	٣٦٥٣٤٤٦	٣٧٨٥٣٤	٩١٧٢١٥
٥٠٨٦١٦	٣٧٦٥٢٨	٣٦٥٣٤٤٦	٣٧٨٥٣٤	٩١٧٢١٥

* تمثل المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ ٣٤٤٦٢٥٣ دينار مقابل ٩١٧٢١٥ دينار لسنوات سابقة ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة
لبيع التي تظهر بالصافي ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية.

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠٠٤ (معدلة)		٢٠٠٥		
مطلوبات	موجوبات	مطلوبات	موجوبات	
دينار	دينار	دينار	دينار	رصيد بداية السنة
٥٧٠.٢٨	٤٣٧٧.٢١٧	٩١٧.٢١٥	٣٩١١.٩٧٦	المضاف
٩٥٩.٠٢٦	٥٣٣.١٠٩	٢٦١٦.٥٦٢	١٨٠.٩٤١	المستبعد
٩٨٨.٣٩	٩٩٨.٣٥٠	٨٧.٥٢٤	٥٦٩.٩٠٨	رصيد نهاية السنة
٩١٧.٢١٥	٣٩١١.٩٧٦	٣٤٤٦.٢٥٣	٣٥٢٣.٠١١	

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠٠٤ (معدلة)		٢٠٠٥		
دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٢٨٦.٣٩٤	٣٤٣٠.٥٩٤	١٥٢١٩.٦٩٢	٧٦٦٨.٣١١	الربح المحاسبي
(١٠.٣٩٦.٠٩)	(١٥٢١٩.٦٩٢)	٧٦٦٨.٣١١	٢٦٧٤٩.٢١٣	ارباح غير خاضعة للضريبة
٤٦٩٩.٠٩١	٧٦٦٨.٣١١	٢٦٧٤٩.٢١٣		مصروفات غير مقبولة ضريبيا
١٨٤٥.٨٧٦	٢٦٧٤٩.٢١٣			الربح الضريبي
%١٠/٨	%٢٩/٩			نسبة ضريبة الدخل

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل على البنوك في الأردن ٣٥% وتتراوح نسبة ضريبة الدخل في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها بين ٢٥% - ٣٦% .

٢١ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤		٢٠٠٥		
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٥١٥.١٧٥	١٤٢٣٨.٦٩٦	١٤٢٣٨.٦٩٦	١٤٢٣٨.٦٩٦	شيكات مقبولة الدفع
٢٨٦٠.٠٥٨	٢٣٢٩.٩٥٦	٢٣٢٩.٩٥٦	٢٣٢٩.٩٥٦	فوائد وعمولات مقبوضة مقدما
١٩٦٦٨	٥٨٣٣٦	٥٨٣٣٦	٥٨٣٣٦	إيرادات مقبوضة مقدما
٢٩٧٠.٤٨٥	٣٧١١.٥٧٠	٣٧١١.٥٧٠	٣٧١١.٥٧٠	فوائد مستحقة وغير مدفوعة
١٤٦٥.١٠٠	٢٩٦١.٨١٩	٢٩٦١.٨١٩	٢٩٦١.٨١٩	أمانات مؤقتة
٢١٣١.٠	-	-	-	إيجارات مستحقة
٢٥٢٥.٨٦	٨٧٩.٥٩٦	٨٧٩.٥٩٦	٨٧٩.٥٩٦	شيكات وحالات متأخرة الدفع
٨٠.٧٦٥	٨٨٥	٨٨٥	٨٨٥	تقييم عقود مقايضة
٢٢٥٩	١٢٦.٧٦٩	١٢٦.٧٦٩	١٢٦.٧٦٩	مطلوبات أخرى
١٣.٩٩٨	٣٠.٩٤٠	٣٠.٩٤٠	٣٠.٩٤٠	إيجارات مقبوضة مقدما
٦٩٢.٠٥٠	١٧٠.٥٣٨	١٧٠.٥٣٨	١٧٠.٥٣٨	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
١٧٧٧.٨٧٩	٢٢٠.٦٢٥	٢٢٠.٦٢٥	٢٢٠.٦٢٥	دائنون مختلفون
٣٧.٨٦٢	٢٨٩.١٥١	٢٨٩.١٥١	٢٨٩.١٥١	مخصص رسوم البحث العلمي
٣٢.٨٢١	٢٧٠.٥٠٨	٢٧٠.٥٠٨	٢٧٠.٥٠٨	مخصص رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب
٣٧.٨١٢	٢٨١.٣٠٦	٢٨١.٣٠٦	٢٨١.٣٠٦	المهني والتقني
٦٤.٠٠٠	٦٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠	٦٥.٠٠٠	مخصص رسوم الجامعات
١٧.١١٧.٨٧٨	٢٤.١٥٥.٧٩٥	٢٤.١٥٥.٧٩٥	٢٤.١٥٥.٧٩٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

٢٢ - رأس المال وعلاوة الإصدار والأرباح الموزعة

قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٥ نيسان ٢٠٠٥ زيادة رأسمال البنك بمبلغ ٢٥ مليون دينار أردني عن طريق توزيع اسهم مجانية بواقع ٦ مليون سهم وذلك برسملة رصيد احتياطي التفرع الخارجي والبالغ ٤٥٥٠.٠٠٠ دينار أردني ورسملة مبلغ ١٤٥٠.٠٠٠ دينار أردني من رصيد علاوة الإصدار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤، وكذلك تخصيص ٦ مليون سهم بواقع دينار لكل سهم بدون ضريبة على المساهمين القدماء، وتخصيص ٥٠٠ ألف سهم بواقع دينار لكل سهم بدون ضريبة على الموظفين، كما قررت طرح ١٢/٥ مليون سهم للاكتتاب الخاص بسعر أربعة دنانير لكل سهم منها علاوة إصدار مقدارها ثلاثة دنانير للسهم الواحد. هذا وقد حصل البنك على موافقة وزارة الصناعة والتجارة وعلى قرار الهيئة العامة بتاريخ ٨ أيار ٢٠٠٥ وموافقة هيئة الأوراق المالية بتاريخ الأول من حزيران ٢٠٠٥. كما أقرت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٥ نيسان ٢٠٠٥ توزيع أرباح نقدية بنسبة ٥% من رأس المال المدفوع أي ما يعادل ٣ ملايين دينار.

وفيما يلي تفاصيل الزيادة على رأس المال :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٦٠.٠٠٠.٠٠٠	٨٢.٣١١.٢٤٩	رأس المال في نهاية السنة
٦٠.٠٠٠.٠٠٠	٨٢.٣١١.٢٤٩	عدد الاسهم المصدرة
١	١	القيمة الاسمية للسهم الواحد
٤٢٣٥.٤٩٦	٣٢.٩٠٣.٠٣٧	علاوة الإصدار

٢٣ - الاحتياطات

ان تفاصيل الاحتياطات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ هي كما يلي :

أ - احتياطي قانوني :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

ب - احتياطي اختياري :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

ج - احتياطي مخاطر مصرفية عامة :

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

ان الاحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الاحتياطي	٣١ كانون الأول		طبيعة التقدير
	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدلة)	
	دينار	دينار	
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٥٤٨٨.٢٣١	٣٧٨٠.٤٤٩	حسب تعليمات البنك المركزي الأردني
احتياطي قانوني	٢٠.٦١٦.٩١٦	١٧.٦٠٧.٥٥١	حسب القانون

٢٤ - التغيير المتراكم في القيمة العادلة - صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤ (معدلة)			٢٠٠٥		
موجودات مالية متوفرة للبيع			موجودات مالية متوفرة للبيع		
المجموع	سندات	أسهم	المجموع	سندات	أسهم
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٠٨٦١٦	٤٥١٥٩١	٥٧٠٢٥	٢٨٦٨٣١٩	٢٨٩١٠٤	٢٥٧٩٢١٥
(٥٧٠٢٨)	(٤٢٠٥٩)	(١٤٩٦٩)	-	-	-
٣٦٥٠٨٩٣	(٩٤٨١٩)	٣٧٤٥٧١٢	١٠٧٤١٠٠٩	١٦١٩٧٢٤	٨٦٢١٢٨٥
(٨٦٠١٨٧)	٤٠٠٣٣	(٩٠٠٢٢٠)	(٢٥٢٩٠٣٨)	(٢٥٢٧٦٢)	(٢٢٧٦٢٢٧)
٢٥٥٣	٢٥٥٣	-	-	-	-
(٢٧٦٥٢٨)	(٦٨١٩٥)	(٣٠٨٣٣٣)	(٤٠١٦٨٤)	(٢٧٧٢٢)	(٣٧٣٩٦٢)
-	-	-	٤١٦٢٣٤	-	٤١٦٢٣٤
٢٨٦٨٣١٩	٢٨٩١٠٤	٢٥٧٩٢١٥	١٠٥٩٤٨٤٠	١٦٢٨٣٤٤	٨٩٦٦٤٩٦

الرصيد في بداية السنة

اثر تطبيق معيار (٣٩) المعدل

صافي أرباح (خسائر) غير متحققة

مطلوبات ضريبية مؤجلة

فرق تقييم عملات

صافي (أرباح) متحققة منقولة لبيان الدخل

ما تم قيده في بيان الدخل بسبب تدني في القيمة

الرصيد في نهاية السنة

* يظهر التغيير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٣٤٤٦٢٥٣ دينار مقابل ٩١٧٢١٥ دينار للاعوام السابقة.

٢٥ - أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤ (معدلة)		٢٠٠٥	
دينار		دينار	
(١٢٢٥٨٠٢)		٤٥٨٥١٠٩	
٢٤٥٥٥١		-	
(٩٨٠٢٥١)		٤٥٨٥١٠٩	
٦٦١٢٦٨٩		٢٥٨٩٠٣٢٧	
-		(٣٠٠٠٠٠٠)	
(٦٠٩٠٠)		(٣٧٤٣٤)	
(٩٨٣٣١٩)		(٧٧٢٦١٢)	
(٣١١٠)		(٥٣٩)	
٤٥٨٥١٠٩		١٩٧١٠٩٥١	

الرصيد في بداية السنة

اثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة

الرصيد في بداية السنة المعدل

الربح للسنة - بيان (ب)

الأرباح الموزعة

أرباح الموجودات المالية المتوفرة للبيع (المتحققة)

المحول الى الاحتياطيات

فرق تقييم عملات

الرصيد في نهاية السنة

- من اصل الارباح المدورة مبلغ ٣٥٢٣٠١١ (مقابل ٣٩١١٩٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤) دينار مقيد التصرف به بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني لقاء موجودات ضريبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ .

٢٦ - حقوق الاقلية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤			٣١ كانون الاول ٢٠٠٥		
نسبة حقوق الاقلية *	حصة حقوق الاقلية	حصة حقوق الاقلية	نسبة حقوق الاقلية *	حصة حقوق الاقلية	حصة حقوق الاقلية
من صافي الربح	من صافي الربح	من صافي الربح	من صافي الربح	من صافي الربح	من صافي الربح
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩١٢٥	٩١٢٥	٩١٢٥	٢٧٨٧	٢٧٨٧	٢٧٨٧
١٩٩٥٤٢٥	١٩٩٥٤٢٥	١٩٩٥٤٢٥	١٩٩٥٤٢٥	١٩٩٥٤٢٥	١٩٩٥٤٢٥

البنك الاهلي الدولي - لبنان

* تبلغ نسبة حقوق الاقلية في رأسمال الشركة التابعة (البنك الاهلي الدولي - لبنان) ٢/٧٨٧ % من رأسمال مع الاحتفاظ بنسبة ١/٥١ % من مقدمات رأسمال .

٢٧ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٣٧٢٧٢٨٢	٣٩٠٠١١٦	قروض وديون ممنوحة للعملاء :
١٠٤١٥٩٢٧	١٣٨٦٩٤٣٨	كمبيالات
١٠٨٠٥٨٨٠	٢٠٢٢٥١٩١	حسابات جارية مدينة
٢٢٣٣٩٨	٢٢٣٩٩٥	سلف وقروض مستغلة
		بطاقات الائتمان
		إيرادات حسابات لدى البنوك
٦٥٠٤٦٨٦	٣١٠٨١٣٥٥	أرصدة لدى بنوك مركزية و فرق القيمة الحالية
٥٦٤٧٥٥٩	١٠٨١٦٧٥٢	لمطلوبات مالية طويلة الامد
		أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		أدوات مالية :
٧٩٧٢٨٢٣	٥٥٦٥٦٨	موجودات مالية للمتاجرة
١٦٣٥٧٥٨	٤٧٢٣٣٨٢	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦١٧٣٢	٥٣٨١٢٥٨	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٥٣٩٩٥٠٤٥	٩٠٧٧٨٠٥٥	

٢٨ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٧٨٥٣١٠	١١٩٦٢٣٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		ودائع عملاء :
٦٠٥٤٨١	٨٠٩٤٤٥	حسابات جارية وتحت الطلب
٧٩٢٣٢٥	٨٤٧٩٤٤	ودائع توفير
١٨١٢٧٩٤٦	٢٣٧٤٠٠٥٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٦٠٠١٥	٥٤٤٧٨٩	شهادات إيداع
٣٨٩٥٤٥	٤٣٥٨٠٧	شهادات القوشان
١٧٧٤٩٣	٢٤٦٩٠٤٨	تأمينات نقدية
٦١٣٤٤٩	٥٠١٦٣٤	أموال مقترضة
١٠٧١٧٨	١٣١٧٢٢٩	رسوم ضمان الودائع
٥٤٢٥٥٧٤٢	٣١٨٦٢١٨٢	

٢٩ - صافي إيرادات العمولات
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	عمولات تسهيلات مباشرة
٣.٠٩٢.٧٥٤	٣.٥٨٤.٨٤٦	عمولات تسهيلات غير مباشرة
٨.٣٩٥.٧٦٨	١١.٢٣٦.٠٠٣	عمولات أخرى
٦١٢.١٣٣	١.٣٣١.٩٤٤	عمولات مدينة
(١٨٩.٨٧٧)	(٣٨٦.٦٤٧)	
١١.٩١٠.٧٧٨	١٥.٧٦٦.١٤٦	
=====	=====	

٣٠ - أرباح موجودات مالية للمتاجرة
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٥	عوائد توزيعات اسهم	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	اسهم شركات
١.٩٢١.٩٥٢	٤٥.٩٥٨	(١.٣٠٤.٠٣٦)	٣.١٨٠.٠٣٠	ايراد متاجرة بالمستقبلات
٨٥.٠٣٤	-	-	٨٥.٠٣٤	
٢.٠٠٦.٩٨٦	٤٥.٩٥٨	(١.٣٠٤.٠٣٦)	٣.٢٦٥.٠٦٤	
=====	=====	=====	=====	

٢٠٠٤	عوائد توزيعات اسهم	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	اسهم شركات
١.٠٤٢.٥٨١	٤٢.١٧٣	(٢٤٥.٧٥١)	١.٢٤٦.١٦٧	
١.٠٤٢.٥٨٩	٤٢.١٧٣	(٢٤٥.٧٥١)	١.٢٤٦.١٦٧	
=====	=====	=====	=====	

٣١ - أرباح بيع و عوائد موجودات مالية متوفرة للبيع
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	عوائد توزيعات أسهم شركات
٤٤٦.٢٧٦	٥٧٥.٥٥٠	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٧١٨.٤١٨	٣٦١.٧٢٨	ينزل : خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٧٢.٩١٦)	(٤١٦.٢٣٤)	
٩٩١.٧٧٨	٥٢١.٠٤٤	
=====	=====	

٣٢ - الإيرادات الأخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٤٥٥١٢	٥١٧٥٣	إيجار الصناديق الحديدية
٤٥٥٣٣	٤٠٦٣٧	صافي أرباح وخسائر متاجرة العقود
-	٢٨٥٣٢٤٢	المسترد من مخصص تدني تسهيلات ائتمانية *
٢٦١٩٢٠٧	١٧٧٨٠٧٣	فوائد معلقة مستردة **
٦٥٠١	٥٢١١	إيرادات بطاقات الائتمان
-	٥٢٤١٤٧	إيراد ادارة محافظ استثمارية
١٧٠٦٤٠٣	٦٦٩٠٥٦٦	إيرادات عمولة الوساطة المالية
١٢٤٨٨٤	٤٥٣٢٩٩	المسترد من ديون معدومة
٧٢٣٩٠	١٥٠٦٧٦	إيراد دفاتر الشيكات
-	٧٥١١٥٨	إيراد المنح
١٤٢٩	١١١٥٥	إيراد فرق الصندوق
٢٢٤٠٤٧	١٨٢٧٤٣	إيراد ايجارات عقارات البنك
٢٤٧٨٢٢	٢٠٩٥٤٦٠	إيراد بيع موجودات
٣٠٧٣٨٥	٩١٣٤٠	إيراد سنوات سابقة
٣٠٧٢٤٧	٤٣٧٧٠٨	إيراد اخرى
٥٧٠٨٣٦٠	١٦١١٧١٦٨	

* فيما يلي الحركات التي تمت على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
-	١٠٦٢٧٩٩	المسترد من مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
-	١٧٩٠٤٤٣	مباشرة لبنود خارج الميزانية
-	٢٨٥٣٢٤٢	المسترد من مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
-		مباشرة خاصة بحسابات محولة من بنك فيلادلفيا

** وفيما يلي تفاصيل الفوائد المعلقة المستردة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٦١٩٢٠٧	١٥٣٦٠٢٨	فوائد معلقة مستردة من حسابات داخل الميزانية
-	٢٤٢٠٤٥	(إيضاح ٨)
٢٦١٩٢٠٧	١٧٧٨٠٧٣	فوائد معلقة مستردة من حسابات خارج الميزانية

٣٣ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

دينار	دينار
٢٠٠٤	٢٠٠٥
١٤١٢٩١٨٧	١٨٥٨٥٢٩٤
١٤١٣٥٧٧	١٦١١٨٩١
٧٨٠٨٢٦	٩٣٥٥٥٥
٤٢٢٩٦٠	٥٢٥٨٢٠
٩٠٩١٠٠	١١٥٢٠٩٥
١٧٩٩٣٤	٢٨١٤٤١
١٣٨٥١٩	٣٥١٧٠٠
١٢٢٩٩٣	١٣٠٠٠٩
١٢٢٤١٤	١٦١٨٧٦
٢٤٧٩٩	٢٨١٧٠
١٨٢٤٤٣٠٩	٢٣٧٦٣٨٥١

رواتب ومناقص وعلاوات الموظفين
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
مساهمة البنك في صندوق الادخار
تعويض نهاية الخدمة
نفقات طبية
تدريب الموظفين
مياومات سفر
نفقات التأمين على حياة الموظفين
وجبات طعام الموظفين
البسة المراسلين

٣٤ - مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

دينار	دينار
٢٠٠٤	٢٠٠٥
٥٥٨٧٤٨	٧٨٠٢٨٥
١٧٦١٩٣	١٧٥٥٤٠
١٤٥٩٠٢٤	١٢٧٢٧٠٢
٧٢١١٨٩	٨٠٥٦٨٩
٤٧٥٩٥٦	٣٩٠٨٩٩
١٤٦٠٤٧٢	١٩٠٠٧٠١
٧٤٧٢٣١	١٠٥٦٢٢٥
٦١٥١٧٢	٧٣١١٨٩
٨٢٣٠٧	١٠١٢٤٩
٦٤٦٨٩٦	٩٣٨٩٦٧
١١٠٣٨١	٩٦٠٥٠
٢١٠١٠٥	٢٣٥١٩٧
١٧١٦٠٧	١٣٧١٢٥٨
٤٠٣٧٢	٣٥٩٣٤
٧٣٤٥٨٧	١٤٦٤٢٢٥
١٤٦١١٩	٢٤٩٥٥٩
٤٧٦٦٩٨	٤٤٧٤٦٧
٦٠٥٣١	٢١٣٦
-	٢١٣٨٣٣
٩٥٦٩٣٦	٤٨١٨٤
٣٧٠٧٤٥	١٠٠٤٣٧
١٢٩٧١٦	٣٨٩٦٠٧
٥٣٢٠١	٢٤٥٢٥٠
٣٧٨٦٢	٢٧٠١٩٣
٣٢٨١٣	٢٦٩٥٨٥
٣٧٨٦٢	٢٧٠١٩٣
٦٥٠٠٠	٦٥٠٠٠
١٠٥٧٧٢٢٣	١٤٣٢٧٩٥٤

رسوم التأمين
مصاريف الأمن والحماية
صيانة وتصليلات
الاجارات
كهرباء ومياه وتدفئة
رسوم واشتراكات
مصاريف قانونية
اتصالات وبريد
طوابع
قرطاسية ومطبوعات
اكراميات وضيافة
مصاريف اجتماع الهيئة العامة
مصاريف دراسات واستشارات وابحث
مصاريف تقدير الاراضي والعقارات
دعاية واعلان
اتعاب مهنية
تنقلات
فروقات الصناديق
خسائر تدني قيمة العقارات (ايضاح ١٤)
خسائر تدني عقارات برسم البيع
خسائر بيع موجودات
مصاريف التبرعات
مصاريف متفرقة
مخصص رسوم البحث العلمي
مخصص رسوم مجلس التعليم والتدريب المهني
مخصص رسوم الجامعات
مكافاة اعضاء مجلس الادارة

٣٥ - حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤ (معدلة)	٢٠٠٥	ربح السنة - بيان (ب) المتوسط المرجح لعدد الأسهم حصة السهم من ربح السنة
دينار	دينار	
٦٦١٢٠٠٠	٢٥٨٩٠٠٠	
٦٦٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠	
١٠٠٪	٣٦٪	

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم على اساس ٦٦٠٠٠٠ سهم عوضا عن ٦٠٠٠٠٠ سهم للعام ٢٠٠٤ على اعتبار أن جزء من الزيادة في عدد الاسهم للعام الحالي ناتجة عن رسملة رصيد احتياطي التفرع الخارجي والبالغ ٤٥٥٠٠٠ ر.د. وكذلك رسملة مبلغ ١٤٥٠٠٠ ر.د. من علاوة الاصدار .

٣٦ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر ارصدة مقيدة السحب
دينار	دينار	
٣١٦٢٦٠٠	٤٠٥٠٠٠	
٤٩٩٠٠٠	٣٣٤٠٠٠	
٤١٤٥٦٠٠	٧٠٠٠٠	
٣٨٧٤٠٠	٩٦٧٧٠	
٧٧٠٠٠	٦٦٠٠٠	

٣٧ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل البيانات المالية الموحدة للبنك البيانات المالية للبنك (فروع الأردن) والشركات التابعة والحليفة التالية :

اسم الشركة	نسبة التملك	٢٠٠٤	٢٠٠٥
البنك الأهلي الدولي	٩٧/٩٢١	دينار	دينار
شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية *	٤٧	٣٣٨٦٠٠٠	٣٣٨٦٠٠٠
الشركة الأهلية لتنمية المشاريع الصغيرة	١٠٠	٧٥٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠
كلية الزرقاء الأهلية	٩٩/٩٨	٨٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠
شركة الليوان للاستثمارات والمرافق السياحية	٥٠	-	٣٤٠٠٠٠٠
الموارد للتنمية والاستثمار	٣١/١٤٥	١١٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠
الطبايعون العرب	٤٨/٨٢٣	١٦٢٥٠٠٠	١٦٢٥٠٠٠
التأمين العامة العربية	٤٩/٤٤	-	٢٠٠٠٠٠٠

* تم خلال عام ٢٠٠٥ منح الشركة الأهلية للاستثمارات العقارية في شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية ، حيث تم إقرار الاندماج بين الشركتين من قبل معالي وزير الصناعة و التجارة بموجب كتابه رقم م ش اندماج / ١٢٤٠١ تاريخ ١٧ تموز ٢٠٠٥ ، وبلغت نسبة ملكية البنك ٤٧٪ من صافي حقوق المساهمين للشركة الجديدة ، علماً بأنه قد نتج عن عملية الدمج خسارة بمبلغ ٤٨٦٩٢٥ دينار أخذت في بيان الدخل الموحد .

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة والشقيقة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

المجموع	الجهة	ذات العلاقة	اعضاء	الشركات التابعة	الشركات الحليفة	مجلس الادارة	المدراء التنفيذيين	كبار المساهمين	اخرى	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٦,٩٥٧	١٣١,٧٦٩,٩٣٦	١٣٤,٢٨٤	٨٢٤,٠٨٣	٤٥٥,٩٢٠	٤٠,٦٣٤,٠٧٩	٥٥,٣٨٢,٢٥٩	٢٢,٢١٤,٧٦٤	٢٢,٢١٤,٧٦٤	٢٢,٢١٤,٧٦٤	٢٢,٢١٤,٧٦٤
٩١٦,١٢١	٤,٠٢٥,١١١	٥,٥٣٨,٢٨٧	٢٤١,٩٦٠	٤٨٦,٢٠٢,٩	٤٠,٦٣٤,٠٧٩	٥٥,٣٨٢,٢٥٩	٢٢,٢١٤,٧٦٤	٢٢,٢١٤,٧٦٤	٢٢,٢١٤,٧٦٤	٢٢,٢١٤,٧٦٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٩,٥٣٨,٢٦٧	١,٣١٢,٥٢١	-	-	-	٢٢,٠٠٠	٨,٠٠٥,٧٤٦	٩,٥٣٨,٢٦٧	٩,٥٣٨,٢٦٧	٩,٥٣٨,٢٦٧	٩,٥٣٨,٢٦٧
١٥٥,٧٦٠	١,٥٥٠	١,٧٦٦	٣٥,٢٥١	٣٧,٤١٥	٨٨١,٤٠٥	١,١٣١,٤١٧	١,١٣١,٤١٧	١,١٣١,٤١٧	١,١٣١,٤١٧	١,١٣١,٤١٧
٢٠,٦٠٣	٧٣,٢٨٥	٩٥,٠٤٠	١٠,٧١٩	٥٧,٣٩١	١٩٧,٤٩٨	٤٦٤,٥٣٦	٤٦٤,٥٣٦	٤٦٤,٥٣٦	٤٦٤,٥٣٦	٤٦٤,٥٣٦
-	٤,٠٩٧,٨٧٨	-	-	-	-	٤,٠٩٧,٨٧٨	٤,٠٩٧,٨٧٨	٤,٠٩٧,٨٧٨	٤,٠٩٧,٨٧٨	٤,٠٩٧,٨٧٨
-	٤٨,٤٤٠	-	-	-	-	١٣٢,٣١٩	١٣٢,٣١٩	١٣٢,٣١٩	١٣٢,٣١٩	١٣٢,٣١٩
معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى
-	١,٦٥٥,٨٠٩	-	-	-	-	٢,٢٥٤,٥١٨	٢,٢٥٤,٥١٨	٢,٢٥٤,٥١٨	٢,٢٥٤,٥١٨	٢,٢٥٤,٥١٨
-	٩,٧٩٤,٠٧٨	-	-	-	-	١٢,٩٤٦,٨٠٨	١٢,٩٤٦,٨٠٨	١٢,٩٤٦,٨٠٨	١٢,٩٤٦,٨٠٨	١٢,٩٤٦,٨٠٨

المجموع	الجهة	ذات العلاقة	اعضاء	الشركات التابعة	الشركات الحليفة	مجلس الادارة	المدراء التنفيذيين	كبار المساهمين	اخرى	٣١ كانون الاول ٢٠٠٤
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٠,٠٠٠	١١٥,٧٧٧,٨٤٨	١١٠,٩٦٤	٥٤٢,٩١٦	١٠٤,٥١٢,٨٥	٢٨,٩٧٩,٢٤٣	٥٢,٧٦٢,٢٥٦	٤٥,١٦٤,٩٧٨	٤٥,١٦٤,٩٧٨	٤٥,١٦٤,٩٧٨	٤٥,١٦٤,٩٧٨
٦,١٧٠,١٩٣	-	٤٣٩,٠٣٤١	٢٤٧,٥٢٦	٢٧,٣٤٨,٣٥٤	٦,٩٠٨,٥٦٤	٦,٩٠٨,٥٦٤	٦,٩٠٨,٥٦٤	٦,٩٠٨,٥٦٤	٦,٩٠٨,٥٦٤	٦,٩٠٨,٥٦٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٣٩١,٩٦٤	١,١٠٧,٦١٢	١,٠٠٠	-	٦٤٣,٤٧١	٨,٦٣٩,٨٨١	١٠,٣٩١,٩٦٤	١٠,٣٩١,٩٦٤	١٠,٣٩١,٩٦٤	١٠,٣٩١,٩٦٤	١٠,٣٩١,٩٦٤
٦,٩٠٦	-	٢,١٢٦	-	٥٧,١٢٥	١,٠٩٩,٢٤٤	١,١٦٥,٤٠٥	١,١٦٥,٤٠٥	١,١٦٥,٤٠٥	١,١٦٥,٤٠٥	١,١٦٥,٤٠٥
٢٧,٢٠٤	-	٤٨,٠٥٣	-	٢٣١,٢٨٧	٨٧,٨٤٥	٤٩٤,٧٨٩	٤٩٤,٧٨٩	٤٩٤,٧٨٩	٤٩٤,٧٨٩	٤٩٤,٧٨٩
-	٢,١٥٠,٦٥٤	-	-	-	-	٢,١٥٠,٦٥٤	٢,١٥٠,٦٥٤	٢,١٥٠,٦٥٤	٢,١٥٠,٦٥٤	٢,١٥٠,٦٥٤
-	٣٨٥,٥٤٣	-	-	-	-	٣٨٥,٥٤٣	٣٨٥,٥٤٣	٣٨٥,٥٤٣	٣٨٥,٥٤٣	٣٨٥,٥٤٣
معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى	معلومات أخرى
-	١,٦٠٧,٣٦٩	-	-	-	-	٢,١٢٢,١٩٥	٢,١٢٢,١٩٥	٢,١٢٢,١٩٥	٢,١٢٢,١٩٥	٢,١٢٢,١٩٥
-	٥,٦٩٦,١٠٠	-	-	-	-	١١,٨٧٩,٤٠٢	١١,٨٧٩,٤٠٢	١١,٨٧٩,٤٠٢	١١,٨٧٩,٤٠٢	١١,٨٧٩,٤٠٢

- بلغت الرواتب للإدارة التنفيذية العليا للبنك والشركات التابعة ما مجموعه ١٧٢ر٦٩٨ دينار للعام ٢٠٠٤ (مقابل ٢١٧ر٤٢٥ دينار للسنة السابقة) بالإضافة لمكافآت وحوافز مرتبطة بالإنتاجية .

٣٨ - القيمة العادلة للأدوات المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنوك المركزية، التسهيلات الإئتمانية المباشرة، الموجودات المالية الأخرى، وودائع العملاء، وودائع البنوك والمطلوبات المالية الأخرى .

أن الجدول التالي يُظهر القيمة الدفترية والعادلة للأدوات المالية في الميزانية العامة وخارج الميزانية التي تختلف قيمتها العادلة بشكل جوهري عن قيمتها :

٢٠٠٤ كان ٣١				٢٠٠٥ كان ٣١			
الفرق	القيمة العادلة		الفرق	القيمة العادلة		الفرق	القيمة الدفترية
	دينار	دينار		دينار	دينار		
(١٢٧٤,٣٧٣)	٨٢,٩٧٨	٨٤,٣٥٢	(٣٧,٩٨٢)	٥٩,٠٥٥	٥٩,٠٩٣		٥٩,٠٩٣
-	١٩,٥٧٦	١٩,٥٧٦	-	١٥,٦٤٢	١٥,٦٤٢		١٥,٦٤٢

الموجودات المالية

استثمارات محفظة بها تاريخ الاستحقاق
موجودات مالية متوقفة للبيع غير مدرجة *

* كما يرد في الإيضاح رقم (٩) المرفق بالبيانات المالية ، تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع ، موجودات مالية غير مدرجة بالأسواق المالية مبلغ ٢٠٠٤ تم إظهارها بالكلفة لتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية .

آجال القيمة الاعتبارية (الإسمية) حسب الاستحقاق

أكثر من	من سنة الى	من ٣ الى	١٢ اشهر	خلال ٣ اشهر	مجموع المبالغ	قيمة عائلية	قيمة عائلية
ثلاث سنوات	٣ سنوات	١٢ اشهر	دينار	دينار	الاختيارية (الإسمية)	سلبية	موجبة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

-	-	-	(٢٥٢ر٠٦٠)	(٢٥٢ر٠٦٠)	(٢٥١ر٠٦٠٤)	-	-
-	-	-	٢٥١ر٨٤٥	٢٥١ر٨٤٥	-	-	٢٥١ر٥٧٣
-	-	-	(٢١٥)	(٢١٥)	(٢٥١ر٠٦٠٤)	-	٢٥١ر٥٧٣

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ :
مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة :
عقود بيع آجلة بعملات اجنبية
عقود شراء آجلة بعملات اجنبية
المجموع

-	-	-	(٧ر٨٢٢ر٥٥٧)	(٧ر٨٢٢ر٥٥٧)	(٨ر٣٠٥ر٥٩٢)	-	-
-	-	-	٧ر٨١٧ر٥٥٤	٧ر٨١٧ر٥٥٤	-	-	٨ر٣١٥ر٣٤٢
-	-	-	(٥ر٠٠٣)	(٥ر٠٠٣)	(٨ر٣٠٥ر٥٩٢)	-	٨ر٣١٥ر٣٤٢

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ :
مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة :
عقود بيع آجلة بعملات اجنبية
عقود شراء آجلة بعملات اجنبية
المجموع

نقل القيمة الاعتبارية (الإسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٣٩ - مشتقات مالية

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام هي كما يلي :

٤٠ - سياسات ادارة المخاطر

يتم إدارة المخاطر لدى البنك من حيث التعرف، القياس، الإدارة، الرقابة والسيطرة من خلال تطبيق البنك لأفضل الممارسات الدولية فيما يتعلق بأسس إدارة المخاطر، التنظيم الإداري ، أدوات إدارة المخاطر وبما يتناسب مع حجم البنك وتعقيد عملياته وأنواع المخاطر التي يتعرض لها .

تتكامل الهياكل التنظيمية للبنك في إدارة المخاطر كل حسب مستواه ، حيث تقوم لجنة التحكم المؤسسي على مستوى مجلس الإدارة بإقرار استراتيجية وسياسات المخاطر الخاصة بالبنك وكذلك التأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمهمة إدارة المخاطر الأمر الذي يتضمن التأكد من عملية وضع ومراقبة السياسات والتعليمات بمستوى مناسب لكل من المخاطر التي يتعرض لها البنك وصولاً إلى تحقيق العائد المقبول للمساهمين دون المساس بالمتانة المالية للبنك، وكذلك وفي هذا الإطار يتكامل عمل دائرة إدارة المخاطر لدى البنك مع اللجان المنبثقة عن الإدارة التنفيذية وهي لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات، لجنة التسهيلات .

تبين الايضاحات من رقم (٤١) الى رقم (٤٧) أهم المخاطر المصرفية التي يتعرض لها البنك وأسلوب إدارتها.

٤١ - مخاطر الائتمان والتركز في الموجودات والمطلوبات

إن الممارسة اليومية للأعمال المصرفية ينطوي عليها تعرض البنك للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للإدانة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك ، مما يؤدي إلى حدوث خسائر، ومن أهم واجبات البنك وإدارته هو التأكد من أن هذه المخاطر لا تتعدى الاطار العام المحدد مسبقاً في سياسة البنك الائتمانية والعمل على الحفاظ على مستوياتها ضمن منظومة العلاقة المتوازنة بين المخاطر والعائد و السيولة . ويقوم على إدارة مخاطر الائتمان في البنك عدد من اللجان من الادارة العليا والإدارة التنفيذية حيث يتم تحديد سقف لمبالغ التسهيلات الائتمانية التي يمكن منحها للعميل الواحد (فرد أو مؤسسة) ولحسابات ذات الصلة وتنسجم مع النسب المعتمدة من البنك المركزي الأردني ، مع الاعتماد على أسلوب توزيع التسهيلات بشكل محافظ ائتمانية لكل مدير ائتمان وكل قطاع ومع مراعاة كل منطقة جغرافية وبما يحقق توافق مناسب بين العائد والمخاطرة والاستخدام الأمثل للموارد المتاحة ورفع قدرة البنك على تنويع الاقراض وتوزيعه على العملاء والنشاطات الاقتصادية.

ويعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء بشكل دوري وفق نظام تقييم مخاطر العملاء لدى البنك والمستند إلى تقييم عناصر المخاطر الائتمانية واحتمالات عدم السداد سواء لأسباب إدارية أو مالية أو تنافسية إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء للحالات التي تتطلب ذلك حسب مستويات المخاطر لكل عميل ولكل عملية منح تسهيلات اضافية

وكذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء . إضافة الى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء .

وأن سياسة البنك لإدارة مخاطر الائتمان تتضمن الآتي :

- ١- تحديد التركزات الائتمانية والسقوف :
تتضمن السياسة الائتمانية نسب محددة وواضحة للحد الأقصى للائتمان الممكن منحه لأي عميل . كما أن هناك سقوف لحجم الائتمان الممكن منحه من قبل كل مستوى إداري .
- ٢- تحديد أساليب تخفيف المخاطر :
عملية إدارة المخاطر في البنك تعتمد على العديد من الأساليب من أجل تخفيف المخاطر منها :
 - الضمانات وحسب قابليتها للتسييل ونسبة تغطيتها للائتمان الممنوح .
 - الحصول على موافقة لجنة التسهيلات قبل منح الائتمان .
 - صلاحية الموافقة على الائتمان تتفاوت من مستوى إداري لآخر ، وتعتمد على حجم محفظة العميل والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل .
- ٣- الحد من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات :
يعمل البنك بفعالية لإدارة هذا الجانب ، حيث تتضمن خطة البنك السنوية التوزيع المستهدف للائتمان على عدة قطاعات مع التركيز على القطاعات الواعدة ، إضافة إلى أن الخطة تتضمن توزيع الائتمان على عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة .
- ٤- دراسة الائتمان والرقابة عليه ومتابعته :
لقد قام البنك بتطوير السياسات والإجراءات اللازمة لتحديد أسلوب دراسة الائتمان والمحافظة على حيادية وتكامل عملية اتخاذ القرارات والتأكد من أن مخاطر الائتمان يتم تقييمها بدقة والموافقة عليها بشكل صحيح ومتابعة مراقبتها باستمرار .
أن الإطار العام للسياسة الائتمانية تضمن وضع صلاحيات للموافقة على الائتمان ، توضيح حدود الائتمان وأسلوب تحديد درجة المخاطر .
وضمن الهيكل التنظيمي للبنك هناك فصل بين وحدات العمل المسؤولة عن منح الائتمان ووحدات العمل المسؤولة عن الرقابة على الائتمان من حيث شروط المنح وصحة القرار الائتماني والتأكد من تنفيذ كافة شروط منح الائتمان والالتزام بالسقوف والمحددات الواردة في السياسة الائتمانية وغيرها من التعليمات ذات العلاقة .

كما ان هناك إجراءات محددة لمتابعة حسابات الائتمان العاملة من اجل المحافظة عليها عاملة وحسابات الائتمان غير العاملة من اجل معالجتها .

يحد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، كما يعتمد البنك على سياسة محددة تبين السقوف الممنوحة للبنوك والبلدان ذات التصنيف الائتماني المرتفع ومراجعتها بشكل مستمر من قبل إدارة الموجودات والمطلوبات لتوزيع المخاطر واعتماد التقييم الائتماني ، كما تحدد السياسة الاستثمارية نسب التوزيع للاستثمارات ومواصفات تلك الاستثمارات بحيث يتم توزيعها لتحقيق العائد المرتفع وتخفيض المخاطرة.

ان تفاصيل محفظة التسهيلات الائتمانية المباشرة مبينة في ايضاح (٨) بالاضافة الى ذلك فإن التزامات البنك خارج الميزانية المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في ايضاح (٥١) .

٤٢ - توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي
١ - توزعت ارصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ على النحو التالي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥			البيانات
بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	أ - حسب المناطق الجغرافية :
٢٤٢٨٠٨٣٦٩	١١٨١٢٦٢٢٤١٩	١٠٤١٨٨٤٥٢٣	- داخل المملكة
٢٠٢٨٩١٧٠٨	٤٢٧٥٠٧٨٤١	٣٠٢١٨٣٨٧٧	- دول الشرق الأوسط الأخرى
٣٦٨٧٦٢١٠	١٤٢٨٢٢٩٨٢	١٧٠٢٧٢٢٨	- اسيا *
١٢٠٨٢٩٩٦٦	٣٦٣٣٨٠٥٣	٢٦١٥٢٩٥٢١	- اوروبا
٣٣٢٤٢٢	-	-	- افريقيا *
٥١٥٠١٥٦٦	١١١٧٨٥٩٠	١٨٤٨٢٨٧٠	- امريكا
٥٥٦٩٣٥٩٠	١٦٩٢٢٧٥	٣١١٥٤١٤١	- بقية دول العالم
٧١٠٩٣٣٨٣١	١٦٧٢٢٦٢٢١٦٠	١٦٧٢٢٦٢٢١٦٠	المجموع

* باستثناء دول الشرق الأوسط الأخرى .

ب - حسب القطاع :			المجموع
قطاع عام	قطاع خاص :	شركات ومؤسسات	
٢٠٣٦٥٣٣٤	١١١٧٥٨٩٢٠	٤٢٢١٠٤٣٦١	افراد
٦٩٠٥٦٨٤٩٧	١٥٦٠٣٢٤٠	١٢٥٠١٥٧٧٩٩	أخرى
٥٦٦٦٨٣٧٧٨	٥٩٤٣٥٠٤٣٩	٧٧٦٥٥٩٧٧٦	المجموع
١٢٣٨٨٤٧١٩	٨٥٣٦٤٥٨٥٤	٣١٩١٩٣٥٥٣	
-	١١٢٥٠٦٩٤٧	١٥٤٤٠٤٤٧٠	
٧١٠٩٣٣٨٣١	١٦٧٢٢٦٢٢١٦٠	١٦٧٢٢٦٢٢١٦٠	

ب - توزعت ارصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على النحو التالي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤			البيان
بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	
٣٧٣٢٩٢٩٢٥	١٢٠٩٢٧٦٨٤٣	٧٨٣٧٢١٨٨٨	أ - حسب المناطق الجغرافية :
٩٣٠٧٩١٦	٣١١٧٤٤٩٢١	٢٨٧٣٠٢٣٥٧	- داخل المملكة
١٦٣٨٤٠١٦٣	١٢١٣٢٧٥٢	١٣٠٠٢٥٢١	- دول الشرق الأوسط الأخرى
١٩٣٥٧٢٠١	٢٨٣٩٢٢٠١	٤٦١٠٩٩٢٢٩	- اسيا *
١١٩٠٣١٣٨٠	٨٥٢٥٢١٩	١٦٤٣٣١٦٧	- اوروبا
٦٦٣٥٢٣٩٢	٢٢٩٠٩١٩	١٠٨٠٣٧١٣	- امريكا
١٠٠٩١٧٠٢٧٧	١٥٧٢٣٦٢٨٧٥	١٥٧٢٣٦٢٨٧٥	- بقية دول العالم
			المجموع

* باستثناء دول الشرق الأوسط الأخرى .

ب - حسب القطاع :			البيان
بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	
١٠٤٧٧٦٩٥	١٣٦٥٧٨١٢٠	٣٤٦٩٥٧٥٩٧	- قطاع عام
٩٩٨٦٩٢٥٨٢	١٤٣٥٧٨٤٧٥٥	١٢٢٥٤٠٥٢٧٨	- قطاع خاص :
٦٢٩١٣٧٦٤٢	٤٩٧٥٦٠٧١٤	٧٧١٦٧٣٥٠١	شركات ومؤسسات
٣٦٤٦٢٦٦٤١١	٨٧٦٩٥٧٩٢١	٣٢٧٠٤٧١٢١	افراد
٤٩٢٨٥٢٩	٦١٢٦٦١٢٠	١٢٦٦٨٤٦٥٦	أخرى
١٠٠٩١٧٠٢٧٧	١٥٧٢٣٦٢٨٧٥	١٥٧٢٣٦٢٨٧٥	المجموع

٤٣ - مخاطر السوق

ضمن سياسة البنك الاستثمارية المعتمدة من مجلس الإدارة يتم تحديد قيمة المخاطر المقبولة ، حيث يتم مراقبتها بشكل شهري من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات وإبداء التوجيهات والتوصيات بخصوصها ، كما ان الأنظمة المتوفرة تقوم باحتساب اثر التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم.

٤٤ - مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر.

يعمل البنك على إدارة التعرض لمخاطر أسعار الفائدة المرتبطة بموجوداته ومطلوباته على أساس مجمع . ويتم أخذ كافة العناصر المرتبطة بالتعرض لاسعار الفائدة بعين الاعتبار في إدارة مخاطرها ، حيث تقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات ومن خلال اجتماعاتها الدورية باستعراض تقرير فجوات أسعار الفائدة وتقرير توقعات أسعار الفائدة للوقوف على مخاطر أسعار الفائدة في الأجل القصير والأجل الطويل واتخاذ القرارات الملزمة للحد من هذه المخاطر في ضوء توقعات اتجاه أسعار الفائدة من خلال استخدام كل من او بعض الاساليب التالية :

- إعادة تسعير الودائع و/او القروض .
- إجراء تغيير في آجال استحقاق وحجم الموجودات والمطلوبات الحساسة لاسعار الفائدة .
- شراء او بيع الاستثمارات المالية .
- استخدام المشتقات المالية لأغراض التحوط لاسعار الفائدة .

مورد - ط	معدل الفائدة	خامسة - مدة انقطاع - راسد - كل الفل									
		عناصر بدون	عناصر	اكثر من ٢ سنوات	٣ سنوات	اكثر من ٦ شهور	١ الى ٦ شهور	من شهور	للعقبة ٣ شهور	اقل من شهور	
%	المجموع	فل	فل	فل	فل	فل	فل	فل	فل	فل	
٢/٠٠ - ١/٤	٤٥٣,٠٢,٦٤٢	١٠,٢٦٢,٨٢٣	-	-	١٠,٢٢٩,٥٨٤	-	-	٢٤٠,٩٢٨,١٠٥	٦٣,٢٧٩,١٠٩	٢٦٨,٩٦٤,٣٣٩	
٤/٥ - ٠/٧١	٣٤٤,٩٥٢,٨٧٢	١,٧٩٠,٧٧٤	-	-	-	-	-	٦٤,٠١٩,٧٥٩	-	-	
٢/٢٥	٩٨٢,٢٢٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٧	٦,٩٠٦,٨١٦	٢٠,٢٢,١٤٩	٦١٥,٨٩٥	٢٣,٥٧٨	١,١٩٥,١٩٤	-	-	-	-	-	
١٠/٠٠ - ٢/١٩	٥١,٠٤٧,١٦٦	٢٢,٤٥٥,٨٠٦	٩٢,٥٠٢,٧٢٢	٨١,١١٩,٩٠٥	٨,٥١٥,٨٥٢	٧٩,٥٤٣,٢٧٦	٦٩,٤٦١,٦٨١	١٣٤,٩١١,٩١٩	-	-	
٨/٠٠ - ٥/١٤	١٢,٠٢٤,٥٧٠	٣٢,٢٤٣,١٧٠	٥٤,٣٥٩,٧٢١	٢٣,٨٥٢,٢٥٧	٤,٣١٢,٣٢٢	٥,٤٤٨,١٢٧	-	-	-	-	
٩	٥٩,٠٥٥,٤٩٨	-	٢٩,٤٩٨,٧٢١	١٦,٩٦٧,٣٣٩	٢,٤٠١,٠١٩	٨,١٨٨,٤١٤	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	
-	١٥,١٢٣,٣٠٩	١٥,١٢٣,٣٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	٤٦,٧٠١,٧٤٤	٤٦,٧٠١,٧٤٤	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	٥,٦٤٠,٥٨٧	٥,٦٤٠,٥٨٧	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	٦٥,٣٧٠,٥٨٥	٦٥,٣٧٠,٥٨٥	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	٣,٥٢٣,٠١١	٣,٥٢٣,٠١١	-	-	-	-	-	-	-	-	
١٢٠	٢٩٩,٢٦٢,١٦٠	٢٩٩,٢٦٢,١٦٠	١٧٧,٠٢٥,٠٦٩	١٢٢,٩١٢,٦٦٣	١٠٠,٨٢٧,٣٤٨	١١٩,١٩٥,١٥٠	٣٧٢,٥٨٧,٥٤٥	٤٦٦,٧٩٠,٨٦٧	-	-	

المورد

بعد وار صدقة لدى بونك مركزية
ارصدية لدى بونك ومؤسسات مصرفية
ايداعات لدى بونك ومؤسسات مصرفية
- دجوات مالية للمناخدة
- بيلات لتبعا - مناخدة - صافي
موجودات مالية متوفرة للبيع
موجودات مالية محتفظ بها للبيع الاستحقاق - صافي
استثمار في شركات محلية
موجودات مالية - صافي
موجودات غير ملموسة
موجودات اخرى
موجودات مصرفية مؤجلة
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

والتع بونك ومؤسسات مصرفية
وتابع العملاء
تأمينات تقنية
اموال مقترضة
مخصصات متوقعة
مطلوبات اخرى
مطلوبات مصرفية مؤجلة
حقوق الاقلية
حقوق المساهمين
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

٢/٠٠ - ١/٠٠	٢٢,٠٢٩,٣٥٢	-	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧,٩١٤,٧١٢	٦٢,١١٤,٦٤٠	-
٤/٥ - ٢/٧٥	١,٠٧١,٤٥٨,٩٨١	٢١٩,٧٩٤,٢٩٠	-	١٤,٧٨٠,١٤٨	٧٣,٨٣٦,٥٢٠	٤١,٠٤٣,٣١٢	١٣٨,٨٤٨,٥٣٣	٥٨٣,١٦١,٣٧٨	-	-
٧/٥ - ١/٠٠	١٤٣,٨٥٢,٠٢٠	٢,٣٠٨,٠٠٦	٢٧٥,٢٧٦	٢٩,٨٩٠,٣٢٠	٤٦,٤٦٤,٧٣٣	١٨,٠٤٣,٣٨٠	٢٣,٧٥٢,٤٧٤	٢٣,١١٨,٩٣١	-	-
٦/٢١ - ٤/٠٠	٨,٤٠٠,١٧٩	-	٥,٥٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	-	٢٥٠,٠٠٠	١,٤٠٠,٠٠٠	-	-
-	١,٠٢٥,٥٤٣	١,٠٢٥,٥٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٦,٣٠٢,١٨٢	٦,٣٠٢,١٨٢	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٢٩,١٥٥,٧٩٥	٢٩,١٥٥,٧٩٥	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٣,٤٤٦,٢٥٢	٣,٤٤٦,٢٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-
-	١,٢٩٤,٣٤٣	١,٢٩٤,٣٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-
-	١٧٧,٦٩٦,٣١٢	١٧٧,٦٩٦,٣١٢	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢٠	٢٩٩,٢٦٢,١٦٠	٢٩٩,٢٦٢,١٦٠	١٥٥,٧٧٥,٠٧٦	٤٥,٦٧٠,٤٦٨	١٢,٠٥٤,٢٥٢	٥٩,٠٨٦,٤٩٢	١٧٠,٢٢٥,٣١٩	٦٦٩,٧٩٥,٠٢٨	-	-
٦٥	٦٥,٤٩٩,٤١٣	٦٥,٤٩٩,٤١٣	٢١,٢٤٢,٧٦٢	٨٦,٥٢٢,١٩٥	١٩,٥٢٨,٩٠٥	٦٠,٠٨٦,٥٨	٢٠,٥٨٢,٨٢٦	٤٥,٨٤٩,٥٩٠	-	-
٦٥	٦٥,٤٩٩,٤١٣	٦٥,٤٩٩,٤١٣	٢١,٢٤٢,٧٦٢	٨٦,٥٢٢,١٩٥	١٩,٥٢٨,٩٠٥	٦٠,٠٨٦,٥٨	٢٠,٥٨٢,٨٢٦	٤٥,٨٤٩,٥٩٠	-	-

لوزن حاسبية بونك داخل المصرفية
حاسبية بونك خارج المصرفية
لوزن حاسبية لمعدل الفائدة المتراكم

شعافي ٣١ كانون اول ٢٠٠٤ :

مقوسط معدل القارة	وع	حاصلات									
		عناصر بدون	عناصر	بنوات	اكثر من ٣ سنوات	من سنة الى سنة	اكثر من ٣ شهور	اكثر من ٣ شهور	من شهر	لغاية ٣ شهور	اقل من شهر
%	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣/٢ - ٢/١٥	٣٧٩٨ ر.١٠٤	٩٠ ر.١١٩	١١ ر.٤٤	-	-	-	٤٢ ر.٠٠٠	٦٨ ر.٣٨	٩٥٣ ر.٢٨	١٥٧ ر.٤٠٢	٣٨٦ ر.١٥٣
٥/٢٠ - ١/٧٥	٤٩٩ ر.٨٩	٧٤ ر.٨٤	-	-	-	-	-	٧١٦ ر.٠	٤٧٩ ر.٨٠٩	٢٠ ر.٣٤١	-
٩	١٣ ر.٣٩	٣ ر.٤٨	٥ ر.٠٣	٢١١ ر.٨١٧	٦٤ ر.٥٨١	٥٩ ر.١٠٩	٦٦ ر.٥٦٦	٣٧٩ ر.٥٦	٥٤ ر.٥٧٩	٤١ ر.٦٢٠	١٩١ ر.٦٢٠
١١/١٠ - ٥/١٠	٤٢٥ ر.٤٢	٥٩ ر.٥٠	٧٨ ر.٩٧	١١٧ ر.١٧٧	٦٤ ر.٥٨١	٥٩ ر.١٠٩	٦٦ ر.٥٦٦	٣٧٩ ر.٥٦	٥٤ ر.٥٧٩	٤١ ر.٦٢٠	١٩١ ر.٦٢٠
١٠/٥٠ - ٤/٢٥	٦٨ ر.٥٦	٢٥ ر.٨٦	٢٦ ر.٩٤	٨٨١ ر.٤٩٤	١٩٢ ر.٣٠٤	١٩٢ ر.٣٠٤	٥٣٣ ر.١٢٣	٣٧٩ ر.٥٦	-	-	-
٢/٤٠ - ٢/٠٦	٨٢ ر.٩٧	-	٢٥ ر.٣١	٨٩ ر.١٨٩	٤٠ ر.٩٩٩	٤٠ ر.٩٩٩	٨٩ ر.٩٩٧	٣٧٩ ر.٥٦	١٨٨١ ر.٢٦٠	١٤١٠ ر.٩٤٥	-
-	٣ ر.٩٠	٣ ر.٩٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٥٠ ر.٨٤	٥٠ ر.٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٤ ر.٢٧	٤ ر.٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٤٨ ر.٢١	٤٨ ر.٢١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٣ ر.٩١	٣ ر.٩١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١ ر.٥٧٢	٣٦٢ ر.٨٧٥	٢٩٢ ر.١١٩	٣٦٦ ر.١٤٧	٨٧ ر.٩٩١	١٦ ر.٥٠٧	١٦ ر.٥٠٧	١٢٤ ر.١١٩	٦١٣ ر.٠	٦٠٤ ر.٨٤٥	٩٢٣ ر.٢٢٠	٢٢٠ ر.٧٧٤

الموردات

تقد وارسمة لدى بولك مركزية
 اربعة لدى بولك وارسمة مركزية
 ايسامات لدى بولك وارسمة مركزية
 مودعات مالية المتاجرة
 تمويلات انشائية مباشرة - صافي
 مودعات مالية متوفرة للبيع
 مودعات مالية محتفظ بها للتاريخ الانتقاء - صافي
 امتياز في شركات محلية
 مودعات مالية - صافي
 مودعات غير مضمونة
 مودعات اخرى
 مودعات اخرى
 مجموع الموردات

المطلوبات وحقوق المساهمين

وئاع بولك ومؤسسة مسرعية
 وئاع العملاء
 تلبية تقنية
 اموال مخرضة
 مخيمات مخرضة
 مخيمات مخرضة للدخل
 مطالبات اخرى
 مطالبات اخرى
 حقوق الاقلية
 حقوق المساهمين
 مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
 فرق حسابية بولك داخل الدولة
 حسابية بولك خارج الدولة
 حسابية بولك خارج الدولة
 حسابية بولك خارج الدولة

٤٥- مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

تهدف سياسة إدارة السيولة في البنك الى تدعيم إمكانية الحصول على السيولة بأقل التكاليف الممكنة . ومن خلال إدارة السيولة يسعى البنك الى الحفاظ على مصادر تمويل مستقرة يمكن الاعتماد عليها وبمعدل تكلفة مناسب .

يتم قياس ورقابة وإدارة السيولة على أساس الظروف الطبيعية والطارئة . ويشمل ذلك استخدام تحليل آجال الاستحقاق للموجودات والنسب المالية المختلفة .
مصادر التمويل :

يعمل البنك على تنويع مصادر أمواله حتى يحقق المرونة المالية وخفض تكاليف التمويل .

لدى البنك قاعدة عملاء كبيرة تشمل العملاء من الأفراد و العملاء من المؤسسات والشركات . إضافة الى ذلك فان قدرة البنك على الوصول الى الأسواق النقدية " نظراً لما يتمتع به من قوة مالية " تشكل مصدر تمويل إضافي متاح .

كما ان انتشار البنك الاهلي الاردني في معظم مدن المملكة (٤٠ فرعاً) إضافة الى فروع في فلسطين وقبرص وشركته التابعة في لبنان مكنت البنك من تنويع مصادر أمواله وعدم الاعتماد على منطقة جغرافية واحدة كمصدر للأموال .

وتمشيا مع تعليمات السلطات الرقابية يحتفظ البنك بجزء من ودائع عملائه لدى البنوك المركزية كاحتياطي نقدي لا يمكن التصرف به الا بشروط محددة . إضافة الى المحافظة على نسب السيولة عند مستويات اعلى من الحد الأدنى المفروض من قبل البنوك المركزية.

تم تحديد تواريخ الاستحقاق التعاقدية للموجودات والمطلوبات بالجدول على اساس الفترة المتبقية من تاريخ الميزانية العامة وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدي دون الاخذ بعين الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفير السيولة .

تقد وارسده لای توک ما کزین
ارسده لای توک و توسسات معسرفیه
ایداعات لای توک و توسسات معسرفیه
موجودات مالیة المتاجرة
تسوية لای التالیة بمنسرة - صافي
موجودات مالیة متوفرة للبيع
موجودات مالیة محفظ بها للاربع الاستحقاق - صافي
امتمثل فی شركاء - منجیة
موجودات ثابتة - صافي
موجودات غیر ملموسة
موجودات اخرى
موجودات ضربیة موجهة
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع العملاء
تأمينات تقاعدية
اموال مقرضة
مخصصات متوقعة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات اخرى
مطلوبات ضريبية موجبة
حقوق الاقلية
حقوق المساهمين
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

القجوة للنفقة
القجوة للزوجة

٢٠٠٤ : ٢١ كلون: أري المطلوبان كساعي

المجموع	بيون استحقاق	اكثر من 3 سنوات	من سنة الى 3 سنوات	اكثر من 6 شهور الى سنة	اكثر من 3 شهور الى 6 شهور	من شهور لغاية 3 شهور	حتى شهر واحد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٧.٠١.٤٧٩٨	٣.٨٧٤.٣٦٣	١١.٣٤٤.٣٠٠	-	-	٤٧.٠٠٠.٠٠٠	١٤.٨٠٠.٠٠٠.٠٠٠	١٦٤.٣٨٦.٣٣٥
٤٩٩.٠٨٩.٤٤٧	-	-	-	-	-	٣.٣٧٣.٣٢٨	٤٩٦.٧١٦.٣١٩
٧١٦.٣٥٦.٠	-	-	-	-	٧١٦.٣٥٦.٠	-	-
١٣.٣٢٩.١٦٣	٣.٥٧٨.٣٤٨	٥.٥٠٣.٠٨٨	٢.١١١.٨٦٧	٥٩.٦.٠٩.٨٩٩	-	٢.١٤٥.٧٦.٠	-
٤٢٥.٤٤٢.٥٣٣	٥٩.٥٠.٥.٤١	٧٨.٩٧٩.١٧٧	٦٤.٣٥٠.٨١٣	٦٦.٣١٦.٣٧٩	٥.٣٢٢.٣٢٩	٥.٥٧٩.٨١١	٤١.١٢٠.١٩١
٦٨.٨٥٦.٤٤٨	٢٥.٨٣١.٨٧٨	٢٦.٩٤٦.١٢٣	٨.٨١٤.٣٩٤	١.٩٢٤.٣.٤	-	-	-
٨٢.٩٧٨.١٧٥	-	١٥.٣١٨.٦٨٩	٢٠.٩٩٩.٨٩٢	٤.٣٢٧.٤	٨.٩٩٩.٧.٥٢	١.٨١٨.٢٦.٠	١.٣٤٥.٤
٣.٤٦٠.٨٧٤	٣.٤٦٠.٨٧٤	-	-	-	-	-	-
٥.٨٤٥.٣٠	٥.٨٤٥.٣٠	-	-	-	-	-	-
٤.٦٢٧.٣٦٢	٤.٦٢٧.٣٦٢	-	-	-	-	-	-
٤.٨٩٩.٠٥١٩	٢١.٠٤٠.٥١٧	٢.٣٢٩.٨١٩	٤.٤٢٨.٣٧٩	١.٥٤١.٩٥٥	٧٥٣.٩٦٣	٣.١١٣.٣٧٠	١٥.٧٤٢.٣١٦
٣.٩١١.٩٧٦	٣.٩١١.٩٧٦	-	-	-	-	-	-
١.٥٧٢.٣٢٧.٨٧٥	١.٧٦.٣.٥٣.٣٧٩	١٥.٠٣٣.٩.٦	١٢.٠.٩٦٦.٠.١٧	٦.٧.٥٤٦.٤٩٥	١.٢٤.٨٧٣.٥٩٣	٢.١٢.٠.٩٣.٨٢٩	٧.١٩.٨٧٣.٦.٠.٦

الشيخ

تقد و صمدہ لہی بھوک سر کرینہ

ارسنة لتي، انوك وموسسات محصنة

ايداندا ايت اللهى بجزاك و غو لعللله... مستعمل تينله

الملك فيصل بن الحسين

تفصيلات في الهندسة المعمارية - ٥ -

بسم الله الرحمن الرحيم

وَجِئْتُ إِلَيْكَ بِالْبَرِّ وَالْإِنْفِاقِ

استثمار في شركات حليفة

موجودات ثابتة - مساهمي

موجودہ حالت پر نظر ملے گا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

موجتوبہ الہیہ ضروریہ مذہبیہ

مفتي ع الشو جود

المطالبات و حقوق المسلمين

وَنَاسِعَ بَيْتِكَ وَمَوْسَمَاتِكَ مَحْسَرٍ قَبِيلَةٍ

Michael King

فَامَيَّالَتِ تَعْلِيْقِي

المزاج المقلق ضيف

de glia libanica

مخصص ضريبة الدخل

مطالو باب انگری

مطلوبات ضرر بلیه مؤجله

الحمد لله

حقوق المسلمین

Young's Journal

$\frac{1}{2}$

٤٦ - مخاطر العملات الأجنبية

يقوم مجلس إدارة البنك ضمن السياسة الاستثمارية المعتمدة بوضع حدود للمراكز لكل العملات لدى البنك ويتم مراقبة هذه المراكز بشكل يومي من خلال دائرة الخزينة والاستثمار ورفعها للإدارة العليا للتأكد من الاحتفاظ بمراكز عملات ضمن الحدود المعتمدة، وكما يتبع البنك سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الأجنبية باستخدام المشتقات المالية .

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣١ كانون الأول ٢٠٠٥		صافي مركز العملة
المعدل بالدينار	المبلغ	المعدل بالدينار	المبلغ	
٤٨١٥٥٩٣	٦٧٩٢٠٩١	٨٤٩٨١٨٦	١١٩٨٦١٥٧	دولار أمريكي
٤٣٢٩٨٠٠	٣١٨١٣٥٠	٤٣٦٧٤٦	٣٧١٢٣٨٧	جنية استرليني
(٧٢٩٢٣٣)	(٧٥٤٧٢٩)	٣٧٤٥٠	٥٣٨٤١	يورو
(١٧٥٣)	(٢٨٧٢)	٣٦١٣	٢٥٤٤٢	فرنك سويسري
٨٦٩٠٩	١٢٧٠٥٤٨٠	٩٥٨٧٤	١٥٣٠٤٧١١	ين ياباني
(٢٩٠٣١٧٣)		٩٥٢٠١٤		اخرى *
٥٩٨١٤٣		١٤١٢٣٨٨٣		المجموع

* يمثل المبلغ المعدل بالدينار الاردني للعملات الاخرى قيمة مجموعة عملات اجنبية متعددة .

٤٧ - مخاطر أسعار الأسهم

يتبع مجلس الإدارة سياسة محددة في تنويع الاستثمارات في الأسهم تستند إلى التنوع القطاعي والجغرافي، وبنسب محددة سلفاً، يتم مراقبتها بصورة يومية كما ان هذه السياسة توصي عادة بالاستثمار في الأسهم المدرجة ضمن الأسواق ذات السمعة الجيدة ، والتي تتمتع بنسبة سيولة عالية لمواجهة أية مخاطر قد تنشأ.

٤٨ - معلومات عن قطاعات اعمال البنك

أ - يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية وكذلك خدمات الوساطة المالية والاستشارية كما يمتلك البنك شركة حليفة تختص في خدمات التأمين :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- خدمات التأمين : ممارسة معظم خدمات التأمين .

- خدمات الوساطة المالية : ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .

قريباً يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع
٢٠٠٤

الافراد	المؤسسات	التمويل	الخزينة	اخرى	ديتار	ديتار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٩٣٣٠٣٠٤	٤١٢١٥١٤٦	-	٣٤٧٧٣٥٩٦	١١٩٩٣٩٥٩	٩٦٢١٣٠٠٥	٥٢١٨٦٢٨٥
-	-	-	-	١٩٧٣٨٥٠٥	١٩٧٣٨٥٠٥	١١٨٨٥١٢٦
-	-	-	٣٤٧٧٣٥٩٦	(٧٧٤٤٥٠٠)	٧٦٤٧٤٥٠٠	٤٠٣٠٠٦٥٩
٨٩٣٣٠٣٠٤	٤١٢١٥١٤٦	-	-	٤٢٢٥٠٦٧٨	٤٢٢٥٠٦٧٨	٣٢٩٨٤٨٥١
-	-	-	-	٧٦٧٧٢	٧٦٧٧٢	(٢٩٤١٤)
-	-	-	٣٤٧٧٣٥٩٦	(٤٩٩١٨٤٥٢)	٣٤٣٠٠٥٩٤	٧٢٨٦٣٩٤
٨٩٣٣٠٣٠٤	٤١٢١٥١٤٦	-	-	٨٣٨١٦٩٦	٨٣٨١٦٩٦	٦٦٤٥٨٠
-	-	-	٣٤٧٧٣٥٩٦	(٥٨٣٠٠٤٤٨)	٢٥٩١٨٨٩٨	٦١٢١٨١٤
٨٩٣٣٠٣٠٤	٤١٢١٥١٤٦	-	-	-	-	-

اجمالي الإيرادات
تخصص تدفني التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء
مبالغ أمدان القطار
مصاريف غير موزعة
حصة البنك من أرباح (خسائر) شركات حليفة
الربح قبل الضريبة
ضريبة الدخل
صافي ربح السنة

معلومات أخرى

موجودات القطاع
الائتمان في شركات حليفة
موجودات غير موزعة على القطاعات
مجموع الموجودات
معلومات القطاع
معلومات غير موزعة على القطاعات
مجموع المطلوبات
مصاريف رأسمالية

الإستهلاكات وإطفاءات

ب - معلومات التوزيع الجغرافي
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات تجارية من خلال فروعه في فلسطين و قبرص والشركة التابعة في لبنان.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع
دينار	دينار	دينار
٢٠٠٤	٢٠٠٤	٢٠٠٤
دينار	دينار	دينار
٨٣٢١٩٤٣٣	١٢٩٩٣٥٧٢	٩٦٢١٣٠٠٥
١٢٩٨٤٥٢٣	٧٨٣٧٢١٨٨٨	١٢٩٨٤٥٢٣
٣٩٠٠٣٩	٣٩١٧٠٢٦	٣٩١٧٠٢٦

اجمالي الإيرادات
مبلغ الموجودات
المصرفيات الرأسمالية

٤٩ - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل ، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥		رأس المال التنظيمي رأس المال الأساسي
نسبته إلى		
الموجبات		
المرجحة بالمخاطر		
ومخاطر السوق	المبلغ	
%	بالآلاف الدينائر	
١٥/٩١	١٦٦ر٢٩٦	
١٤/٩٣	١٥٥ر٩٩٩	

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		رأس المال التنظيمي رأس المال الأساسي
نسبته إلى		
الموجبات		
المرجحة بالمخاطر		
ومخاطر السوق	المبلغ	
%	بالآلاف الدينائر	
١١/٢٨	٩٥ر٣١٤	
١٠/٣٤	٨٧ر٤٧٧	

٥٠ - حسابات مدارة لصالح الغير

٣١ كانون الأول		حسابات مدارة لصالح الغير
٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٥ر٦٢٩ر٦٩٣	١٤ر٣٨٥ر٩٥٨	

٥١ - ارتباطات والتزامات محتملة
أ - ارتباطات والتزامات انتمائية :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	اعتمادات
٧٤٩ر٥٢١ر٥١٠	٤٠٤ر٠٣٩ر٩٣٢	اعتمادات صادرة
٧٦ر٣٨٣ر٢٥٥	٩٨ر٠٦٢ر٥٣٣	اعتمادات واردة
٦٤٥ر١٣٨ر٢٥٥	٣٠٥ر٩٧٧ر٣٩٩	قبولات
٣٩ر٣٥٦ر٥٣٨	٤١ر٢٦٦ر١٩٠	كفالات :
٨٠ر٨٦٨ر٠٩٦	١٠٢ر٦٩٢ر٢٣٢	- دفع
٤٧ر٧٩٨ر٨١٢	٥٨ر٩٠٧ر٠١١	- حسن تنفيذ
٢٧ر٠٦٠ر٦٠٩	٣١ر٣٨٧ر٨٦٠	- أخرى
٩١٦ر٦٠٥ر٥٦٥	٦٣٨ر٢٩٣ر٢٢٥	المجموع
٣٩ر٢٠٥ر٧٢٥	٦٥ر٤٩٩ر٤١٣	سقف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٩٥٥ر٨١١ر٢٩٠	٧٠٣ر٧٩٢ر٦٣٨	

ب - التزامات تعاقدية :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	عقود مشتريات أخرى
٥٣ر٣٥٨ر٩٨٧	٧ر١٤١ر١٩٤	
٥٣ر٣٥٨ر٩٨٧	٧ر١٤١ر١٩٤	
١ر٠٠٩ر١٧٠ر٢٧٧	٧١٠ر٩٣٣ر٨٣٢	

ج - لا يوجد ضمانات مقدمة من قبل البنك .

د - بلغت قيمة عقود الايجار التشغيلية مبلغ ٢٦٣ر٨٣٧ دينار و تتراوح فترتها من سنة الى تسعة سنوات .

هـ - لا يوجد محافظ استثمارية مضمونة رأس المال يديرها البنك لصالح العملاء .

٥٢ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٩٣٦٦ر٢٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ مقابل ٨٥٩٦ر٨٩١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ، وبرأي الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المرصود لها والبالغ ٧٠٥ر٦١٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

٥٣ - دمج البنك الأهلي الأردني مع البنك التجاري الفلسطيني

تم بتاريخ ٢١ كانون الأول ٢٠٠٤ التوقيع على مذكرة تفاهم بين البنك الأهلي الأردني والبنك التجاري الفلسطيني ، تم بموجبها الاتفاق على أن يتم دمج فروع البنك الأهلي الأردني العاملة في فلسطين والبنك التجاري الفلسطيني تحت الاسم الجديد " البنك الأهلي التجاري الفلسطيني " ، علماً بأنه لم يتم الحصول بعد على موافقة سلطة النقد الفلسطينية وكذلك موافقة مجلس الوزراء الفلسطيني على عملية الاندماج بعد ، وكذلك لم يتم الحصول أيضاً على موافقة البنك المركزي الأردني على عملية الاندماج المذكورة .

٥٤ - أرقام المقارنة

تماشياً مع المعيار المحاسبي الدولي رقم (٨) والمتعلق بالتغيرات في السياسات المحاسبية تم تعديل البيانات المالية للعام ٢٠٠٤ بأثر رجعي لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة والجديدة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ ، وفيما يلي ملخص التعديلات التي تمت على البيانات المالية للعام ٢٠٠٤ :

الموجودات	بعد التعديل ٢٠٠٤	قبل التعديل ٢٠٠٤	التغير
دينام	دينام	دينام	دينام
تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي	٤٢٥٣٣٠٤٤٢	٤٢٠٢٠٨٠١٦	٥١٧٠٣٢٣٤
موجودات ثابتة - صافي	٥٠٨٤٥٠٢٠	٥١٨٢٢٦٠٠	(٩٧٧٠٨٠)
موجودات غير ملموسة	٤٦٢٢٧٣٦٢	-	٤٦٢٢٧٣٦٢
موجودات أخرى	٤٨٩٦٠٥١٩	٥٧٦٨٦٠٧٦٠	(٨٧٢٦٠٢٤١)
موجودات ضريبية مؤجلة	٣٩١١٩٧٦	٣١٦٣٣٣١٦	٧٧٨٦٦٠
مجموع التغير في الموجودات			٩٣٦٧١٨
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
مخصصات متنوعة	٢٩١٨٧٤٤	٣٢٦٥٦٤٦	(٣٤٦٩٠٢)
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٩١٧٢١٥	-	٩١٧٢١٥
مطلوبات أخرى	١٧١١٧٨٧٨	٢٠٩٤٧٩٧٢	(٣٣٣٠٠٩٤)
مجموع التغير في المطلوبات			(٢٧٥٩٧٨١)
حقوق الملكية			
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٣٧٨٠٤٤٩	-	٣٧٨٠٤٤٩
التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي	٢٨٦٨٣١٩	٣٧٨٥٣٤	(٩١٧٢١٥)
أرباح مدورة	٤٥٨٥١٠٩	٣٧٥١٨٤٤	٨٣٣٢٦٥
مجموع التغير في حقوق الملكية			٣٦٩٦٤٩٩
ربح السنة	٦٢١٢٦٨٩	٥٨٨٨٨٤٧٤	٧٢٤٢١٥

ان التغير في حقوق الملكية قد نتج عن اثبات احتياطي المخاطر المصرفية العامة كتوزيع للربح اضافة الى التغير في الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة .

البنك الأهلي الأردني
بيانات الإفصاح لعام ٢٠٠٥

١ - مساهمات أعضاء مجلس الإدارة بأسهم البنك :

الرقم	الاسم	عدد الأسهم ٢٠٠٥	نسبة * المساهمة	عدد الأسهم ٢٠٠٤	نسبة المساهمة
١	معالي الدكتور رجائي المعشر	٨,١٤٤	% ٠,٠١	٦,١٢٠	% ٠,٠١
٢	السيد نديم المعشر	٩٩٢,٠٢٦	% ١,٣٧	٨١٧,٣٩٤	% ١,٣٦
٣	شركة مركز المستثمر الاردني	٥,٣٩٢,٠٠٠	% ٧,٤٣	٥,٠٠٠,٠٠٠	% ٨,٣٣
٤	الهيئة العامة للاستثمار(حكومة الكويت)	٥,٧٩٥,١٤٣	% ٧,٩٩	٤,٨٢٩,٢٨٧	% ٨,٠٥
٥	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٤,٤٤٠,٦٢٩	% ٦,١٢	٣,٥٥٤,٤٩٨	% ٥,٩٢
٦	شركة معشر للاستثمارات والتجارة	٥,٦٦٠,١٦٢	% ٧,٨٠	٤,٧١٩,٦٣٦	% ٧,٨٧
٧	السيد أنطون دبابنة	١,٨٠٦,٦٥٤	% ٢,٤٩	١,٥٠٠,٠٠٠	% ٢,٥٠
٨	الشركة العربية ش.م.ل (قابضة)	١,٢١٥,٢٩٠	% ١,٦٨	١,٠٣٦,٠٩٣	% ١,٧٣
٩	السيد محمود زهدي ملحق	٨٧٠,٨١٦	% ١,٢٠	٧٢٥,٦٨٠	% ١,٢١
١٠	السيد توفيق أمين قعوار	٤١٧,٨١٢	% ٠,٥٨	٣٤٨,١٧٨	% ٠,٥٨
١١	شركة رجائي المعشر واخوانه	١٥٥,١٧١	% ٠,٢١	١٥٠,٥٨٤	% ٠,٢٥
١٢	السيد رجائي سكر	٢٨,٨٣٨	% ٠,٠٤	٢٤,٠٣٢	% ٠,٠٤
١٣	شركة ZI & IME (السعودية)	٥٤٠,٠٠٠	% ٠,٧٤	٤٥٠,٠٠٠	% ٠,٧٥
المجموع		٢٧,٣٢٢,٦٨٥	% ٣٧,٦٦	٢٣,١٦١,٥٠٢	% ٣٨,٦٠

* نسبة المساهمة من رأس المال الجديد.

٢ - نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي الأردني :

الاسم	المركز	تاريخ الميلاد	الجنسية	الشهادة العلمية	الخبرات العملية
معالي الدكتور رجائي المعشر	رئيس مجلس الإدارة	١٩٤٤	أردني	دكتوراه إدارة أعمال /تسويق/ من الولايات المتحدة الأمريكية ماجستير إدارة أعمال/من الولايات المتحدة الأمريكية بكالوريوس كيمياء/من الجامعة الأمريكية/بيروت	وزير صناعة وتجارة سابق وزير تموين/لاكثر من دورة عضو مجلس أعيان/لاكثر من دورة رئيس وعضو مجلس إدارة عدة شركات مختلفة
سعادة السيد نديم يوسف المعشر	نائب الرئيس	١٩٥٠	أردني	ماجستير هندسة مدنية من الولايات المتحدة الأمريكية بكالوريوس هندسة معمارية	رئيس مجلس إدارة كل من العربية الدولية للفنادق (الماريوت) شركة الزي لصناعة الالبسة شركة مصانع الأجواخ الأردنية الشركة الدولية للفنادق (الشيراتون) شركة الأعمال السياحية
معالي السيد واصف عازر	عضو	١٩٣٦	أردني	ماجستير إدارة تنمية واقتصاد/ الولايات المتحدة الأمريكية بكالوريوس حقوق/ دمشق	عضو مجلس إدارة في عدة شركات مختلفة خدمة طويلة في القطاع العام والقطاع الخاص وفي عدة مجالات مختلفة وزير صناعة وتجارة سابق مدير عدد من المؤسسات والشركات
السيد علي يوسف بن علي	عضو	١٩٥٥	كويتي	بكالوريوس تجارة /إدارة أعمال/جامعة الكويت دورات عالمية ومحلية في المجال المصرفي	يشغل السيد علي عضوية مجلس إدارة في عدة شركات والهيئة العامة هي الذراع الاستثمارية لحكومة دولة الكويت
السيد ثابت الور	عضو	١٩٥٧	أردني	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	مدير تنفيذي/الشركة الوطنية للمياه المعدنية(السبيل) رئيس هيئة المديرين لشركة المفرق للتجارة ، رئيس هيئة المديرين للشركة الوطنية لصناعة التقنيات الإلكترونية ، نائب رئيس مجلس إدارة غرفة صناعة الزرقاء عضو مجلس إدارة عدد من الشركات والمؤسسات العامة
السيد عماد يوسف المعشر	عضو	١٩٥٧	أردني	بكالوريوس علوم اقتصادية ماجستير إدارة أعمال دولية من الولايات المتحدة الأمريكية	نائب رئيس مجلس إدارة وعضو مجلس إدارة لعدة شركات مختلفة وشركة معشر هي إحدى شركات مجموعة المعشر
السيد انطون خليل ديابنه	عضو	١٩٣٦	أردني	دبلوم هندسة	رئيس وعضو مجلس إدارة عدة شركات

- نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة تابع

الاسم	المركز	تاريخ الميلاد	الجنسية	الشهادة العلمية	الخبرات العملية
السيد هاني عطا الله فريج ممثل الشركة العربية - لبنان	عضو	١٩٤٠	لبناني	بكالوريوس تجارة الجامعة الأمريكية بيروت	مدير عام مؤسسة عطاءه فريج/ بيروت نائب رئيس مجلس ادارة العربية للتأمين/بيروت رئيس مجلس ادارة شركة اندلوسيا/بيروت
السيد محمود زهدي ملحس	عضو	١٩٣٥	أردني	بكالوريوس اقتصاد الجامعة الأمريكية بيروت	رجل أعمال يملك شركة المحمودية للتجارة تعمل بالتجارة العامة والوكالات التجارية منذ عام ١٩٩٤
السيد توفيق أمين قعوار	عضو	١٩٢٧	أردني	بكالوريوس حقوق/جامعة لندن	١٩٥٢ - ١٩٥٧ شركة مناجم الفوسفات سكرتير المجلس/مدير مناجم الفوسفات/ مدير تسويق وتصدير ١٩٥٧ مدير عام شركة أمين قعوار وأولاده ١٩٦٥ رئيس هيئة المديرين لشركة أمين قعوار عضو مجلس ادارة لعدد من الشركات
السيد رفيق صالح المعشر ممثل شركة رجائي المعشر وإخوانه	عضو	١٩٤٩	أردني	ماجستير هندسة انشائية ماجستير إدارة المشاريع الهندسية من الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٧٦-١٩٨٠ شركة رانكو للتعهذات والتجارة ١٩٨٠-١٩٨٥ شركة رجائي المعشر وإخوانه ١٩٨٥-١٩٨٨ الشركة الأهلية للاستثمارات المالية ١٩٨٨ ولتاريخه الشركة الأهلية للأوراق المالية
السيد رجائي سليمان السكر	عضو	١٩٤٢	أردني	بكالوريوس إدارة أعمال/الجامعة الأمريكية/بيروت	خبرة في عدة شركات ملاحية وتأمين عضو مجلس إدارة لعدد من الشركات
السيد علاء الدين سامي ممثل شركة ZI & IME	عضو	١٩٥٥	مصري	بكالوريس محاسبة	مساعد المدير العام للمالية والمحاسبة في نفس الشركة وهي شركة استثمارات عالمية مملوكة لمجموعة الزاهد السعودية

٣ - مساهمات الإدارة العليا التنفيذية بأسهم البنك :

الرقم	الاسم	المركز	عدد الأسهم ٢٠٠٥	عدد الأسهم ٢٠٠٤
١	معالي د.رجائي المعشر	رئيس مجلس الإدارة	٨,١٤٤	٦,١٢٠
٢	السيد رشيد الداودي	المدير العام بالوكالة	٨٠٠	٠
٣	السيد خليل نصر	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة الخدمات البنكية الدولية (مدير عام الفروع الخارجية)	١٩٨,٨٠٠	٢٠٠,٠٠٠
٤	السيد فؤاد الور	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة التسويق ومساندة البيع	٢,٨٠٠	٢,٥٠٠
٥	السيد كايد فرح كايد	نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة المخاطر	٨٠٠	٠
٦	السيد إبراهيم غاوي	نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الإدارة المالية	٨٠٠	٠
٧	الآنسة لينا البخيت	نائب الرئيس التنفيذي/ رئيس مجموعة الأهلي للأسواق المالية	١١,٠٦٠	٨,٥٥٠
٨	السيد فراس سحيمات	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة الخدمات البنكية للشركات الكبرى	٨٠٠	٠
٩	السيدة هديل كيالي	نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة العمليات	٢,٢٨٨	١,٢٤٠
١٠	السيد وقار خان	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة الخدمات البنكية الشخصية	٨٠٠	٠
١١	السيد هاني فراج	مساعد المدير العام للشؤون الإدارية/رئيس مجموعة اللوجستيات	٢,٥١٢	٣,٤٢٨
١٢	السيد سامر سنقرط	مساعد المدير العام/ رئيس مجموعة الأهلي للاستثمارات البنكية	٦,٨٠٠	٥,٠٠٠
١٣	السيد زاهي فاخوري	مساعد المدير العام للتسهيلات	٦٦,٨٠٠	٥٥,٠٠٠
١٤	السيد سليمان دبابنه	مساعد المدير العام للشؤون المالية والمحاسبة	١٤,٢٨٩	١١,٢٤١
١٥	السيد سليم غندور	مساعد المدير العام للفروع الخارجية	١٣,٤٠٠	١٠,٠٠٠
١٦	السيدة ديمة عقل	مساعد المدير العام / أنظمة المخاطر	٠	٠
١٧	السيد سعد المعشر	رئيس مجموعة الاستراتيجيات	٢٥٤,٧٨٣	١٨٥,٩٧٢
١٨	السيد فاروق عماوي	مساعد المدير العام /رئيس مجموعة التدقيق الداخلي	٨٠٠	٠
١٩	السيد فالح النجار	رئيس مجموعة الخدمات البنكية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة	١٠,٨٥٠	٥,٠٠٠
٢٠	السيد عيسى خوري	مستشار رئيس مجلس الإدارة	٣,٦٩٩	٢,٤١٧
٢١	السيد ناهض حتر	مستشار الرئيس لشؤون الإعلام والثقافة	٠	٠

٤ - نبذة تعريفية عن أشخاص الإدارة العليا التنفيذية للبنك الأهلي الأردني :

الاسم	المركز	تاريخ الميلاد	الجنسية	الشهادة العلمية	الخبرات العملية
معالي الدكتور رجائي المعشر	رئيس مجلس الإدارة	١٩٤٤	أردني	دكتوراه إدارة أعمال /تسويق/ من الولايات المتحدة الأمريكية ماجستير إدارة أعمال/من الولايات المتحدة الأمريكية بكالوريوس كيمياء/من الجامعة الأمريكية/بيروت	وزير صناعة وتجارة وزير تموين/لاكثر من دورة عضو مجلس أعيان/لاكثر من دورة رئيس وعضو مجلس إدارة عدة شركات مختلفة
السيد عيسى خوري	مستشار رئيس مجلس الإدارة	١٩٤١	أردني	دبلوم عالي في الإدارة العامة جامعة بير زيت	نائب للمدير العام للتسهيلات مساعد للمدير العام في بنك البتراء سابقاً
السيد رشيد الداوودي	المدير العام بالوكالة	١٩٥٥	أردني	بكالوريوس إدارة أعمال جامعة نورث كارولينا في أمريكا	مساعد لنائب المدير العام في بنك القاهرة عمان سابقاً
السيد خليل نصر	نائب الرئيس التنفيذي /رئيس مجموعة الخدمات البنكية الدولية	١٩٥٣	أردني	ماجستير في العلوم المالية والمصرفية الجامعة الأردنية	مدير إقليمي للفروع الخارجية/قبرص ، مدير في بنك تشيس مانهاتن، مدير تسويق وتسهيلات/بنك الأردن
السيد فؤاد الور	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة التسويق ومساندة البيع	١٩٥٠	أردني	ماجستير تمويل من الولايات المتحدة	رئيس قسم التسويق/البنك السعودي الأمريكي ، مدير فرع سيتي بنك ، نائب مدير عام بنك سوسيته جنرال الأردن سابقاً
السيد كايد فرح كايد	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة المخاطر	١٩٤٦	أردني	بكالوريوس اقتصاد من الولايات المتحدة	مساعد للمدير العام للبنك السعودي الأمريكي ، نائب الرئيس بنك فيصل الإسلامي مدير فريق التسهيلات للبنك العربي الوطني/السعودية
السيد إبراهيم غاوي	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة الادارة المالية	١٩٥٤	أردني	بكالوريوس محاسبة	مدير مالي/بنك القاهرة عمان مدير مالي/ الاتصالات الفلسطينية
الأنسة لينا البخيت	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة الاهلي للاسواق المالية	١٩٦٣	أردنية	بكالوريوس إدارة أعمال الجامعة الأمريكية/بيروت	مديرة الخزينة / البنك الأردني للاستثمار والتمويل سابقاً
السيد فراس سحيحات	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة الخدمات البنكية للشركات الكبرى	١٩٦٥	أردني	بكالوريوس علوم مالية ومصرفية جامعة اليرموك	مدقق مالي لدى المحاسبون المتحدون في الأردن والسعودية ، شركة سعودي اوجيه المحدودة ، البنك العربي الوطني
السيدة هديل كيالي	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة العمليات	١٩٥٩	أردنية	بكالوريوس إدارة أعمال الجامعة الأمريكية/بيروت	البنك الأهلي الأردني منذ عام ١٩٩٧ وبنك الاعمال منذ عام ١٩٩٠
السيد وقار خان	نائب الرئيس التنفيذي/رئيس مجموعة الخدمات البنكية الشخصية	١٩٥١	هندي	بكالوريوس اقتصاد	مدير فرع بنك الاعتماد والتجارة،م.م.عام بنك الاتحاد،نائب الرئيس Merrill Lynch ، مدير اقليمي بنك ستاندرد تشارترد

- نبذة تعريفية عن أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .. تابع

السيد هاني فراج أمين سر	أمين سر مجلس الإدارة	مساعد المدير العام للشؤون الإدارية	رئيس مجموعة اللوجستيات	١٩٤٦	أردني	بكالوريوس في الأدب دبلوم إدارة	خبرة سابقة بالمجالات الإدارية والمالية والقانونية في مؤسسة الإذاعة والتلفزيون واتحاد إذاعات الدول العربية لمدة سبعة وعشرون عاماً، وآخر رتبة وظيفية مساعد المدير العام للشؤون الإدارية والمالية/ مؤسسة الإذاعة والتلفزيون مساعد المدير العام للشؤون الإدارية البنك الأهلي ١٩٩٥/٥/١
السيد سامر سنقرط	مساعد المدير العام رئيس مجموعة الأهلي للاستثمارات البنكية	١٩٦٥	أردني	ماجستير أسواق مالية بكالوريوس إدارة أعمال جامعة جورجيا - أمريكا	البنك الأهلي الأردني منذ عام ١٩٩٥ ، حاصل على ترخيص (مدير استثمار و أمين استثمار) من هيئة الأوراق المالية وعضو جمعية معتمدي المهن المالية		
السيد زاهي فاخوري	مساعد المدير العام للتسهيلات	١٩٥١	أردني	بكالوريوس محاسبة	البنك العربي بنك الاعتماد والتجارة		
السيد سليمان دبابنه	مساعد المدير العام لشؤون المالية والمحاسبة	١٩٥٧	أردني	بكالوريوس تجارة	شركة النجاح للتخليص مكتب الياس نينو للتدقيق شركة تصنيع وتركيب المنشآت		
السيد سليم غندور	مساعد المدير العام للفروع الخارجية	١٩٤٣	أردني	ثانوية عامة	مدير التسهيلات بنك البتراء مدير فرع بنك ANZ		
السيدة ديمة عقل	مساعد المدير العام/ أنظمة المخاطر	١٩٦٨	أردنية	ماجستير مالية - بريطانيا ماجستير اسواق مالية - الاكاديمية العربية للدراسات المصرفية	مديرة سياسات الائتمان/بنك الاسكان ، مديرة مخاطر الائتمان/البنك العربي		
السيد سعد المعشر	رئيس مجموعة الاستراتيجيات	١٩٧٤	أردني	ماجستير إدارة أعمال من أمريكا	مساعد المدير العام للشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية / فندق الشيراتون		
السيد فاروق عماوي	مساعد المدير العام/رئيس مجموعة التدقيق الداخلي	١٩٥١	أردني	دبلوم في تكنولوجيا إدارة الأعمال	مدير عمليات/بنك عمان/لندن، رئيس تدقيق/سيتي بنك، ممثل رئيسي/شركة الحلول المالية/بريطانيا، مدير تنفيذي /بنك الشرق الأوسط للاستثمار، مدير تدقيق/بنك الاستثمار العربي		
السيد فالح النجار	رئيس مجموعة الخدمات البنكية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة	١٩٥٥	أردني	بكالوريوس حقوق وعلوم سياسية - الرباط	بنك الاردن، بنك المؤسسة المصرفية، بنك الكويت الوطني		
السيد ناهض حتر	مستشار الرئيس لشؤون الاعلام والثقافة	١٩٦٠	أردني	ماجستير فلسفة في الدراسات الاسلامية	خبير اعلامي وثقافي معروف وله العديد من الكتابات والمؤلفات والمقالات		

٥ - يقدم مدقق الحسابات الخارجي خدمات استشارية خاصة تتعلق بكيفية تطبيق المعايير المحاسبية الدولية إلى جانب الدورات التدريبية، حيث بلغت أتعاب التدقيق للبنك الأهلي الأردني والشركات التابعة لعام ٢٠٠٥ مبلغ ٢٤٩,٥٥٩ دينار.

٦ - بلغ إجمالي الرواتب والمزايا والمكافآت للإدارة العليا التنفيذية ١,٦٩٨,١٧٢ دينار خلال عام ٢٠٠٥ وشكلت ما نسبته ٧,١ % من إجمالي الرواتب .

المزايا والاجور والمكافآت التي يتمتع بها اعضاء مجلس الادارة

الاسم	قيمة التنقلات	قيمة مياومات	بدل سفر خارجي	قيمة المكافآت
معالي الدكتور رجائي المعشر	٣,٠٦٠	٧,٩١١	٤,٤٠٥	٥,٠٠٠
السيد نديم المعشر	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
شركة مركز المستثمر الاردني	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
الهيئة العامة للاستثمار (حكومة الكويت)	٣,٠٦٠	٤,٠٤١	٢,٨٩٣	٥,٠٠٠
السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
شركة معشر للاستثمارات والتجارة	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
السيد أنطون دبابنه	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
الشركة العربية ش.م.ل (قابضة)	٣,٠٦٠	٣,٣٦٨	٨٥٩	٥,٠٠٠
السيد محمود زهدي ملحس	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
السيد توفيق أمين قعوار	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
شركة رجائي المعشر واخوانه	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
السيد رجائي سكر	٣,٠٦٠	٠	٠	٥,٠٠٠
شركة IME & ZI (السعودية)	٣,٠٦٠	١,٣٤٧	١,٢١٢	٥,٠٠٠

المزايا والأجور والمكافآت التي يتمتع بها أعضاء الإدارة العليا التنفيذية

الاسم	قيمة التنقلات	قيمة مياومات	بدل سفر خارجي
معالي د. رجائي المعشر	٣,٠٦٠	٧,٩١١	٤,٤٠٥
السيد عيسى خوري	٠	٠	٠
السيد رشيد الداودي	٠	٢,٣٩٩	١,٢٨١
السيد خليل نصر	٠	٤,٧٠٨	١,٠٦٤
السيد فؤاد الور	٠	١,٤٤٢	٩٦٩
السيد كايد فرح كايد	٠	٠	٩٧٩
السيد إبراهيم لطفي غاوي	٠	٦,١١٣	٢,٦٧٥
الآنسة لينا البخيت	٠	٣,٢٤٢	١,٢٦٩
السيد فراس سحيحات	٠	٦٧٥	٢٩٥
السيدة هديل كيالي	٠	٠	٠
وقار خان	٠	٠	١,٨٥٨
السيد هاني فراج	١,٦٢٠	٦٠٠	٨٩٥
السيد سامر سنقرط	٠	٠	٨٩٧
السيد زاهي فاخوري	٠	١,٨٠٠	٢,٢٧
السيد سليم غندور	٠	١,٠٠٠	٢٠٦
السيد سليمان دبابنه	٠	٠	٠
ديما عقل	٠	٠	١,٦٤٩
السيد سعد المعشر	٠	٠	٠
فالح النجار	٠	٦١٤	٩٩٩
السيد ناهض حتر	٠	٠	٣٩٠

٧ - كبار مساهمي البنك الأهلي الأردني الذين يملكون ٥ % فأكثر من رأس المال :

الرقم	الاسم	عدد الأسهم ٢٠٠٥	نسبة * المساهمة	عدد الأسهم ٢٠٠٤	نسبة المساهمة
١	شركة مركز المستثمر الأردني	٥٣٩٢٠٠٠	% ٧,٤٣	٥,٠٠٠,٠٠٠	% ٨,٣٣
٢	الهيئة العامة للاستثمار (حكومة الكويت)	٥٧٩٥١٤٣	% ٧,٩٩	٤,٨٢٩,٢٨٧	% ٨,٠٥
٣	شركة معشر للاستثمارات والتجارة	٥٦٦٠١٦٢	% ٧,٨٠	٤,٧١٩,٦٣٦	% ٧,٨٧
٤	مصانع الأجواخ الأردنية	٤٦٩٦٧٩٧	% ٦,٤٧	٣,٩٠٤,٨٦٣	% ٦,٥١
٥	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٤٤٤٠٦٢٩	% ٦,١٢	٣,٥٥٤,٤٩٨	% ٥,٩٢
المجموع		٢٥,٩٨٤,٧٣١	% ٣٥,٨٢	٢٢,٠٠٨,٢٨٤	% ٣٦,٦٨

* نسبة المساهمة من رأس المال الجديد.

٨ - بلغت قيمة التبرعات الممنوحة لجهات مختلفة خلال عام ٢٠٠٥ مبلغ ٣٨١,٤٣٠ دينار وشملت مبالغ تم دفعها للمساهمة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي حيث يقوم البنك الأهلي برعاية وتمويل عدة نشاطات اجتماعية وثقافية وإنسانية ، وهي مفصلة كما يلي :

المبلغ	تبرعات / الاسم
1027	متفرقات
10055	دار البر والبراعم
14255	صندوق الملك عبد الله
500	نادي الصم والبكم/سمو الامير علي
20	جمعية سعد بن معاذ
500	الجمعية الخيرية الشركسية
4697	مشروع رعاية اليتيم
100	بلدية الكرك
250	جمعية تنضيم ورعاية الاسرة
1802	جمعية ابناء الطفيلة
500	جمعية التمكين للنساء الجامعيات
20	جمعية رعاية كافل اليتيم
5000	الجمعية الملكية للفنون الجميلة

1000	جمعية عمر بن الخطاب
1000	منتدى الوسطية للفكر والثقافة
3550	جمعية مار منصور الخيرية
1000	منتدى برلمانيين افريقيا
150	تبرع الى فرقة البلقاء الشعبية
500	الكنيسة الانجيلية
5000	مهرجان الاغنية الاردنية
1000	الاتحاد الملكي الاردني
200	الاتحاد الاردني للرياضة
500	نادي الضباط المتقاعدين محافظة البلقاء
500	الجمعية الاردنية للوقاية من الطرق
1502	جمعية الارض الطيبة
2000	الجمعية الارثوذكسية
1000	لجنة اعداد يوم المرور العالمي
40	وزارة التنمية
200	نادي ام جوزه الرياضي
250	نادي الجنوب للكيك بوكسنگ
50	محافظة الكرك يوم المرور العالمي
1570	جمعية علان الخيرية
200	الحزب الشيوعي الاردني
100	محافظة المفرق احتفالات عيد الاسقلال
100	محافظة جرش عيد الاسقلال
500	المؤتمر الاردني العالمي الرابع للكيمياء
5000	دائرة الاراضي والمساحة/مؤتمر المساحة الاقليمي
150	الجمعية الوطنية لتربية الطفل
2000	جمعية رجال الاعمال /المؤتمر الرابع لرجال الاعمال
100	بلدية السلط/مشروع السلط حلوة
7858	جمعية كفرهودا

100	الملتقى الانساني لحقوق المرأة
300	الجمعية الكيميائية الاردنية / الطفيلة
50000	جمعية الملكة رانيا لرعاية العسكريين
300	محافظة اربد / تغطية زيارة جلالة الملك
50	منتدى الازرق الثقافي
200	رابطة اطفال الاردن
2500	جمعية الروم الكاثوليك
900	جمعية ذهبية الغربية الخيرية
180	جمعية السلط الخيرية
850	فريق ترانيم ينبوع المحبة/كنيسة الفادي
18000	جمعية ابناء الجنوب الخيرية
50	نادي جرش الرياضي
100	جمعية حفظة القران /المفرق
1500	مدرسة راهبات الوردية
500	نادي اليرموك البقعة
1000	الاتحاد الاردني للرياضة
250	منتدى الوسطية للفكر والثقافة
1253	نادي شباب الكريمة
300	نادي الشبيبة المسيحي
3260	بلدية سحاب/جمعية مؤاب الخيرية
100	جمعية قرى الاطفال
3200	جمعية السلط الخيرية
100	بلدية معان
281	الجمعية الارثوذكسية
600	نادي الخليج الرياضي
1000	جمعية مارجريس الخيرية
400	جمعية ابو الزيفان الخيرية
750	ماتقى اصدقاء مدرسة السلط الثانوية

1000	جمعية الصخرة المشرفة
500	جمعية صديقات مستشفى الحسين
600	جمعية المركز الاسلامي
1480	نادي الربة الكرك
500	بلدية الكرك
800	جمعية الرمثا للايتام
80	رابطة مشجعي المنتخب الوطني
5300	صندوق الاميرة منى لتطوير مهنة التمريض
480	جمعية وادي الاردن النسائية
2537	جمعية رعاية اسرة الجندي
1080	جمعية معدي الخيرية
25000	مؤتمر المنتدى لتطوير الاعلام
1405	جمعية مؤاب الخيرية
180	مركز الكرك للرعاية والتاهيل
800	جمعية النهضة للصم والبكم
300	جمعية حماية القدس
2500	جمعية البنوك لرعاية ايتام تحت رعاية الملكة رانيا
50	بلدية معان
807	مبرة الملك الحسين اربد
1120	جمعية رعاية الطفل المعاق
1000	جمعية نهضة المرأة
1500	النادي الارثوذكسي
425	جمعية رعاية المعوقين
780	جمعية حمزة بن عبد المطلب
720	جمعية البلاونة الخيرية
185	جمعية مؤاب الخيرية
1000	مؤسسة نهر الاردن
1000	جمعية حوشا لرعاية الاسرة والطفولة

150	لواء الرصيفة موائد الرحمن
100	محافظة جرش موائد الرحمن
500	الجمعية الاردنية للتأهيل النفسي
3065	جمعية الشلل الدماغي
465	جمعية السنديانة الخيرية
300	نادي شباب الشامية
1000	لجنة اعمار المسجد العمري
500	الجمعية الخيرية لاصدقاء مرضى الدم
800	جمعية السيدات العاملات
500	جمعية حمزة بن عبد المطلب
500	جمعية التكاتف للصم والبكم
1000	جمعية الطفل الخيرية
500	جمعية البادية الخيرية
500	جمعية رعاية اسر المعتقلين
750	الجمعية الاردنية لمناهضة العولمة
250	نادي الشعلة للمكفوفين
1000	مدرسة ماريوسف الثانوية
500	رابطة اللاعبين الاردنيين الدوليين
500	جمعية مبرة الملك الحسين
750	نادي ابناء الثورة العربية
500	ديوان اهالي رنتيس
100	لواء الرمثا موائد الرحمن
275	نادي الطوال الجنوبي
100	صندوق الملكة علياء
500	المدرسة الاهلية للبنات
1080	جمعية النهضة للتحديات الحركية
50	مدرسة خريبة السوق الاساسية
500	جمعية الشباب المسيحية

500	مركز المطران ميخائيل للروم الكاثوليك
500	كنيسة العذراء
10000	مركز الامل للسرطان
100	محافظة الزرقاء مواند الرحمن
400	جمعية عثمان بن عفان جرش
447	جمعية اصدقاء مرسى سنلر للايتام
447	جمعية الذهبية الخيرية
447	جمعية الزهراء الخيرية
448	جمعية اليامون الخيرية
800	جمعية قفقفا الخيرية
881	المدرسة الوطنية البطريركية
75	مسجد حي البحرات
1140	مركز الامل للتربية الخاصة
500	النادي الفيصلي
225	جمعية عثمان بن عفان
275	جمعية زيد بن حارثة
275	مجمع الملك حسين /السلط
275	جمعية الخالدية /المفرق
500	جمعية الثغر للرعاية الخاصة
16500	جامعة البلقاء التطبيقية
1000	المؤتمر الكيميائي/الطفيلة
150	جمعية مار جريس/اربد
269519	المجموع

حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي	
41862	تبرع لمحافظة الزرقاء/جسر للمشاة
200	جمعية تدريب وتأهيل المرأة الاردنية
200	الجمعية النسائية لمكافحة الامية
1000	الصندوق اردني الهاشمي للتنمية الاجتماعية
2500	جمعية الحسين لرعاية وتأهيل ذوي الاحتياجات
500	الجمعية الاردنية لذوي الاحتياجات الخاصة
500	جمعية السلط لرعاية مرضى الكلى
200	محافظة اربد موائد الرحمن
500	مؤسسة العناية بالشلل الدماغي
1750	اللجنة المحلية للتأهيل المجتمعي للمعاقين
500	الجمعية الاردنية لمكافحة التصحر
250	جمعية الاسعاف والعناية بمرضى الكلى
795	الجمعية الوطنية لحماية المستهلك
500	صندوق الطالب الفقير
60654	بلازا سوبر ستور اسر فقيرة
111911	المجموع

٩ - كما يساهم البنك في دعم أنشطة المحافظة على البيئة من خلال رعايته وصيانته لحديقة الأهالي المقابلة لموقع الإدارة العامة للبنك

١٠ - لا يتمتع البنك الأهلي الأردني أو أي من منتجاته بأي حماية حكومية أو امتيازات بموجب القوانين والأنظمة .

١١ - لا يوجد لدى البنك الأهلي الأردني أي براءات اختراع أو حقوق امتياز.

١٢ - لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على البنك أو منتجاته أو قدراته التنافسية.

١٣ - يوجد معايير جودة خاصة بنشاطات البنك ، وخاصة فيما يتعلق بجودة الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك إلى جانب اختبار جودة أنشطة التدقيق الداخلي .

١٤ - لا يوجد موردين محددين أو عملاء رئيسيين داخلياً أو خارجياً يشكلون ١٠ % من المشتريات أو إيرادات البنك .

١٥ - لم تحدث عمليات ذات طبيعة غير متكررة خلال عام ٢٠٠٥ ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للبنك باستثناء الاندماج مع بنك فيلادلفيا للاستثمار والذي تم في الربع الأول وليس له أي اثر مادي سلبي على البنك.

١٦ - لم يبرم البنك أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات مع رئيس أو أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاربهم.

١٧ - لم يمر على البنك خلال السنة المالية ٢٠٠٥ أي عملية أو حدث هام ذو تأثير على أوضاع البنك باستثناء الاندماج مع بنك فيلادلفيا للاستثمار والذي تم في الربع الأول وليس له أي اثر مادي سلبي على البنك.

١٨ - لا تزال النية موجودة للقيام بالتوسع في عمليات البنك في كل من العراق، الإمارات ، وسوريا.

١٩ - يتبع للبنك عدة شركات تابعة وحليفة وهي مبينه تالياً كما في نهاية عام ٢٠٠٥ :

الرقم	اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة التملك
١	الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع	تمويل المشاريع الصغيرة	١٠٠ %
٢	كلية الزرقاء الأهلية	تقديم الخدمات التعليمية	١٠٠ %
٣	البنك الأهلي الدولي	مؤسسة مصرفية - لبنان	٩٧,٩٢ %
٤	الموارد للمناطق الصناعية المؤهلة	تطوير وتأهيل المناطق الصناعية	٣١,١ %
٥	الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية	خدمات فندقية	٤٧ %
٦	الليوان للاستثمارات والمرافق السياحية	خدمات فندقية	٥٠ %
٧	التأمين العامة العربية	تأمين	٤٩,٤ %
٨	الطباعون العرب	إصدار الصحف وطباعتها	٤٨,٨ %

٢٠ - وصف الإنجازات : كما هو موصوف في كلمة رئيس مجلس الإدارة وتقرير مجلس الإدارة.

٢١ - الوضع التنافسي : يحتل البنك الأهلي المرتبة الرابعة من حيث حجم راس المال والمرتبة الثالثة من حيث حقوق المساهمين ، والمرتبة السادسة حالياً من حيث صافي الأرباح المتحققة خلال عام ٢٠٠٥.

٢٢ - السلسلة الزمنية لتطور أرقام البنك الأهلي الأردني خلال الخمسة أعوام السابقة :

السنة المالية	صافي حقوق المساهمين مليون دينار	الربح الموزع %	صافي الأرباح قبل الضريبة مليون دينار	السعر السوقي للسهم دينار
٢٠٠١	٦٩,٣	—	(٠,٤٦٨)	١,٢٥
٢٠٠٢	٦٤,١	—	(٢,٧٧٦)	٠,٩٦
٢٠٠٣	٧٣,١	—	٠,١٤	١,٤
٢٠٠٤	١٠١,٩	٥ %	٧,٣	٤,١٣
* ٢٠٠٥	١٧٩	١٥ %	٣٤,٣	٤,٨

* تمت زيادة رأس المال إلى ٧٢,٥٥ مليون دينار مدفوع بالكامل ، وسيتم زيادته إلى ١٠٠ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٦.

* سيتم اقتراح توزيع اسهم مجانية بنسبة ٢٠ % في الربع الثاني من عام ٢٠٠٦.

٢٣ - وصف أنشطة البنك الرئيسية وأماكنها الجغرافية موجود ضمن إيضاح رقم (١) من إيضاحات البيانات المالية.

٢٤ - أعداد وفئات ومؤهلات موظفي البنك الأهلي الأردني :

اقل من ثانوي	ثانوي	كلية مجتمع	بكالوريوس	ماجستير	دكتوراه	المجموع
١٧٣	٢٠٨	٢١٩	٥٧٥	٧٣	٢	١٢٥٠
٢٩	٧٤	٣٨	١٣٠	١١	—	٢٨٢
٢٠٢	٢٨٢	٢٥٧	٧٠٥	٨٤	٢	١٥٣٢

* عدد الموظفين في كل من الفروع الخارجية والشركات التابعة :

قبرص : ٢٣ موظف

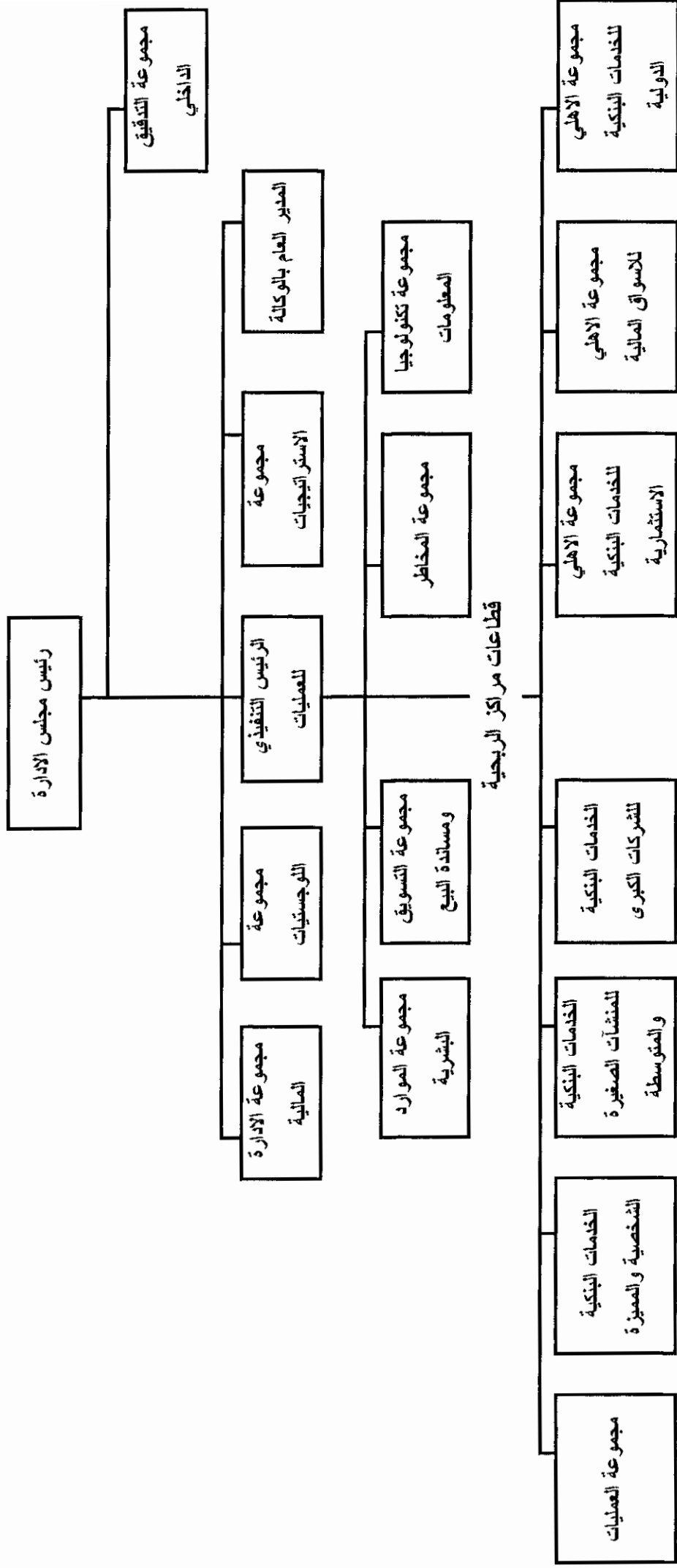
فلسطين : ١٠٣ موظف

لبنان : ١٥٦ موظف (البنك الأهلي الدولي)

٢٥ - سياسة تعيين الموظفين :

يعتمد البنك في سياسة التعيين على استقطاب واستخدام الكفاءات العلمية والعملية ، وذلك من خلال إجراء المقابلات اللازمة مع ذوي الاختصاص والخبرة بعد حصر حاجات البنك من القوى البشرية المؤهلة ، ومن خلال لجنة شؤون الموظفين المختصة بذلك ، ومصادقة معالي رئيس مجلس الإدارة على كافة توصيات اللجنة ، وضمن سياسة العمل المعتمدة والخطة الاستراتيجية للبنك المقررة من قبل مجلس الإدارة.

الهيكل التنظيمي



JORDAN NATIONAL BANK J.C.

General Management



البنك الأهلي الأردني ش.م.ع.
الإدارة العامة

إقرار

نحن الموقعين أدناه رئيس مجلس إدارة البنك الأهلي الأردني ، المدير العام بالوكالة ، ورئيس مجموعة الإدارة المالية ، نقر بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للبنك عن عام ٢٠٠٥.

د. رجائي المعشر

رئيس مجلس الإدارة

رشيد الداوودي

المدير العام بالوكالة

إبراهيم غاوي

رئيس مجموعة الإدارة المالية



إقرار من مجلس الإدارة

يقر مجلس إدارة البنك الأهلي الأردني ، وحسب علمه واعتقاده بعظم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل البنك خلال السنة المالية ٢٠٠٦ ، كما يقر المجلس بمسئوليته عن إعداد البيانات المالية وأنه يتوفر لدى البنك نظام رقابة فعال.

- معالي الدكتور رجائي المشعر

- السيد نديم المشعر

- شركة مركز المستثمر الاردني

- الهيئة العامة للاستثمار (حكومة الكويت)

- المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

- شركة مشعر للاستثمارات والتجارة

- الشركة العربية (لبنان)

- السيد محمود منحس

- السيد توفيق قعوار

- شركة رجائي المشعر وأخواته

- السيد رجائي المنكر

- شركة ZI & IME (السعودية)

فروع ومكاتب البنك الأهلي الأردني

الإدارة العامة

عمان - شارع الملكة نور - الشمسي

ص.ب ٣١٠٣ الرمز البريدي ١١١٨١ الأردن

هاتف: ٤٦٥٧٦٠١ / ٣ - فاكس: ٤٦٥٧٦٠١ / ٣ - تليكس: ٣١٨٢٠

البريد الإلكتروني: JONB JOAX

موقع الإنترنت: <http://www.ahli.com>

البريد الإلكتروني: info@jnb.com.jo

إدارة فروع الأردن

جبل عمان - الدوار الثالث

ص.ب ١٥٧٨ عمان

الرمز البريدي ١١١١٨ الأردن

هاتف: ٤٦٥٧٦٠١ / ٣ - فاكس: ٤٦٥٧٦٠١ / ٣

تليكس: ٣١٨٢٠

إدارة الفروع الخارجية

عمان - شارع الملكة نور - الشمسي

ص.ب ٣١٠٣ الرمز البريدي ١١١٨١ الأردن

هاتف: ٥٦٢٢٢٨٢ / ٥ - فاكس: ٥٦٢٢٢٨٢ / ٥

تليكس: ٣٣٥٠١

دائرة الخزينة والأسواق المالية

هاتف: ٤٦٤٩٣٦٧ / ٩

فاكس: ٤٦٤٩٤٦٠

جبل عمان / الدوار الثالث

الدائرة البنكية الاستثمارية

هاتف: ٥٦٨٩٨٥١ / ٧ - فاكس: ٥٦٨٩٨٥١

الإدارة العامة / الشمسي

ص.ب ٣١٠٣ الرمز البريدي ١١١٨١ الأردن

بريد إلكتروني: researchunit@jnb.com.jo

الدائرة البنكية الخاصة

هاتف: ٥٦٢٤٨٠٧ - فاكس: ٥٦٢٤٨٠٦

الإدارة العامة / الشمسي

وحدة الشركات الكبرى

هاتف: ٥٦٥٣٦٠١ - فاكس: ٥٦٥٣٦٠١

الشمسي

دائرة الوساطة المالية

ص.ب ٣١٠٣ عمان

الرمز البريدي ١١١٨١ الأردن

هاتف: ٤٦٥٧٦٠١ / ٣ - فاكس: ٤٦٥٧٦٠١ / ٣

البريد الإلكتروني: brokerage@jnb.com.jo

الفروع في الأردن

فرع عمان الرئيسي

عمان - شارع الرضا

ص.ب ٧٩١ عمان

الرمز البريدي ١١١١٨ الأردن

هاتف: ٤٦٢٥١٢٦ / ٧ - فاكس: ٤٦٢٥١٢٦

تليكس: ٣١٨٢٠

فرع سقف السيل

عمان - المنطقة التجارية

ص.ب ١٥١٣٩٠ المهاجرين

الرمز البريدي ١١١١٥ الأردن

هاتف: ٤٦١٦٧٤٣ - فاكس: ٤٦١٦٧٤٣

البريد الإلكتروني: info@jnb.com.jo

فرع دوار الشرق الأوسط

عمان - دوار الشرق الأوسط

ص.ب ٦٢٠١٩٠ حي الشعيلية

الرمز البريدي ١١١٦٢ الأردن

هاتف: ٤٧٧٧٢٧٩ / ٨٠ - فاكس: ٤٧٧٧٢٨٨

البريد الإلكتروني: info@jnb.com.jo

فرع القويسمة

عمان - شارع مادبا، قرب الجمرك

ص.ب ٣٨١٠٨ القويسمة

الرمز البريدي ١١٥٩٣ الأردن

هاتف: ٤٧٧٨٩٥١ - فاكس: ٤٧٧٨٩٥١

البريد الإلكتروني: info@jnb.com.jo

فرع شارع اليرموك

عمان - وادي النصر

ص.ب ٦٦٤٣ عمان

الرمز البريدي ١١١١٨ الأردن

هاتف: ٤٩١٠٨٠١ / ٢ - فاكس: ٤٩٢٣٠٦٢

البريد الإلكتروني: info@jnb.com.jo

فرع رأس العين

عمان - شارع القدس

ص.ب ١٥١١٧٤ المهاجرين

الرمز البريدي ١١١١٥ الأردن

هاتف: ٤٧٥٧٢٠١ / ٢ - فاكس: ٤٧٥٧٢٠١

البريد الإلكتروني: info@jnb.com.jo

فرع ماركا

عمان - ماركا الشمالية - متابل المستشفى العسكري

ص.ب ١٥٣٩٧ ماركا

الرمز البريدي ١١١٣٤ الأردن

هاتف: ٤٨٩٤٨٢٥ / ٧ - فاكس: ٤٨٩٠٩٧٠

البريد الإلكتروني: info@jnb.com.jo

مكتب جمرك عمان

عمان - عمارة الجمرك الرئيسي - القويسمة

ص.ب ٣٨١٠٨ القويسمة

الرمز البريدي ١١٥٩٣ الأردن

هاتف: ٤٧٧١٠٦٠ - فاكس: ٤٧٧١٠٦٠

فرع الهاشمي الشمالي

عمان - الهاشمي - شارع الأمير راشد

ص.ب ٢٣٠١٢٠ الهاشمي الشمالي

الرمز البريدي ١١١٢٣ الأردن

هاتف: ٤٩٠١٣٤٣ / ٤٩٠١٣٦٣

البريد الإلكتروني: info@jnb.com.jo

فرع الزرقاء الزرقاء - شارع الملك حسين ص.ب: ١١١ الزرقاء الرمز البريدي ١٣١١٠ الأردن هاتف: ٥٣٩٨٣٦٦/٤ المدير: ٥٣٩٨٣١٥ فاكس: ٥٣٩٩٦٥٥٥	فرع التصوفية عمان - التصوفية - مجمع حداد التجاري ص.ب: ٨٥٠٦٦٣ التصوفية الرمز البريدي ١١١٨٥ الأردن هاتف: ٥٨٦٥٤٠١، المدير: ٥٨٦٥٦٥١ فاكس: ٩١٦٥٤٠٣	
فرع المنطقة الحرة / الزرقاء الزرقاء - المنطقة الحرة ص.ب: ٦٠ المنطقة الحرة الرمز البريدي ١٣١٣٤ الأردن هاتف: ٥٣٨٢٦٦٢١٤، ٥٣٨٢٦٦٢٦٠ فاكس: ٥٣٨٢٦٢٠٠ المدير: ٥٣٨٢٦١٧١	فرع بيمان وادي السير عمان - البيمان - الشارع الرئيسي ص.ب: ١٤٠٣٧٨ البيمان الرمز البريدي ١١٨١٤ الأردن هاتف: ٥٨٥٧٧٩١، المدير: ٥٨٥٩٩٣٥ فاكس: ٥٨١٩٨٣٤	
فرع الرصيفة الرصيفة - شارع الملك حسين ص.ب: ٢٠٠٠ - الرصيفة الرمز البريدي ١٣٧١٠ الأردن هاتف: ٥٣٧٤٦١٩٠، ٥٣٧٤٦١٩١ فاكس: ٥٣٧٤٦١٩٢ المدير: ٥٣٧٤٦١٩٠	فرع أم أذينة عمان - الدوار السابع ص.ب: ٨٥٠٦٦٤ التصوفية الرمز البريدي ١١١٨٥ الأردن هاتف: ٥٨١٧٩٢٠، ٥٨٢٨٧١٧ المدير: ٥٨٥٧٧٨٢، فاكس: ٥٨١٧٩٢١	
فرع شارع الملكة نور عمان - الشميساني - شارع الملكة نور ص.ب: ٩٤١٢٧٢ الشميساني الرمز البريدي ١١١٩٤ الأردن هاتف: ٥٦٨٥٩٠٥، ٥٦٧٢٤٩٥ دير: ٥٦٨٥٩٠١ فاكس: ٥٦٩٩٨٦٧، تليكس: N.P 21343	فرع عبودن عمان - عبودن - شارع القاهرة ص.ب: ٨٥٠٤٥٤ التصوفية الرمز البريدي ١١١٨٥ الأردن هاتف: ٥٩٢٩٤٣١، ٥٩٢٩٣٩٧ فاكس: ٥٩٢٩٦٥٢	
فرع الشميساني ١١ آب عمان - الشميساني - شارع ١١ آب ص.ب: ٩٤٠٠١٧ الشميساني الرمز البريدي ١١١٩٤ الأردن هاتف: ٥٦٨١٣٨٢، المدير: ٥٦٧٢٥٧٨ فاكس: ٥٦٨١٣٣٦	فرع شارب وصفي التل عمان - شارع وصفي التل - عمارة المحتسب ص.ب: ١١١٤ تلاح العلي الرمز البريدي ١١٩٥٣ الأردن هاتف: ٥٦٨٢١٢٤، المدير: ٥٦٨٢١٧٧ فاكس: ٥٦٨٢١٨٨	فرع شارع الأمير محمد عمان - شارع الأمير محمد ص.ب: ١٨٢٣٥٢ عمان الرمز البريدي ١١١١٨ الأردن هاتف: ٤٦٤٥٧٠١/٣، المدير: ٤٦٥٤١٦٣ فاكس: ٤٦١١٥٣١
فرع مرج الحمام مرج الحمام - شارع الأميرة تغريد ص.ب: ٧٧٦ عمان الرمز البريدي ١١٧٣٢ الأردن هاتف: ٥٧١٦١٣٣/٤ المدير: ٥٧١٦٩٠٢ فاكس: ٥٧١٦٩١٥	فرع جبل الحسين عمان - جبل الحسين - شارع بشر السبيع ص.ب: ٩٢١٠٨٥ جبل الحسين الرمز البريدي ١١١٩٣ الأردن هاتف: ٥٦٦٧٢١٦، المدير: ٥٦٧٣٩٨٤ فاكس: ٥٦٩٨٠٦٩	فرع مرج الحمام مرج الحمام - شارع الأميرة تغريد ص.ب: ٧٧٦ عمان الرمز البريدي ١١٧٣٢ الأردن هاتف: ٥٧١٦١٣٣/٤ المدير: ٥٧١٦٩٠٢ فاكس: ٥٧١٦٩١٥
فرع صويلح عمان - صويلح - الشارع الرئيسي ص.ب: ١٥ صويلح الرمز البريدي ١١٩١٠ الأردن هاتف: ٥٣٤٣١٤٣/٤، المدير: ٥٣٤٣٣٥٧ فاكس: ٥٣٣٦٦٣٢	فرع مبنى غرفة صناعة عمان جبل عمان - الدوار الثاني ص.ب: ٢٩٥٨ الدوار الأول الرمز البريدي ١١١٨١ الأردن هاتف: ٤٦٥٤٨٩٦، ٤٦٥٤٣٩١ المدير: ٤٦٥٤١٥٢، فاكس: ٤٦٥٤٥٦٥	فرع مرج الحمام مرج الحمام - شارع الأميرة تغريد ص.ب: ٧٧٦ عمان الرمز البريدي ١١٧٣٢ الأردن هاتف: ٥٧١٦١٣٣/٤ المدير: ٥٧١٦٩٠٢ فاكس: ٥٧١٦٩١٥
فرع جبل عمان جبل عمان - الدوار الثالث ص.ب: ٣٥٠١١ فندق الأردن الرمز البريدي ١١١٨٠ الأردن هاتف: ٤٦٥٣٦٤٥/٦، المدير: ٤٦٢٨٨١٩ فاكس: ٤٦١١٥٤١	خدمة الخط الساخن المباشر (المجاني) : ٠٨٠٠٢٢٧٧٧ فاكس: ٤٦١٨٤٢١	

فرع دير علا

دير علا - الشارع الرئيسي

ص.ب ٩٩ دير علا

الرمز البريدي ١٩١١٠ الأردن

هاتف: ٥٠٥٧٣٠٥٩ المدير: ٥٢/٥٧٣١٦٦

فاكس: ٥٠٥٧٣١٨٢

فرع السلط

السلط - شارع البلدية

ص.ب ٥٠ السلط

الرمز البريدي ١٩١١٠ الأردن

هاتف: ٥/٣٥٥٥٧٧١/٢/٣

المدير: ٥٠/٣٥٥٨٠١٥

فاكس: ٥٠/٣٥٥٥٧٧٤

مكتب جامعة البلقاء التطبيقية

السلط - جامعة البلقاء

ص.ب ٥٠ السلط

الرمز البريدي ١٩١١٠ الأردن

هاتف الجامعة: ٥٢٥٣٢٦٩١/٢. داخلي: ٣٦١٠

فاكس: ٥٢٥٣٢٦٩٠

فرع شارع مكة

عمان - شارع مكة

ص.ب ٩٧٣ تلاع العلي

الرمز البريدي ١١٨٢١ الأردن

هاتف: ٥٨٦٦١٩٧. ٥٨٥٦٠١٧

المدير: ٥٨٥٢٥١١. فاكس: ٥٨٦٦٠٩٧

فرع شارع الملكة رانيا العبدالله

عمان - دوار المدينة الرياضية - عمارة الطبايعون العرب

ص.ب ١٩٢٨٥ - المدينة الرياضية

الرمز البريدي ١١١٩٦ الأردن

هاتف: ٥٦٩٨٨٨٣. ٥٦٩٨٦١٩

المدير: ٥٦٩٩٠٤٢. فاكس: ٥٦٩٩٧٤٢

فرع اربد

اربد - شارع الجيش

ص.ب ٦١ اربد

الرمز البريدي ٦١١١٠ الأردن

هاتف: ٢/٧٢٤٢٠٠/٢ المدير: ٢/٧٢٤٢٨٦

فاكس: ٢/٧٢٣٧١٤٦

فرع شارع حكما

اربد - شارع حكما

ص.ب ٣٦٨ اربد

الرمز البريدي ٦١١١٠ الأردن

هاتف: ٢/٧٢٧٨٦١٣. ٢/٧٢٥٤٣٧٩

المدير: ٢/٧٢٥٤٣٧٨. فاكس: ٢/٧٢٧٨٦١٤

فرع الرمثا

الرمثا - شارع البنوك

ص.ب ١٩٨ الرمثا

الرمز البريدي ٢١٤١٠ الأردن

هاتف: ٢/٧٣٨٣٨١٧. المدير: ٢/٧٣٨١٦٧٠

فاكس: ٢/٧٣٨٢٦١٠

فرع المفرق

المفرق - شارع الشهيد فراحان الحميدان

ص.ب ٥١٠ المفرق

الرمز البريدي ٣٥١١٠ الأردن

هاتف: ٥٠٢٠٦٢٣١٥٥ المدير: ٥٢/٦٢٣٦٣٤٦

فاكس: ٥٠٢٢٣٠٣٠٣

فرع جرش

جرش - شارع الملك عبد الله

ص.ب ١٢٥ جرش

الرمز البريدي ٣٦١١٠ الأردن

هاتف: ٥٢/٦٢٥١٨٩١/٢. المدير: ٥٢/٦٢٥١٨٩٠

فاكس: ٥٢/٦٢٥١٨٩٣

مكتب المدينة الصناعية / اربد

اربد - المنطقة الصناعية

ص.ب ٦١ اربد

الرمز البريدي ٢١١١٠ الأردن

تلفاكس: ٥٢/٧٤٠٠٠٥٥

فرع العقبة

العقبة - شارع الحمامات التونسية

ص.ب ٤٩ العقبة

الرمز البريدي ٧٧١١٠ الأردن

هاتف: ٥٢/٢٠٢٢٣٥٠/١/٢

المدير: ٥٢/٢٠٢٢٣٥٤

فاكس: ٥٢/٢٠٢٢٣٥٣

فرع معان

معان - شارع الملك حسين

ص.ب ١١٤ معان

الرمز البريدي ٧١١١١ الأردن

هاتف: ٥٢/٢١٢٣٣٤٧/٨

المدير: ٥٢/٢١٢٣٧٤٩. فاكس: ٥٢/٢١٢٣٧٤٩

فرع الطفيلة

الطفيلة - الشارع الرئيسي

ص.ب ١٣ الطفيلة

الرمز البريدي ٦٦١١٠ الأردن

هاتف: ٥٢/٢٢٤١١٢٠. فاكس: ٥٢/٢٢٤١٧١٠

المدير: ٥٢/٢٢٤٣٩٤٥

فرع الكرك

الكرك - شارع المستشفى الإيطالي

ص.ب ١٧٧ الكرك

الرمز البريدي ٦١١١٠ الأردن

هاتف: ٥٢/٢٣٥١٢٤٨/٩

المدير: ٥٢/٢٣٥٥٧٤٩

فاكس: ٥٢/٢٣٥١٦٧٦

التقرير السنوي

فرع سحاب

سحاب - الشارع الرئيسي

ص.ب. ٢ سحاب

الرمز البريدي ١١٥١١ الأردن

هاتف: ٤٠٢١٠٩٢ المدير ٤٠٢٥٦٧٢

فاكس: ٤٠٢١٦٠٠

فرع مأدبا

مأدبا - عمارة البلدية

ص.ب ٢٩٥ مأدبا

الرمز البريدي ١٧١١٠ الأردن

هاتف: ٠٥/٥٤٤٢٥٤ المدير: ٠٥/٥٤٥١٨١

فاكس: ٠٥/٥٤٠٢٦٠

فرع خريبة السوق

عمان - خريبة السوق - شارع مأدبا قرب جسر الطيبة

ص.ب ٦٦٥ خريبة السوق

الرمز البريدي ١١٦٣١ الأردن

هاتف: ٤١٢٥٠٨٠. ٤١٢٥٠٧٩

المدير: ٤١٢٥٠٨٨

فاكس: ٤١٢٧٦١٠

فروع البنك الأهلي الدولي في لبنان (شركة تابعة) شركة مساهمة لبنانية

لإدارة العامة - باب إدريس

شارع عمر الدعوق

ص.ب ٢٢٥٢٢ - الرياض - ص.ب ١١٠٠٠٠ - بيروت - لبنان - JNBBLB8E

تلكس: 42423LE 21416LE 20512LE

هاتف القسم: ٩٧٠٩٢٩ - ٩٧٠٩٢٩ / ٩٧٠٩٢٩ - ٩٦١٠١١

فاكس مدير العام: ٩٧٠٩٢٩ - ٩٦١٠١١

فاكس العمليات: ٩٧٠٩٣٥ - ٩٦١٠١١

فاكس التسييلات: ٩٧٠٩٤٦ - ٩٦١٠١١

الخزينة و البنكية الخاصة:

هاتف: ٨ - ٩٧٠٩٥٧ - ٩٧٠٩٦٠ / ١ / ٩٦١ - فاكس: ٩٧٠٩٥٩

البريد الالكتروني لإدارة: GM@ahli.com.lb

موقع الانترنت: www.ahli.com

فرع باب إدريس

باب إدريس - شارع عمر الدعوق

بنية الأهلي الدولي

ص.ب ٢٥٥٦ - ١١

بيروت ١١٠٧٢٢٠٠ - لبنان

هاتف القسم: ٩٧٠٩٢٩ - ٩٧٠٩٢٩ / ١ / ٩٦١٠١١

تلفاكس المدير: ٩٧٠٩٥١ - ٩٦١٠١١

فاكس: ٩٧٠٩٥٢ - ٩٦١٠١١

فرع هردان

شارع رشيد كرامي - بنية دياميد تاور الطابق الأول

ص.ب ٥١٨٦ بيروت

هاتف: ٧٩٧٠٧٨ - ٧٩٧٠٧٨ / ١ / ٩٦١٠١١

تلفاكس المدير: ٧٩٠٠٨٢ - ٧٩٠٠٨٢ / ١ / ٩٦١٠١١

المدير: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

البريد الالكتروني: Verdun@ahli.com.lb

فرع الجديدة

شارع باريس الجديدة

ص.ب ٢٠١١٢ - بيروت

هاتف القسم: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

هاتف مدير: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

فاكس: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

تلكس: 42070LE NAT'OS

البريد الالكتروني: dsiden@ahli.com.lb

فرع حمص

شارع مير دة - بنية في حمص - طريق نسي حمص - بيروت

هاتف القسم: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

فاكس: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

البريد الالكتروني: hamra@ahli.com.lb

فرع الدورة

شارع الدورة - بنية قصر جيل - الطابق نسي بيروت - لبنان

هاتف القسم: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

فاكس: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

مدير: ٧٩٠٠٨٣ - ٧٩٠٠٨٣ / ١ / ٩٦١٠١١

البريد الالكتروني: dora@ahli.com.lb

فرع الكسليك

الاستراد الزوق - دعة سنتر - الطابق الارضي الكسليك - لبنان

هاتف القسم: ٢١٠٧٦٩ / ٢١٠٧٨٣ - ٢١٠٧٦٩ - ٩٦١٠١١

فاكس: ٢١٠٧٦٩ - ٢١٠٧٦٩ / ١ / ٩٦١٠١١

مدير: ٢١٠٧٧٠ - ٢١٠٧٧٠ / ١ / ٩٦١٠١١

البريد الالكتروني: kaslik@ahli.com.lb

فرع طرابلس

شارع عبد الحميد كرامي - بنية الأوقاف - الطابق الأرضي

ص.ب ٩٠٠ طرابلس - لبنان

هاتف القسم: ٤٣٠١٠٦ - ٤٣٠١٠٦ / ٠٦ - ٩٦١٠١١

فاكس: ٤٣٠١٠٥ - ٤٣٠١٠٥ / ٠٦ - ٩٦١٠١١

البريد الالكتروني: tripoli@ahli.com.lb

فرع صيدا

شارع الأوقاف - بنية مخلصية - الطابق الأول

ص.ب ١١٦ صيدا - لبنان

هاتف المدير: ٧٢٠٤١٨ - ٧٢٠٤١٨ / ٠٧ - ٩٦١٠١١

هاتف القسم: ٧٢١٢٧٠ - ٧٢١٢٧٠ / ٠٧ - ٩٦١٠١١

فاكس: ٧٢٨٩٣١ - ٧٢٨٩٣١ / ٠٧ - ٩٦١٠١١

البريد الالكتروني: saida@ahli.com.lb

فرع قبرص
وحدة مصرفية دولية - ليماسول

غرفة التعامل
Dealing Room
Tel: +357 25 37 1118
Reuters Code: JNBC
Swift Code: JONB CY21
E-mail: jnb@cytanet.com.cy

الإدارة الإقليمية / قبرص
International Banking Unit
Pecora Tower, 2nd floor
1 Anexartias Str,
P.O.Box 53587
3303 Lemesos-Cyprus
Tel: +357 25 35 6669
Fax: +357 25 35 6673
Tlx: 5471, 3547 AHLIBK CY

الفروع في فلسطين
الإدارة الإقليمية لفروع فلسطين

شارع القدس - رام الله - البيرة
ص.ب. ٥٥٠

هاتف: ٩٧٠ / ٢ / ٣٩٥٩٣٤٣ / ٤

المدير: ٩٧٠ / ٢ / ٣٩٥٩٣٤٠

فاكس: ٩٧٠ / ٢ / ٣٩٥٩٣٤١

بريد الإلكتروني: jnb@palnet.com

موقع الكتروني: www.ahli.com

فرع البيرة - رام الله

شارع الزهراء ص.ب. ٥٥٠

هاتف: ٩٧٠ / ٢ / ٣٩٨٦٣١٠ / ١٣

المدير: ٩٧٠ / ٢ / ٣٩٨٦٣١١ / فاكس: ٢٩٨٦٣٧٣

بريد الإلكتروني: jnb-ram@alqudsnet.com

فرع نابلس

المركز التجاري (ب) - عمارة رقم ٨

ص.ب. ٤٠

هاتف: ٩٧٠ / ٩ / ٢٣٨٢٣٨٠ / ١

المدير: ٩٧٠ / ٩ / ٢٣٨٢٣٨٢ / فاكس: ٢٣٧٤٤٠١

بريد الإلكتروني: jnb-nab@alqudsnet.com

فرع شارع الشلالة / الخليل

رقم ١٥ - شارع الشلالة، ص.ب. ٦٢٣

هاتف: ٩٧٠ / ٢ / ٢٢٢٤٨٠١ / ٣

المدير: ٩٧٠ / ٢ / ٢٢٢٤٨٠٤

فاكس: ٩٧٠ / ٢ / ٢٢٢٤٨٠٥

بريد الإلكتروني: jnb-shal@alqudsnet.com

فرع شارع السلام / الخليل

شارع السلام ص.ب. ٧١٨

هاتف: ٩٧٠ / ٢ / ٢٢٢٦٧١٣ / ٤

المدير: ٩٧٠ / ٢ / ٢٢٢٦٧٧٠

فاكس: ٩٧٠ / ٢ / ٢٢٢٦٧١٢

بريد الإلكتروني: jnb-sal@alqudsnet.com

فرع بيت لحم

شارع المهدي ص.ب. ٨٠٧

هاتف: ٩٧٠ / ٢ / ٢٧٧٠٣٥١ / ٢

المدير: ٩٧٠ / ٢ / ٢٧٧٠٣٥٣

فاكس: ٩٧٠ / ٢ / ٢٧٧٠٣٥٤

بريد الإلكتروني: jnb-beth@alqudsnet.com

فرع القدس مغلق مؤقتاً